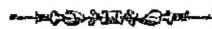




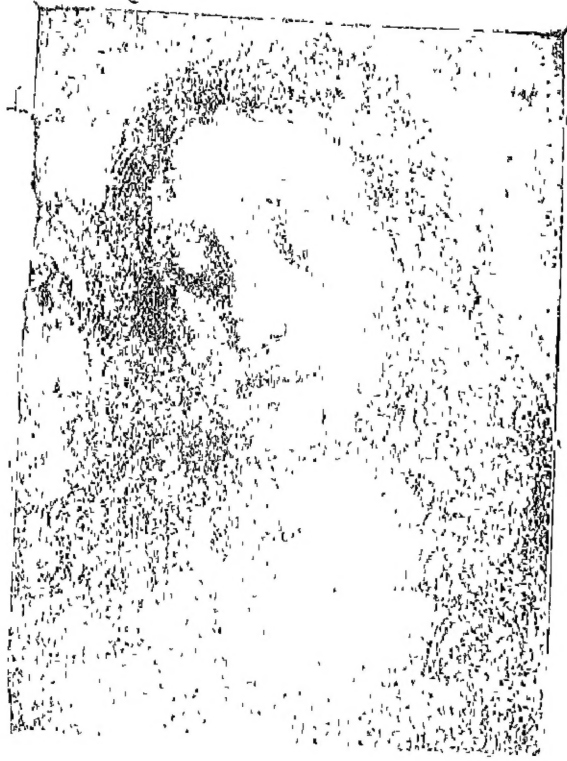
# الْحَقَائِدُ الْعَلِيَّةُ

فِي الدِّينِ وَالنَّظَرِ



تأليف  
محمد طاهر التنير

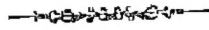




يسوع المسيح

# العقائد الوثنية

في الحياة النفسية



تأليف

محمد طاهر التميمي



جميع الحقوق محفوظة



الى

صليبي القرن العشرين المبشرين  
تقدم هذا الكتاب

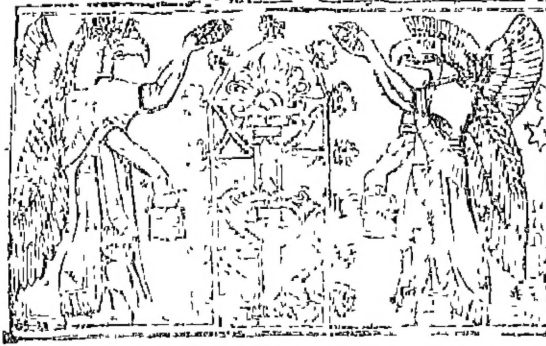
بيروت في ١٨ ربيع الثاني سنة ١٣٣٠ هـ



# بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله المنفرد بوجوب الوجود ، المنزه عن الصاحبة والمولود ،  
 تشهد بوحدة ائيمه الارض والسموات ، بما فيهما من الآبات البينات ،  
 فهو واحد احد لم يلد ولم يولد ، تعالى عن مشابيه الاكفاء ، ونقدس عن  
 الحدوث والتجسد والا تقسام الى اجزاء ، مدير الكائنات بقدرته ، ومقلب  
 الايام حسب ارادته ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد المبعوث لازالة  
 الضلال ورفع اعلام الهدى ، وعلى آله وصحبه الذين بهم يُقتدى

اما بعد فان الادبان التي اعنتقها الانسان لا يحصى عددها والمشهور  
 منها قليل جداً واكثرها مشابه لبعضه تمام التشابه لا يختلف الا في  
 اسماء الالهة وفي بعض الجزئيات التي لا اهمية لها والسبب في ذلك  
 هو انه كان عند ما يأتي النبي يتبعه قومه وبعد ما يتوفاه الله يقومون  
 وسائر اتباعه فيدخلون الى تعاليمه بعض العقائد الوثنية التي كانوا يعاقدون  
 بها قبل مجيئه ولم يكونوا يتفون عند هذا الحد بل كانوا يقتبسون من  
 بعض الديانات الوثنية الأخرى اشياء وتعاليم يحشرونها الى دينهم كما  
 جرى مع موسى وبني اسرائيل حينما عبدوا العجل



عبادة الالئان في اتور (احد النقوش في مسد من مامد نيزوى)

ومن المقرر ان هذه الاديان كانت في اول امرها نواميس ليسنها الله للانسان بواسطة انبياءه كي يعيش مع اخوانه عيشة سلام وهناء فيشتغل في اعلاء شأن الانسانية ، وبعبارة أخرى كانت هذه الاديان اشبه شي بقوانين الآداب والاخلاق الموضوعة للتحاب والتحذير الانسان من ان يكون عدواً لاخيه . هذا شأن الاديان التي جاء بها الانبياء من عند الله وهي واحدة لا تختلف في المنشأ ولا في الغاية ، صيرها الانسان الى الفساد اقرب منها الى الصلاح بما ادخله فيها من خرافاته التي اخترعتها اوهامه وزينتها له تصوراته الأولى

ومن المعلوم ان الأمم الوثنية عبدت آلهة متعددة اخترعتها اوهامهم حتى انهم لم يتركوا قوة من قوى الطبيعة الا جعلوها آلهة عبدوه كآله الرعد وآله الماء وآله الهواء وآله النار وآله الكواكب وغير ذلك .

ونضرب مثلاً في كيفية تأليه الانسان لقوى الطبيعة ما جاء في القرآن الكريم حكاية عن ابراهيم (عليه السلام) «وكذلك نرى ابراهيم ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين ، فلما جن عليه الليل رأى كوكباً قال هذا ربي فلما افل قال لا احب الاقلمين ، فلما رأى القمر بازغاً قال هذا ربي فلما افل قال لئن لم يهديني ربي لأكونن من القوم الضالين ، فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربي هذا اكبر فلما افلت قال يا قوم اني بريء مما تشركون » (سورة الانعام من آية ٧٤-٧٧) ومن الأم من عبادن الحيوان كبنى اسرائيل الذين عبدوا العجل ومنهم من عبد وقدس احد بني آدم حتى ذهبوا فقالوا انه مثلث الاقانيم ودعوها «لآب والابن وروح القدس» كالبوطيين والبرهميين والباباليين والاشوريين وغيرهم كما سترى ذلك مفصلاً

لا خطر على الحق ولا شيء سالم كالحق ، ولا يخفي الحقيقة او يسكها عن الناس الا جان او مجرم

والمسلمون لا يرضون للانسانية التي وصلت الى ما وصلت اليه من الرقي المحسوس ان يبقى صاحبها على ما كان عليه منذ اول نشوئه يعتقد بكل شيء اتوهمه تصوراته التي اوجدها لزمان والمكان ونشأت منها همجيته الاولى التي كانت في العصور المظلمة البائدة

ربما يظن البعض ان الباعث لنا على تأليف هذا الكتاب هو

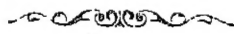
تعصب او كره لدينا ان يخالفنا في الدين ، كلا ثم كلا اننا ارفع ممن يقع عليهم هذا الظن او ممن ينزلون لمثل ما ذكر

ان لتأليف هذا الكتاب سببين اولهما : اننا قد اطلعنا في هذه الايام على جملة كتب الفها المبشرون ومن بنحو نحوهم في اللغة العربية ضد الدين الاسلامي ككتاب الهداية ( اربع مجلدات ) وكتاب الباكورة الشهية وكتاب تنوير الافهام في مصادر الاسلام وكتاب ميزان الحق وكتاب الكفارة وكتاب مصباح الهدى الى سر الفدى وكتاب البرهان الجليل في صحة الاناجيل وكتاب دعوة المسلمين الى مطالعة الكتاب المقدس الثمين وغيرها عدي عن الرسائل الخطب التي شرعوا بتوزيعها بين المسلمين وعدى عن الكتب الانكليزية مثل كتاب صليبي القرن العشرين وكتاب بلاد العرب مهد الاسلام وكتاب اخواتنا المسلمات وكتاب حياة محمد (ميور) وكتاب الاسلام في بلاد الصين الخ وعدى عن المجلات وعلى الأخص مجلة العالم الاسلامي الانكليزية المتأخرة طبعاً وافترآء على الاسلام والمسلمين وبما ان شرفنا وديننا يمنانا من مقابلتهم بالمثل رأينا ان خير وسيلة واحسنها ان نرف اليهم شيئاً من المقابلات الدينية حتى يرى كل واحد منهم ان كان على هدى او في ضلال مبين ويرى من منا المتمسك بحرفات تلك الأم الوثنية لأن المقابلة تبعث المطالع على تدبير الحقائق التاريخية والأثرية التي

لا ريب في شهادتها ولا يبعد بعد ذلك ان يصبح من الذين يستمعون القول  
فيقتبسون احسنه لأن الانسان ميال بالطبع الى حب الرقي في الكليات  
المدنية كما انه ميال بالطبع الى غرض الاعمال والافعال الوحشية وخصوصاً  
إذا كانت في الأمور الدينية التي هي اصل سعادة الانسان وشقاءه  
والسبب الآخر هو نصرته الحقيقة والقيام بواجب الاخوة الانسانية  
لانه فرض في ديننا دعاء الناس الى الحق وواجب علينا ان ندعوهم  
لشاركتنا في أحسن شيء عندنا وهو « ديننا »

وقد توقينا فيه مس احساس احد ما من المتدينين باي دين كان  
واننا لم نأت بشيء جديد من عندنا بل جئنا بحقائق راهنة ومن يشك  
بواحدة منها فما عليه الا ان يراجع مصدرها الذي ذكرناه عند كل  
مادة ويبحث ليرى الحقيقة واضحة لا تحتاج لبيان او تفسير ومن المصنف  
المغربية ان جميع الكتب التي استشهدنا بها هي تأليف لشاهير علماء  
الانصارى الاوربيين

وقد نقلنا اليه بعض الرسوم اللازمة تكميلاً للفائدة حتى جاء الكتاب  
كاملاً الا في بعض الغلات مطبعية لا تخفى على القارئ اللبيب الذي  
لا نخاله الا عاذرنا ومساعدنا بها خصوصاً وهو ممن ينظرون الى المظروف  
لا الى الظرف والسلام  
محمد طاهر التنير



الكتب التي اعتمدنا عليها في تأليف هذا الكتاب

آلن . الهند

Allen- India Ancient and Modern

امبرلي تحليل الايمان

Amberly-Analysis of religious belief

الاديان القديمة

Ancient Faiths

التنقيبات الآسيوية

Asiatic Researches

بيل . تاريخ بوذا

Beal- The Romantic Legend of Saki Buddha from Chinese Sanskrit

بونويك . اعتقاد المصريين الخ

Bonwick- Egyptian Belief and Modern Thought

دافدس . البوذية

Dauids- Buddhism

دافيس . الصينيون

Davis- The Chinese

بسون . الملاك المسيح

Bunsen- The Angel Messiah

دوان . خرافات التوراة وما يماثلها في الديانات الأخرى

Doane- Bible Myths and Their Parllles in other Religions

دونلاب . تاريخ الانسان

Dunlap- Vestiges of Spirit History of Man

دوبيس . اصل العبادات الدينية

Dupis- The Origin of all Religious worship

فابر . اصل عبادة الاوثان

Faber- Origin of Heathen Idolatry

فارار . حياة المسيح

Farar- The life of Christ

فر كوضون . عبادة الشجرة والافعى

Fergusson- Tree and Serpent Worship

فسك . الخرافات ومخترعوها

Fiske- Myth and Myth Makers

فراستكهام . مهد المسيح

Protingham- The Cradle of Christ

غمولي . حيات اليهود ودياناتهم

Gangooly- Life and Religion of the Hindoos

جيكى . حياة المسيح

Geikie- Life of Christ

جيور جيوس . قسطنطين القابم

Gergoius- Tibetinum Alphabetum

جيون . تاريخ سقوط المملكة الرومانية

Gibbon- The History of the Decline of the Roman Empire

سجونييو . الآثار المسيحية

Guigniaut- Monumental Christianity



- هاردي . خرافات البوذية  
Hardy- The Legends and Theories of the Buddhism  
القاموس العبراني  
Hebrew Lexicon  
الكتاب المقدس  
Holy Bible  
هيجن . الدرود الكلتيكين  
Higgins- The Celtic Druids  
هكسلي . شواهد عن مركز الانسان في الطبيعة  
Huxley- Evidence as to Man's Place in Nature  
هكسلي ستيفنس . الايمان والعقل  
Helsly Stevens- Faith and Reason  
اين . العلامات الوثنية القديمة في النصرانية الحديثة  
Inman- Ancient Pagan and Modern Christian Symbolism  
حامسن . تاريخ سيدنا  
Jameson- The History of Our Lord  
كفسرو . الآثار المكيّة القديمة  
Kingsborough- Antiquities of Mexico  
نيت . الخرافات كما هي مبيّنة في الصنائع والآثار القديمة  
Knight. The Symbolical Language of Ancient Art and  
Mythology  
لاندي . المسيحية الاثرية  
Lundy- Monumental Christianity  
ليلي . بوذا والبوذية الأولى  
Lillie- Buddha and Early Buddhism

موريس . الآثار الهندية القديمة

Maurice- Indian Antiquities

موريس . تاريخ الهند

Maurice- The History of Hindostan

مولر . تاريخ آداب اللغة السنسكريتية القديمة

Muller- History of ancient Sanskrit Literature

موري . الحرافات

Murray- Manual of Mythology

الديانات الشرقية

Oriental Religions

برسكوت . تاريخ فتح المكسيك

Prescott- History of the Conquest of Mexico

برتشيرد . حل الآثار المصرية التاريخية

Prichard- An Analysis of the Historical records of  
Ancient Egypt

ترقي الافكار الدينية

Progress of Religious Ideas

سكوير . رمز الافعى

Squire- The Serpent Symbol

فشنو بورانا . ترجمه اللغة الانكليزية عن السنسكريتية ويلسون

Vishnu Purana (Translated from Sanskrit/ by Wilson

ويليام . الحكمة الهندية

William- Indian Wisdom

ويليام . الهندية

william- Hinduism

فہرست الکتاب

صفحة

المقدمة

الكتب التي اعتمد عليها في تأليف هذا الكتاب

١٧ - الفصل الاول . عقيدة التثليث عند الوثنيين

٣٣ - عقيدة التثليث عند النصارى

٣٦ - الفصل الثاني • تقديم احد الالهة فداء عن الخطيئة عند الوثنيين

— ٤٩ —      النصارى

٥٠ - الفصل الثالث . الظلمة التي حدثت عند موت احمـ

المختصين للعالم عند الوثنيين

٥٣ - الظلمة التي حدثت عند موت يسوع المسيح عند النصارى

٥٤ - الفصل الرابع . ولادة احمـد الالهة عند الوثنيين

٧٢ - مريم المذراء والدة الآله يسوع المسيح

٧٨ - الفصل الخامس . النجوم التي ظهرت عند ولادة احمـد

الآلة عند الوثنيين

٨٠ - النجم الذي ظهر في الشرق عند ولادة يسوع المسيح

صفحة

- ٨٢ — الفصل السادس . الجنود السماوية التي ظهرت تسبح الله  
ونقدسسه عند ولادة الالهة عند الوثنيين
- ٨٥ — الجنود السماوية التي ظهرت تسبح الله عند ولادة يسوع المسيح
- ٨٦ — الفصل السابع . الاستدلال على الطفل الآلهي عند الوثنيين
- ٨٩ — الاستدلال على الطفل الآلهي عند النصارى
- ٩٠ — الفصل الثامن . محل ولادة بعض الالهة عند الوثنيين
- ٩٣ — محل ولادة يسوع المسيح
- ٩٤ — الفصل التاسع . القول عن الالهة المتجسدة انها من  
سلالة ملوكانية
- ٩٥ — اعتقاد النصارى ان يسوع المسيح من سلالة ملوكانية
- ٩٦ — الفصل العاشر . اعتقاد الوثنيين بطلب الملوك والجبارة  
قتل الالهة المتجسدة
- ٩٩ — اعتقاد النصارى . بان هيرودس اراد قتل يسوع المسيح
- ١٠٠ — الفصل الحادى عشر . تجربة الشيطان لابناء الالهة  
عند الوثنيين
- ١٠٢ — تجربة الشيطان لیسوع المسيح
- ١٠٣ — الفصل الثانى عشر . نزول ابناء الالهة الى الجحيم عند الوثنيين

صفحة

- ١٠٤ — نزول يسوع المسيح الى الجحيم  
١٠٦ — الفصل الثالث عشر . قيام اولئك الالهة من بين الاموات  
١٠٨ — قيام المسيح من بين الاموات  
١١٥ — الرابع عشر . مجيء الالهة المتجسدة الى هذا العالم ثانية  
١١٧ — مجيء المسيح ثانية الى هذا العالم للديونة  
١١٩ — الفصل الخامس عشر . الاعتقاد بان الابن هو الخالق  
عند الوثنيين

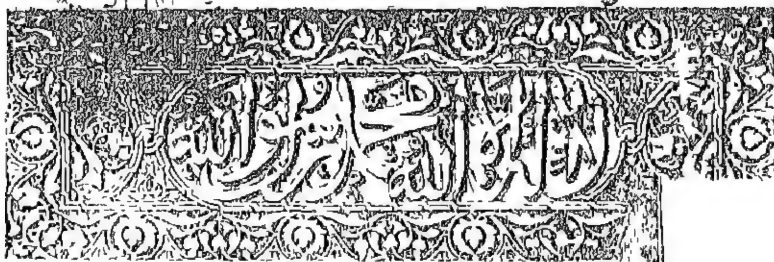
- ١٢٣ — الاعتقاد بان المسيح هو الخالق  
١٢٥ — الفصل السادس عشر . العمادة لازالة الخطيئة عند الوثنيين  
١٢٩ — العمادة عند النصارى  
١٣٠ — الفصل السابع عشر . مقابلة النص الصريح بين كرشنة  
ويسوع المسيح  
١٤٧ — الفصل الثامن عشر . مقابلة النص الصريح بين بوظا  
ويسوع المسيح





موسیٰ





## الفصل الاول عقيدة التثليث

ايه

القول بالآب والابن وروح القدس  
عند الوثنيين والنصارى

اننا نفتح هذا الفصل كما افتتحه العلامة دوان (١) آية من القرآن المجيد

قال الله تعالى

«ولا تقولوا ثلاثة انتهوا خيراً لكم انما الله آله واحد»

التثليث عند الوثنيين

لقد اصبح من الحقائق المؤكدة ان الديانات الوثنية كثيرة التشابه  
جداً واسبابها عديدة ولما كانت احدى أهم التاريخ المهمة تنتشر في  
(١) دوان كتابه خرافات التوراة والانجيل وما يماثلها في الديانات الاخيرة



الارض كانت تنشر دياناتها وعلومها معها وبالوقت نفسه يدخل في دينها اشياء من الاديان الأخرى، ونظراً لما كانت عليه الأمم القديمة من الجهل كانت تقبل بغير تردد ما نقوله لها كهنتها ، وكان اذا قام احد رجال الدين بدین جديد ( وفي الحقيقة ليس بجديد بل أخذه عن فرقة أخرى من الوثنية ) كان يزيد عليه بعض عقائد أمته ليسهل لهم قبول كل ما كان يقوله كما جرى مع احد الذين نشروا في المملكة الرومانية احدى الديانات العظيمة الباقية الى يومنا هذا . وقد قال برتشرد<sup>(١)</sup> « لا تخلو كافة الابحاث الدينية المأخوذة عن مصادر شرقية من ذكر احد انواع التثليث او التولد الثلاثي ( اي الآب والابن وروح القدس ) قال موريس<sup>(٢)</sup> » « كان عند اكثر الأمم البائدة الوثنية تعاليم دينية جآء فيها القول باللاهوت الثلاثي ( اى ان الآله ذو ثلاثة اقانيم )

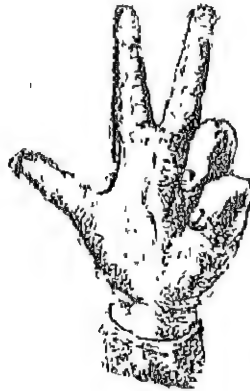


الثالوث المقدس عند النورث وهذا التمثال موجود في معبر في الهند

(١) برتشرد كتابه خرافات المصريين الوثنيين صفحة ٢٨٥

(٢) موريس كتابه الآثار الهندية القديمة في المجلد السادس صفحة ٣٥

وجاء في كتاب (سكان اوروبا الاول<sup>(١)</sup>) «كان الوثنيون القدماء يعتقدون بان الآله واحد ولكنه ذو ثلاثة اقانيم»  
 قال العلامة دوان<sup>(٢)</sup> «اذا ارجعنا البصر نحو الهند نرى ان اعظم واشهر عبادتهم الالهوتية هو التثليث (اي القول بان الآله ذو ثلاثة اقانيم)



علامة التثليث ولا ساسه معنى آخر نظويه الآن حتى لانس احد الاديان ويدعون هذا التعليم بلغتهم «ترى مورتي» وهي جملة مركبة من كلمتين سنسكريتيتين اما «ترى» فمعناها «ثلاثة» ومورتي معناها «هيئات» او اقانيم وهي (برهمة ومشنو وميها) ثلاثة اقانيم غير منفكين عن الوحدة وهي الرب والمخلص وسيقا ومجموع هذه الثلاثة اقانيم

(١) الصفحة ١٩٧ (٢) دوان كتابه المذكور سابقاً صفحته ٣٦٦

آله واحد ويرمزون عن هذه الاقانيم الثلاثة بثلاثة احرف وهي الالف والنواو وآليم ، ويلفظونها « أوم » ولا ينطقون بها الا في صلواتهم ويحترمون رمزها في معابدهم احتراماً عظيماً ولما اراد برهمة ( خالق الوجود الذي لا شكل له ولا تؤثر فيه الصفات ) ان يخلق الخلق اتخذ صفة الفعل وصار شخصاً ذكراً وهو « برهمة الخالق » ثم زاد في العمل فاققلب الى الصفة الثانية من الوجود فكان « فشنو » الحافظ ثم انقلب الى الصفة الثالثة الظلالية فكان « سيفاً » المهلك ويدعون هذه الصفات الثلاثة ايضاً « ترى مورتى » اي الاقانيم الثلاثة ويشبهونها بالنصار ويدعونها ايضاً ( أكني وسور يا واندرا ) وغير ذلك من الاسماء الثلاثية وجاء في كتب البرهمنين المقدسة المتبعة لديهم ان هذا الثلاث المقدس غير منقسم في الجوهر والفعل والامتزاج ويوضحونه بقولهم « برهمة المثل لمبادي التكوين والخلق ولا يزال خلاقاً إلهياً هو الآب »

وفشنو يمثل مبادي الحماية والحفظ وهو « الابن » المنفك والمنقلب عن الحال اللاهوتية

وسيف المبيد والمهلك والمبيد والمعيد ( وهو روح القدس ) ويدعونه « كرشنا الرب الخالص والروح العظيم حافظ العالم المبتثق ( اي المتولد منه ) فشنو الآله الذي ظهر بالناسوت على الارض ليخلص

التي - آتش بهمار  
سور يا - خورتيديا شيس  
اندرا - مسبود كرم سبور

هذه الاقانيم الثلاثة الهندوسية ويخضعونهم  
التي - آتش بهمار  
سور يا - خورتيديا شيس  
اندرا - مسبود كرم سبور

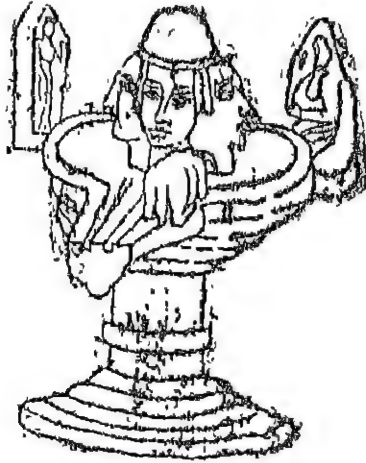
التي - آتش بهمار  
سور يا - خورتيديا شيس  
اندرا - مسبود كرم سبور

الناس فهو احد الاقانيم الثلاثة التي هي الآله الواحد « وجاء في الكتيبتا وهو احد كتبهم المقدسة الدينية ان كرشنا قال ( أنا رب المخلوقات جميعها ، أنا سر الالف والواو والميم ، أوم ، أنا برهمة وفشنو وسيفنا التي هي ثلاثة آلهة إله واحد )

فالاقدام الثالث وهو في صفته المظلمة ( المهلاك ) وفي صفته الحسنة ( المعيد ) يعبرون عنه بصورة حمامة ويقصدون بهذه الصورة الرمز عن الاعادة والخلق الجديد وهو الروح الذي يرف على وجه الماء ويعبرون عن الاقانيم الثلاثة الابدية الجوهرية ، بالالف والواو والميم ، أوم ، كما ذكرنا ويقولون عن هذه الاقانيم الثلاثة — الخالق — والحافظ — والمهلك — وانها تتناوب العمل اي ان الابن يعمل عمل الآب وروح القدس — وروح القدس يعمل عمل الآب والابن والآب يعمل عمل الابن وروح القدس

قال الن<sup>(١)</sup> « يقول البرهميون في كتبهم الدينية ان احد الانقياء واسمه اتيس رأى انه من الواجب ان تكون العبادة لآله واحد فتوسل ببرهمة وفشنو وسيفنا قائلاً « يا ايها الارباب الثلاثة اعلموا اني اعترف بوجود آله واحد فاخبروني أيكم الآله الحقيقي لأقرب له نذريي وصنبرتي فظهرت الآلهة الثلاثة وقالوا له اعلم يا ايها العابد انه لا يوجد

فرق حقيقي بيننا وأما ما تراه من ثلاثة فما هو الا بالشبه او الشكل  
والكائن الواحد الظاهر بالاقانيم الثلاثة هو واحد بالذات «



الثالوث المقدس عند الهنود

قال العلامة موريس<sup>(١)</sup> « لقد وجدنا بانقراض هيكل قديم دكته  
مرور القرون صنماً له ثلاثة رؤوس على جسد واحد والمقصود منه  
التعبير عن الثالوث »

قال المستر فابر<sup>(٢)</sup> « وكما نجد عند الهنود ثالوثاً مؤلفاً من برهما وفشنو  
وسيفاه كما نجد عند البوذيين فانهم يقولون ان بوذا آله ويقولون باقانيه  
الثلاثة وكذلك بوذيي "جيينست" يقولون عن "جيفا" انه مثلث الاقانيم

(١) موريس كتابه آثار الهند القديمة المجلد الرابع صفحة ٣٧٢

(٢) فابر كتابه اصل الوثنية

قال السيروليس جونز<sup>(١)</sup> في تضرعات وتوسلات الزاهد «أمورا» هذا نصها : « لك أقدم التعظيم والخشوع يا رب ، انت الإله الرحيم يا شافي الآلام والأتعاب يا رب كل شيء يا حافظ الكائنات يا مصدر الرحمة نحو عبائك يا مالك كل شيء يا حي انت برهمة وفشنو وسيفا اني اعبدك تميزت باسمائك الآلف واشكالك المختلفة وشكل بوذا آله الرحمة »

قال العلامة دوان<sup>(٢)</sup> « البوذيون الذين هم أكثر سكان الصين واليابان يعبدون إلهاً مثلث الأقانيم يسمونه « فو » ومتى ودوا ذكر هذا الثالث المقدس يقولون الثالث النقي « فو » ويصورونه في هياكلهم بشكل الاصنام التي وجدت في الهند ويقولون ايضاً — فو واحد لكنه ذو ثلاثة اشكال — ويوجد في احد المعابد المختصة ببوتالا في منشوريا تمثال فو مثلث الأقانيم<sup>(٣)</sup> وقال مثله العلامة دافس<sup>(٤)</sup>

وقال المستر فابر<sup>(٤)</sup> « والصينيون يعبدون بوذا ويسمونه « فو » ويقولون انه ذو ثلاثة اقانيم ، والآلف واراو والميم كما نقول المنود تماماً

(١) جونز كتابه التنقيبات الاسيوية المجلد الثالث صفحة ٢٨٥

(٢) دوان كتابه المذكور سابقاً صفحة ٣٧٢

(٣) دافس كتابه الصين المجلد الثاني صفحة ١٠١ و١٠٣

(٤) فابر كتابه اصل الوثنية المذكور سابقاً

قال العلامة دوان<sup>(١)</sup> « وانصار لاو كومتزا وهو الفيلسوف الهيني المشهور وكان قبل المسيح ( عليه السلام ) باربع سنين وستائة ، يدعون « شيعة تاوو » ويعبدون إلهاً مثلث الاقانيم واساس تعليم فلسفته اللاهوتية ان تاوو وهو العقل الابدي انبثق منه واحد ومن هذا الواحد انبثق ثان ومن الثاني انبثق ثالث ومن هذه الثلاثة صدر كل شيء وهذا القول بالتوليد والانبثاق ادهش العلامة موريس لان قائله وثي » وقد جاء في الكتب الدينية الصينية ان اصل كل شيء واحد وهذا الواحد الذي هو اصل الوجود اضطر الى ايجاد ثان والاول والثاني انبثق منهما ثالث ومن هذه الثلاثة صدر كل شيء والمصريون القدماء كانوا يعبدون إلهاً مثلث الاقانيم مهسوراً في اقدم هياكلهم ويظن اهل العلم ان الرمز الذي يصورونه وهو جناس طير ووكروا فمى إن هو الاشارة عن ذلك الثالث واختلاف صفاته . قال المستر هاسلى ستيفنس<sup>(٢)</sup> : « ويعتقد الهنود بإله مثلث الاقانيم ومتى ودوا التكلم عنه بصفة — الخلاق — يقولون « الآله برهمنه » ومتى راموا التكلم عنه بصفة — المهلك — يقولون « سينفا » او « مهديفا » ومتى ارادوا وصفه بصفة — الحافظ — يقولون « الآله فشنو » ويقولون

(١) دوان كتابه المذكور صفحة ١٧٢

(٢) هاسلى ستيفنس كتابه الايمان والعقل صفحة ٢٨

ان هذا التناول المقدس حاضر في كل مكان بالروح والقدرة . قال  
العلامة توما انمن <sup>(١)</sup> « وهذه الصورة تمثل برهما في وقت خلقه للمخلوقات  
وهو بجالتي الذكورة والانوثة »



برهمه بجالتي الذكورة والانوثة يدهون ظهوره بالسوس ارداناري  
والمر الكائن في اسفل البطن وبين الفخذين علامة التناسل ومعنى وقوفه على  
الحديقة - قوة الابداد - والكلية المستعملة وصفاً لتجسده  
واتخاذ السوس « ارداناري »

(١) توما انمن كتابه الوثنيون القدماء صفحة ٩



وقال في الصفحة ١٠١ « وكافة الرموز والاشارات المستعملة عند النصران كانت للدلالة على عبادة اشياء يُعجل منها وليس بالامكان نكران حقائقها » ثم قال « انا امل انه متى عرف الناس معانيها يتروكونها — ولربما يبقى بعض الناس متمسكين بهذه العبادة التي هي عندي قبيحة ووثنية »

وقد ذكر في كتابه اموراً عديدة ذات بال سكتنا عن ذكرها ولم نضع احدى الصور التي جاءت فيه لما انه ربما ينشأ عنها مس احساس كثير من الناس

قال العلامة دوان<sup>(١)</sup> « وكان قسيسو هيكل ممفيس بمصر يعبرون عن الثالوث المقدس للبتدئين بتعلم الدين بقولهم ان الاول خلق الثاني ، والثاني مع الاول خلقا الثالث وبذلك تم الثالوث المقدس » . ومما تولى ملوك مصر الكاهن تيشوكي ان يخبره هل كان قبله احد أعظم منه او هل يكون بعده من هو أعظم فقال له الكاهن « نعم يوجد من هو أعظم وهو اولا الله — ثم الكلمة ومعها روح القدس ولها لاء الثلاثة طبيعة واحدة وهم واحد بالذات . وعنهم صدرت القوة الابدية فاذهب يا فاني يا صاحب الحياة القصيرة »

« لا ريب ان تسمية الاقنوم الثاني من الثالوث المقدس — كلمة —

---

(١) دوان كتابه المذكور سابقا صفحة ٤٧٣

هو من اصل وثني مصري دخل في غيره من الديانات كالديانة المسيحية. وأبولو المدفون بدلهي يدعى — الكلمة — وفي علم اللاهوت الاسكندراني الذي كان يسمّله بلاتو قبل المسيح بسنين عديدة — الكلمة هي الآله الثاني — ويدعى ايضاً ابن الله البكر<sup>(١)</sup> «

قال العلامة هيجين<sup>(٢)</sup> « كان الفرس يدعون متروسا — الكلمة — و — الوسيط — و — مخلص الفرس — » انظر كذلك كتاب المسيو. دونلاب<sup>(٣)</sup> وكتاب العلامة بنصون<sup>(٤)</sup>

قال العلامة بونويك<sup>(٥)</sup> « واغرب عقيدة عمّ إنتشارها في ديانة المصريين (الوثنيين القدماء) هي قولهم « بلاهوت الكلمة » وان كل شيء صار بواسطتها وانها (اي الكلمة) منبثقة من الله وانها الله، وكان بلاتو عارفاً بهذه العقيدة الوثنية وكذلك ارستو وغيرهما وكان ذلك قبل التاريخ المسيحي بسنين ولم نكن نعلم ان الكلدانيين والمصريين يقولون هذا القول ويعتقدون هذا الاعتقاد الا في هذه الايام «

وقال في صفحة ٤٠٤ « وكما ان للكلمة مقاماً سامياً عند المصريين

---

(١) الآثار الهندية المذكور سابقاً صفحة ١٢٢

(٢) هيجين كتابه الانكلوسكسنس المجلد الثاني صفحة ١٦٢

(٣) دونلاب كتابه ابن الانسان صفحة ٢٠ (٤) بنصون كتابه

المسيح الملاك صفحة ٥٧ (٥) بونويك اعتقاد المصريين صفحة ٤٠٢

( القدماء الوثنيين ) كذلك يوجد في كتبهم الدينية المقدسة هذه الجملة — اني اعلم بسر لاهوت الكلمة وهي كلمة رب كل شيء وهو الصانع لها — فالكلمة هي الاقنوم الاول بعد الآله وهي غير مخلوقة وهي الحاكم المطلق عَلَى كافة المخلوقات »

قال دوان<sup>(١)</sup> « وكان الاشوريون يدعون — مردوخ الكلمة — و يدعونه ايضاً — ابن الله البكر — وكانوا يتوسلون اليه بهذا الدعاء « أَنْتَ القادر الموفق وماخ الحياة أَنْتَ الرحيم بين الآلهه أَنْتَ ابن الله البكر خالق السموات والارض وما لكهما ليس لك شبيهه أَنْتَ الرحيم وبمجي الاموات »

وقال ايضاً في الصفحة ٣٧٤ « كان الكلدانيون يقولون للكلمة — « ممرار » كما يقول اليونانيون بانه هو الصانع للعالم والحاكم عليه وأن ليس من شيء اعظم منه الا الله »

قال العلامة فروثنغام<sup>(٢)</sup> ما نصه :

« كان فولو يدعى — الكلمة — وكانوا يعظمونه جداً ويصفونه بهذه العبارات — فولو الكائن قبل كل شيء — ابن الله البكر — الحبيب السماوي الابدي — ينبوع الحكمة — الدال على الله — النائب عن الله — صورة الله — الكاهن — خالق العوالم — الآله الثاني — المترجم »

---

(١) دوان كتابه المذكور سابقاً (٢) فروثنغام كتابه مهد المسيح ١٢

عن الله — سفير الله — قوة الله — الملاك — الملائكة — الانسان —  
— الوسيط — النور الابتدائي — الشرق — اسم الله — القادي —  
وكان اليونانيون ( القدماء الوثنيون ) يقولون ان الاله مثلث  
الاقانيم واذا شرع قسيسوهم بتقديم الذبائح يرشون المذبح بالماء المقدس  
ثلاث مرات ( اشارة الى الثالوث ) ويرشون المجتمعين حول المذبح  
بالماء ثلاث مرات ويأخذون البخور من المنجرة بثلاث اصابع ويعتقدون  
بان الحكماء قد صرحوا ان كل الاشياء المقدسة يجب ان تكون مثلثة  
ولهم اعتناء تام بهذا العدد ( أي التثليث ) في كافة احوالهم الدينية <sup>(١)</sup>  
قال دوان المذكور نقلاً عن اورفيوس وهو واحد كتاب وشعراء  
اليونان الذين كانوا قبل المسيح بعدة قرون ما نصه :

« كل الاشياء عملها الاله الواحد مثلث الاسماء والاقانيم »

وهذا التعليم الثالوثي اصله من مصر ، ( وكثيرون من الاباء في  
الجيل الثالث والرابع قالوا ان فيثاغورس وهيركليطوس وبلاتو علموا  
التثليث ، وقد أخذوا فلسفتهم في التثليث عن اورفيوس انظر دائرة  
المعارف تأليف تشمبرس عند كلمة « اورفيوس »

وقال العلامة فسك <sup>(٢)</sup> : « وكان الرومانيون الوثنيون القدماء

---

(١) كتاب ترقى التصورات الدينية المجلد الاول صفحة ٣٠٧

(٢) فسك كتابه الحرافات ومخترعوها صفحة ٢٠٥

يعتقدون بالتثليث وهو أولاً الله ثم الكلمة ثم الروح»  
وقال دوان «وكان الفرس يعبدون إلهاً مثلث الاقانيم مثل المنورد  
تماماً وهم اورمزد ومترت واهرمان فأورمزد - الخلاق - ومترت -  
ابن الله المخلص والوسيط - واهرمان - المهلك ويوجد في كتابات  
زورسترسانن الشرائع الفارسية هذه الجملة «الثالوث اللاهوتي مضيء  
في العالم ورأس هذا الثالوث موند» وكان الاشوريون والفنيقيون  
يعبدون آلهة مثلثة الاقانيم<sup>(١)</sup>»

قال العلامة بارخورست<sup>(٢)</sup> وكان للفننديين (وهم برابرة كانوا  
يسكنون شمالي بروسيا - في القرون الخالية) إله اسمه «تريكلاف»  
وقد وجد تمثال له في هرتونجر برج له ثلاث رؤوس على جسد واحد  
قال دوان<sup>(٣)</sup> «وكان الاسكندنافيون يعبدون إلهاً مثلث الاقانيم  
يدعونها «اودين وتورا وفري» ويقولون عن هذه الثلاثة اقانيم انها  
آله واحد وقد وجد صنم يمثل هذا الثالوث المقدس بمدينة أوبسال من  
اسوج وكان اهالي اسوج ونروج والدمرك يفاخرون بعضهم في بناء  
المياكل لهذا الثالوث وكانت جدران هذه المياكل مصفحة بالذهب  
ومزينة بتمائيل هذا الثالوث، وبصورون «أودين» وبيده حسام

(١) كتابه الديانات القديمة المجلد الثاني صفحة ٨١٩

(٢) القاموس العبراني (٣) دوان صفحة ٣٧٧

« وتورا » واقفاً عن شماله وعلى رأسه تاج وييده صولجان « وفري »  
واقفاً عن شمال « تورا » وتمثاله فيه علامتا الذكر والانثى ويدعون  
أودين - الآب - وتورا - الابن البكر ابن الآب أودين -  
وفري - مانح البركة والنسل والسلام والغنى »

وكان الدردريون يعبدون إلهاً مثلث الأقانيم وهم « تولاك » « وفان »  
« ومولاك » وسكان سيديريا القدماء كانوا يعبدون إلهاً مثلث الأقانيم  
ويدعون الأقنوم الأول من هذا الثلاث المقدس « خالق كل شيء »  
والأقنوم الثاني « آله الجنود » والأقنوم الثالث « روح المحبة السماوية » ثم  
يقولون « اقانيم ثلاثة آله واحد »

والنثر الوثنيون عبدوا إلهاً مثلث الأقانيم وعلى أحد نقودهم الموجودة  
في متحف بطرسبرج صورة هذا الإله المثلث الأقانيم المقدسة جالساً  
على هندقوة

قال العلامة نيت<sup>(١)</sup> « وسكان الجزائر في الأقيانوس عبدوا إلهاً  
مثلث الأقانيم فيقولون الإله الآب الإله الابن والإله روح القدس  
ويصورون روح القدس بهيئة طير »

قال اللورد كنسبرو<sup>(٢)</sup> « والمكسيكيون يعبدون إلهاً مثلث الأقانيم

---

(١) نيت كتابه الصنائع القديمة والحرفات الوثنية صفحة ١٦٩

(٢) كنسبر كتابه آثار المكسيك القديمة المجلد الخامس صفحة ١٦٤

يدعونه « تزكتليو كا » ومعهم الهان آخران احدهما واقف عن يمين  
الآله المذكور والآخر واقف عن يساره وامهم الآله الاول اى الواقف  
عن اليمين « إهو تنز ليوشتكي » والآخر اسمه « تلالو كا » ولما عين برتولوميو  
مطارنا سنة ١٥٤٥ ارسل القس فرنسيس هرمنديز الى المكسيك  
ليبشر بين الهندوس بالديانة المسيحية وكان هذا القس عارفاً بلغة الهندوس  
ومن بعد مضي عام على ذهابه ارسل مكتوباً الى المطران المذكور يقول  
فيه ( ان الهندوس يؤمنون بالاله كائن في السماء وأن هذا مثل  
الاقانيم وهو الاله الآب والاله الابن والاله روح القدس وهو  
الثلاثة آله واحد واسم الآب — بزونا — واسم الابن — با كاب  
— مولود من عذراء واسم الروح القدس — ايكيبيا — ويعبدون صنماً  
اسمه تنسكا يقولون عنه انه واحد ذو ثلاثة اقانيم وانه ثلاثة  
اقانيم آله واحد قال العلامة سكوير<sup>(١)</sup> « والهندوس الكنديون يعبدون  
آلهاً مثلث الاقانيم ويصورونه بشكل صنم له ثلاث رؤوس على جسد  
واحد ويقولون انه ذو ثلاثة اشخاص بقلب واحد وارادة واحدة »  
هكذا نرى التشابه بين اديان الوثنيين وقد كان بعضهم يعبد آلهة  
متعددة لم نذكر عنهم شيئاً لان قصدنا البيان عن الأمم التي كانت  
تعتقد التشابك



الثالوث المسيحي المقدس  
أو  
الأب والأبن وروح القدس





ولولا حبنا بالاختصار لا أتينا بشواهد عديدة غيرها بخصوص هذه  
المقيدة الوثنية

### التثليث عند النصارى

أقد أتينا على ما جاء عن التثليث عند الوثنيين ، والآ ن نذكر  
شيئاً من ذلك مما جاء عند النصارى نقلاً عن كتبهم المقدسة

رسالة يوحنا الاولى الاصحاح الخامس العدد ٧ « فان الذين  
يشهدون في السماء هم ثلاثة الآب والكلمة وروح القدس وهو لاء  
الثلاثة هم في واحد »

انجيل يوحنا الاصحاح الاول العدد الاول « في البدء كان الكلمة  
والكلمة كان عند الله وكان الكلمة الله . . . » العدد الثالث « كل شيء  
به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان »

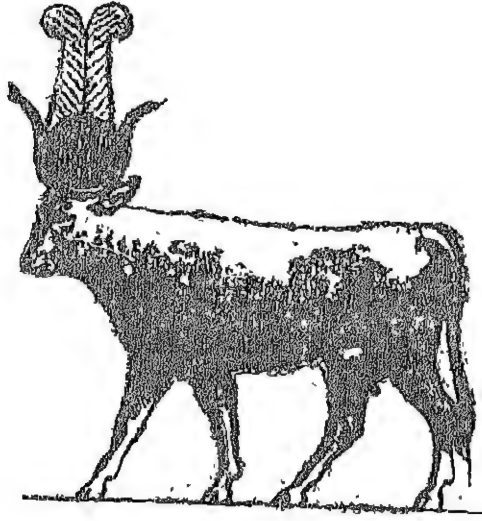
رسالة بولس الرسول الى اهالي كورنثوس الاصحاح الاول العدد  
١٦ و ١٧ « فانه فيه ( المسيح ) خالق الكل ما في السموات وما  
على الارض ما يرى وما لا يرى سواء عروش ام سيادات ام  
رياسات ام سلاطين الكل به ، وله خلق الذي هو قبل كل

شيء وفيه يقوم الكل «  
ويوجد غير هذه الآيات شيء كثير ولكي لا نطول الشرح  
على القاري نكتفي بما ذكرناه ، ومن احب الزيادة فليرجع الى  
الاناجيل ، وبما اننا قد اتينا بالالقب التي كانت لابن الاله عند  
الوثنيين لذلك وجب علينا ان نذكر الاسماء والالقب التي يدعو  
النصارى بها المسيح

يسوع المسيح <sup>(١)</sup> ، الله <sup>(٢)</sup> ، رب <sup>(٣)</sup> ، الأزلي <sup>(٤)</sup> ، ابن الله <sup>(٥)</sup>  
البكر <sup>(٦)</sup> ، الرئيس <sup>(٧)</sup> ، اسد سبط يهوذا <sup>(٨)</sup> ، القادي <sup>(٩)</sup> ، الوسيط <sup>(١٠)</sup> ،  
المخلص <sup>(١١)</sup> ، الراعي الصالح <sup>(١٢)</sup> ، ابن الانسان <sup>(١٣)</sup> ، عمانوئيل <sup>(١٤)</sup> ( اي  
الله معنا ) ، الابن المبارك <sup>(١٥)</sup> ، رئيس الحياة <sup>(١٦)</sup> ، الحمل <sup>(١٧)</sup> ، العجل

- (١) لوقا ص ١ عدد ٢١ (٢) يوحنا ص ١ عدد ١  
(٣) جاء ذكره في كافة الاناجيل (٤) الرسالة الى العبرانيين ص ٩ عدد ١٤  
(٥) متى ص ٣ عدد ١٧ (٦) الرسالة الى العبرانيين ص ١ عدد ٦  
(٧) اعمال الرسل ص ٥ عدد ٣١ (٨) رؤيا يوحنا ص ٥ عدد ٥  
(٩) لوقا ص ١ عدد ٦٨ (١٠) تيموثاوس ص ٢ عدد ٥  
(١١) يوحنا ص ٤ عدد ٤٢ (١٢) يوحنا ص ١٠ عدد ١١  
(١٣) مرقس ص ١٤ عدد ٦٢ (١٤) متى ص ١ عدد ٢٣  
(١٥) مرقس ص ١٤ عدد ٦١ (١٦) اعمال الرسل ص ٣ عدد ٥  
(١٧) يوحنا ص ١ عدد ٢٩

الاحمر<sup>(١)</sup>، والثور<sup>(٢)</sup>، والافعى النحاسية<sup>(٣)</sup>، والحرف<sup>(٤)</sup>



== البقرة ايس ==

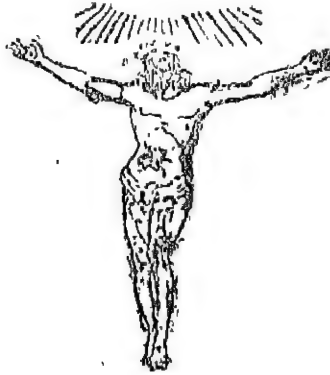


(١) برناباس ص ٧ عدد ٤ (٢) انظر ترتولين فيما قاله عن اشكال المسيح

(٣) يوحنا ص ٣ عدد ١٤ (٤) رؤيا يوحنا ص ١٣ عدد ٨

## الفصل الثاني

تقديم احد الآلهة ذبيحة فداء عن الخطيئة



الآله كرسنا مصلوباً في السماء<sup>(١)</sup>

### الصلب عند الوثنيين

قال العلامة دوان<sup>(٢)</sup> «ان تصور الخلاص بواسطة تقديم احد الآلهة ذبيحة فداء عن الخطيئة قديم العهد جداً عند الهنود الوثنيين وغيرهم وذكر هذه التقدمة عند الهنود سابق لمصر الفديك<sup>(٣)</sup> *vedic* وكتاب

(١) نقلاً عن كتاب العلامة لاندي « الآثار المسيحية »

(٢) دوان كتابه صفحة ١٨١ و ١٨٢ (٣) فيديك من فيدا *Vida*

وفيدا *Vid* ومعناها العلم ( بالدينيات ) وهي كتابات شعرية وثرنجات للهنود مؤلفة من اربعة كتب وقد كتبت قبل المسيح عليه السلام بالف سنة

الركفدا يمثل الآلهة يقدمون بروشا وهو الذكر الاول قرباناً ويمدونه مساوياً للخالق وجاء في كتاب التزيا برهمانا ما نصه « وسيد الخلوقات « برجاباتي » قدم نفسه ذبيحة للآلهة »

وجاء في كتاب استبانا برهمانا ما نصه « والعالم لهذه الذبيحة بروشا ميذا ( اي ضحية الذكر الاول ) يصير كل شيء »

وكان الوثنيون يقدمون البشر ذبيحة ايضاً والغالب عندهم تقديم الارقاء والاسارى ذبيحة فداء عن الخطيئة وليس هذا فقط بل ونفس اولادهم . وكان الرومانيون واليونان يقدمون انفسهم ذبيحة للآلهة استرضاء لها . وكانوا في مصر يقدمون من البشر ذبيحة وتمكنت بهم هذه العادة السريرة حتى انهم صاروا يقدمون الابن البكر من احد العائلات الاتانائية ذبيحة ، ياخذونه الى هيكل في فستات في عالمي ويضعون على رأسه اكيلاً ثم يذبحونه قرباناً للآلهة كما نذبح الانعام

قال العلامة هوك<sup>(١)</sup> « ويعتقد الهنود ( الوثنيون ) بتجسد احد الآلهة وتقديم نفسه ذبيحة فداء عن الناس من الخطيئة »

قال العلامة موريور وليس<sup>(٢)</sup> « ويعتقد الهنود الوثنيون بالخطيئة الاصلية ومما يدل على ذلك ما جاء في تضرعاتهم التي يتوسلون بها بعد

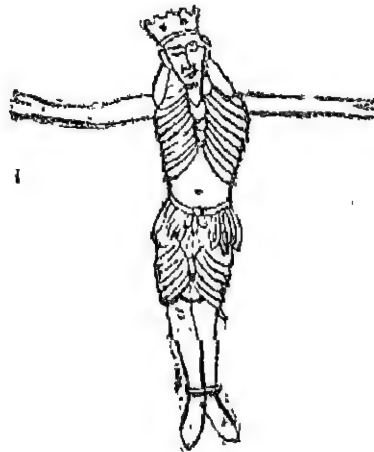
---

(١) هوك كتابه « رحلة هوك » المجلد الاول صفحة ٣٢٦

(٢) موريور وليس « الهنود » صفحة ٣٦

الكياترى وهى : « انى مذب ومركب الخطيئة وطبيعتى شريرة  
وجعلتني أُمي بالاثم نخلصني ياذا العين الحندقوية يا مخلص الخاطئين  
يا مزيل الآثام والذنوب »

وقال العلامة دوان مانصه : « ويعتقد الهنود بان كرشنا المولود البكر  
الذي هو نفس الآله فشنو والذي لا ابتداء ولا انتهاء له على رؤيهم تحرك  
حنوا كي يخلص الارض من ثقل حملها فاتاها وخلص الانسان  
بتقديم نفسه ذبيحة عنه »



صورة الآله كرشنا مصلوباً<sup>(١)</sup>

(١) نقلا عن كتاب العلامة لاندي «الآثار المسيحية»

قال العلامة القس جورج كوكس<sup>(١)</sup> :

« ويصفون ( اى الهنود ) كرشنا بالباطل الوديع المملوء لاهوتاً لانه  
قدم شخصه ذبيحة ، ويقولون ان عمله هذا لا يقدر عليه احد سواه »

قال الموسيو كوينو<sup>(٢)</sup> ما نصه :

« يذكر الهنود موت كرشنا باشكال متمددة اشمها انه مات معلقاً  
على شجرة سمربها بضربة حربة »

قال العلامة دوان<sup>(٣)</sup> والمقصود من الشجرة « الصليب » وان المستر  
مور قد صور كرشنا مصلوباً كما هو معصور في كتب الهنود مثقوب  
اليدين والرجلين ، ومعلق بقميصه صورة قلب الانسان »



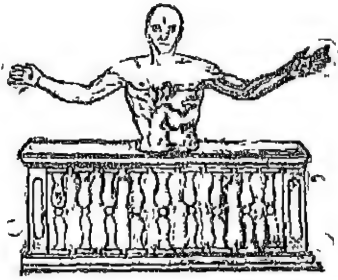
صورة الاله كرشنا مصلوباً<sup>(٤)</sup>

(١) كوينو كتاب « الديانات القديمة » (٢) دوان صفحة ١٨٤

(٣) نقلاً عن كتاب العلامة لاندي « الآثار المسيحية »



« ومن تعاليم الفشنو بورانا نعلم انه بعد ما رمى الصياد كرشنا  
بالحرقة ندم وتضرع اليه بقوله : ارحمني انا الذي اهلكني ذنوبي وانت  
القادر على اهلاكي فاجابه كرشنا — لا تخف اذهب الى السماء مسكن  
الآلهة — ولما قال له هذا الكلام ظهرت مركبة حمراء الى السماء ومن  
الاقاب التي يدعى بها كرشنا «المغافر من الخطايا والمخلص من افعى الموت»  
وقد صور الراهب جورجيوس الآله اندرا الذي يعبده اهالي النيبال  
مصلوباً كما يصورونه يوم عيدهم الذي يقع في شهر آب

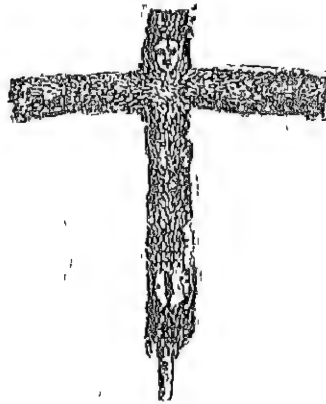


صورة الآله أندرا مصلوباً  
كما يعبده اهالي نيبال  
مأخوذة عن جورجيوس<sup>(١)</sup> الراهب

قال العلامة هييجين<sup>(٢)</sup> نقلاً عما كتبه اندرادا الكروزويوس وهذا

(١) جورجيوس نيبالتيوم الفابانوم صفحة ٢٠٣ (٢) هييجين كتابه المذكور سابقاً

المذكور اول اوروبي دخل بلاد التيبال والتبت «وقال عند تكلمه عن  
الآله اندرا الذي يعبدونه ويقولون انه سفك دمه بالصلب وثقب  
المسامير كي يخلص البشر من ذنوبهم : ان صورة الصلب موجودة في  
كتبهم » والملازمة دوان قال : « وفي جنوب الهند وبنجور وفي  
ايرنديا يعبدون آلهة صليب اسمه « بالي » ويعتقدون بانه فشنو تجسد  
(اي ظهر بالناموس) ويصورونه مثقوب الجنب واليدين »



صورة الآله أندرا مصلوباً  
مأخوذة عن جورجيس الراهب

وجاء في ترنيمة لبوظا ما يأتي :  
« عاينت الاضطهاد والامتهان والسجن والموت والقتل بصبر

وحب عظيم لجلب السعادة للناس وسأحت المسيئين اليك »  
ويدعون « بوظا » الطبيب العظيم ومخلص العالم والمسوح  
والمسيح المولود الوحيد وغير ذلك وانه قدّم نفسه ذبيحة ليكفر آثام  
البشر ويجعلهم ورثاء ملكوت السموات ، وبولادته ترك كافة مجده في  
العالم ليخلص الناس من الشقاء والعذاب كما نذر

قال العلامة بيل<sup>(١)</sup> قال « بوجانا » سأتخذ جسداً ناسوتياً وانزل  
فأولد بين الناس لامنهم السلام وراحة الجسد وازيل احزان واتراح  
العالم ، وان عملي هذا لا ابني به اكتساب شيء من الفنى والسرور »  
قال لبي هوك<sup>(٢)</sup> « ان بوظا بنظر البوظيين انسان وآله معاً وانه  
تجسد بالناسوت في هذا العالم ليهدي الناس ويفديهم ويبين لهم طريق  
الامان . وهذا التجسد اللاهوتي يعتقده كافة البوظيين كما يعتقدون  
ان بوظا هو مخلص الناس »

قال مكس مولر<sup>(٣)</sup> « البوظيون يزعمون ان بوظا قال : « دعوا  
كل الآثام التي اُر تكبت في هذا العالم تقع علي كي يخلص العالم »

(١) بيل كتاب « تاريخ بوظا » صفحة ٣٣

(٢) هوك المذكور سابقاً

(٣) مولر كتاب « تاريخ الآداب السنسكريتية » صفحة ٨٠

قال العلامة وليس<sup>(١)</sup> «الهنود أقول — ومن رحمته (اي بوظا) تركه للفردوس ومجيئه الى الدنيا من أجل خطايا بني الانسان وشقائهم كي يبررهم من ذنوبهم ويزيل عنهم القصاص الذي يستحقونه»

قال دوان<sup>(٢)</sup> «كان الفداء بواسطة التألم والموت لمخلص إلهي قديم العهد جداً عند الصينيين وان احد كتبهم المقدسة المدعو (بيكينك) يقول عن تيان انه القدوس الواحد ذو الفضائل السماوية والارضية وانه سيُميد الكون الى البر، وانه يعمل ويتألم كثيراً، ولا بد له من اجتياز تيار عظيم تدخل امواجه الى نفسه وانه الوحيد القادر على ان يقدم للرب ذبيحة تليق به . . . . فالتاس يقدمون انفسهم ذبيحة من اجل اكتساب قوتهم والفلاسفة لاكتساب جام وشهرة والامراء تثبيت عيالهم ، اما القدوس تيان فلا جل الناس يموت كي يخلص الصالح ويقولون عنه ايضاً انه واحد مع الله منذ الازل قبل كل شيء»

قال بونويك<sup>(٣)</sup> «بعد المصريون او سيرييس احد مخلفي الناس وانه بسبب جده لعمل الصلاح يلاقي اضطهاداً وبمقاومته للخطايا يقره ويقتل»

(١) وليس كتابه المدعو «ديانة الهنود» صفحة ٢١٤

(٢) دوان المذكور سابقاً

(٣) بونويك كتابه «عقيدة المصريين» صفحة ١٦٥

قال العلامة موري<sup>(١)</sup> « يحترم المصريون اوسيريس ويعبدونه  
اعظم مثال لتقديم النفس ذبيحة لينال الناس الحياة »  
قال العلامة دوان<sup>(٢)</sup> نقلاً عن السرولكنسون « ان تألم وموت  
اوسيريس هما السر العظيم في ديانة المصريين وبعض آثار هذه العقيدة  
ظاهر في ديانات الأمم . ويعبدونه ( اى اوسيريس ) الصالح الآلهي  
وجاب الفكر الصالح . وكيفية ظهوره على الارض وموته وقيامه من  
بين الاموات وانه سيكون ديان الاموات في اليوم الأخير  
تشابه آلهة الهنود »

« وكان هورس يدعى المخلص والفادي وآله الحياة والواحد  
الابدي والمولود الوحيد . ويدعى ايتس ايضاً الولد الوحيد المخلص  
فقد كان يعبد في القريحيون ( وهم سكان آسيا الصغرى )  
ويملونه برجل مقيد على شجرة وتحت رجليه حمل شبيه ابولو الذي كان  
يعبد في الميليتيون ، فانهم يقولون انه مات بالجسد وانه حكيم عمل العجائب  
وقد قبض عليه جنود الكلدانيين وقتلوه وسمروه كي يزداد تألماً وانه  
صالب لأجل خلاصهم »

قالت مسس جهمسون<sup>(٣)</sup> « كان الميليتيون يملون الآله انساناً

(١) موري كتاب « الخرافات » صفحة ٣٨٤ (٢) دوان صفحة ١٩٠

انظر ايضاً هير ودوتس (٣) مسس جهمسون كتابها « تاريخ سيدنا من الآثار »

مصلوباً مقيد اليدين والرجلين بجبل على خشبة وتحت رجليه صورة حمل . والسوريون يقولون ان تموز الآله المولود البكر من عدراء تألم من اجل الناس ويدعونه — المخلص — والفادي المصلوب وكانوا يحتفلون في يوم مخصوص من السنة تذكاراً لموته فيهنمون صنماً على انه هو يضحونه على فراش ويندبونه والكهنة ترتل قائلة — ثقبوا بربكم فان الآلام التي قاساها قد جلبت لنا الخلاص —

قال دوان<sup>(١)</sup> « وكان الوثنيون يدعون بروميسيون مخلصاً كما يدعونه ايضاً ، الآله الحي ، صديق البشر ، المقدم نفسه ذبيحة لخلاص الناس » «ورواية صلب القرامبوس الهائلة التي كتبها اسيرس في اثنينا قبل المسيح عليه السلام بخمس مائة عام هي اقدم شعر باق الى هذا الحين بخصوص الصلب اما الحيل والحداع المذكورة فيها فمأخوذة عن روايات قديمة العهد جداً ، وليس لها مثيل لاحداث التأثر على احساس الناظرين ولا يوجد من سبقه الى بيان ووصف ما قد قاساه ذلك الآله من الآلام ولا يتمالك الناظر الى تمثيل روايته من الانفصال العظيم وكيف كان تأثير اولئك الذين كانوا يعتقدون بالوهية بطل هذه الرواية الذي هو ( خايلهم وخالفهم ونافهم ومخلصهم ) وخصامهم جلب عليهم الآثام والآلام التي احتملها والاحزان التي قاساها كلها من اجل خلاصهم

وبسبب ذنوبهم جرح وبداعي طغيانهم سحق وتحمل القصاص لنجاتهم  
وبضر به وجهه شفوا وانه أضطهد وتألم وامتن ولم يتمل ولم يصبره  
العظيم ظهر حينما كانت كهنة آله الشر تسمريديه ورجليه بجبل قوقاسوس  
وليس له شبيه او مثيل الا الكمال الذي اجراه وهو معلق ويداه ممدودتان  
بشكل الصليب خدمة للناس وحباً بهم وهذه الخدمة جلبت عليه هذا  
الصليب الخفيف وحينما كان يقاسي عذاب وعناء تلك المكيده اعترف  
صديقه اوسينوس الصياد انه لم يقدر على اقناعه لمصالحه المشتري وترك  
خلاص الناس ثم تركه اوسينوس الصياد وفرّ هارباً ولم يبق معه  
احد يعاين سكرات موته الا جماعة من المرتلين الاحباب المخلصين الذين  
ناحوا عليه واستطاعوا ان يزيلوا من قلبه حب البشر»

قال العلامة دوان<sup>(١)</sup> «وكان الوثنيون يدعون بوخص ابن المشتري  
من العذراء المخلص — الابن الوحيد — الذبيح — حامل الخطايا —  
الفادي — وكانوا يقولون «ولما كثر الشر في الارض طلب بندورا  
وتوصل الى المشتري سيد الآلهة كي يأتي ويخلص الناس من الآثام  
والخطايا فاستجاب المشتري لهم وجعل ابنه مخلصاً للذين في العالم وتعهده  
بوخص الفادي بقرير الارض من الاوزار وانه سيعبده الناس ويرتلون  
التسابيح تمجيداً لاسمه ومن اجل تميم هذا العمل حل الآلهة المشتري

بسميل العذراء البديعة فحمت ودعيت والدة الآله وقال بوخص  
الفادي للآم انا مرشدكم وحاميكم وفاديكم انا الآلف والاميكا»

وكان هيركلوس بن زيس يدعى «المخلص» وقد وجدت نقود  
منقوش عليها «هيركلوس المخلص» وكانوا يدعونه ايضاً - الابن  
الوحيد - والكلمة وانه عاد واتخذ مع الآله وانه مكون كل شيء وهو  
ابو الزمان واسكولا ييوس يدعى ايضاً «المخلص» والهيكلمشاد تذكر  
على اسمه يدعى هيكلم «المخلص» وابولو يدعى «المخلص» وكان  
هدريان امبراطور الرومان (١٣٨ ب . م ) يقول عن سيرابيس  
انه آله . وقد وجد صليب باحدى الهياكل الخربة في الاسكندرية  
وعليه صورة هذا المخلص المصري »

وكان الفرس يدعون مترا «الوسيط بين الله والناس والمخلص  
الذي بتأله خلص الناس ففداهم» ويدعونه «الكلمة» و «الفادي»  
ويعتقدون ايضاً بان زروستر المشرع مرسل آلهي ارسل ليخلص الناس  
من الطرق الشريرة والى هذا الحين نرى اتباعه يدعونه زروستر «الحي  
المبارك المولود البكر الواحد الابدي» وما شاكل ذلك من الالقاب  
وانه لما ولد ظهر نور اضاء الغرفة التي ولد فيها وانه ضحك على امه من  
حين ولادته ويدعونه «النور الشمعشاني البارز من شجرة المعرفة الذي  
ملق على شجرة»



قال اريان في تاريخه عن رموز الاسكندر « ان جيوش بورس يوجد على علمها صورة انسان مصلوب » وقال هيجين<sup>(١)</sup> ان تلك الصورة تمثل اما او ستروبات او سيفافنا فنهما يظهران للرأي كأنها صورة انسان كان يحملها الرومانيون على رؤوس اعلامهم وهي تشابه رمز الحمامة التي كان يضعها الاشور بون على رؤوس اعلامهم ولا بد من ان تكون تلك الصورة هي صورة « ابن الله المصلوب »

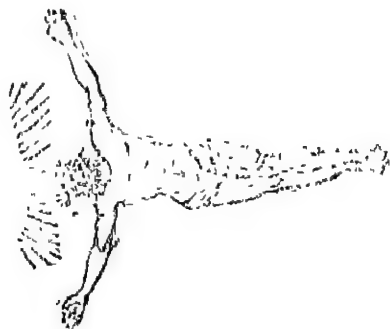
وعبد المكسيكيون آلهام مصلوباً دعوه المخلص والفادي ويدعون ابن الله بلغتهم « باكوب » و « او بوكو » ولولم يحرق الاسبانويون كتب سكان المكسيك والبيرو ويخربون هياكلهم وينحتون تصاويرهم ورسومهم لعلمنا عنهم اكثر مما نعلم الآن بكثير ولولا النذر القليل الذي سلم من يد الاسبانين الظالمة لما علمنا انهم كانوا يعبدون آلهام صلب فداءً عن الخطيئة وانهم كانوا يدعونه ابن الله الفادي وسكان اليوكاتان عبدوا آلهام مصلوباً فداءً عن الخطيئة ويدعونه ابن الله وقد وجدت جملة صابان عليها صورة هذا الابن المصلوب فداءً عن الخطيئة «

قال نيت<sup>(٢)</sup> « كان الوثنيون يدعون ابواو « الراعي الصالح » وكذلك

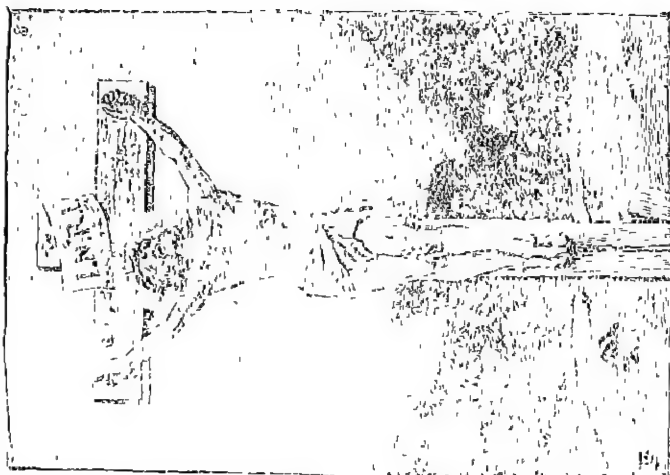
(١) هيجين المذكور سابقاً

(٢) نيت كتابه « الصناعة والحرفات القديمة » صفحة ٢٢

كرشة على الصليب وعلى رأسه تاجاً من الذهب



المسيح على الصليب وعلى رأسه أكلاماً من التوك





دعوا عطار د « الراعي الصالح » وكرشنا مخلص المنود دعوه « الراعي  
الملوكاني الصالح » وهكدا غيرهم وحباً بالاختصار نكتفي بما اورده

### الصلب عند النصارى

ومسئلة صلب المسيح والاعتماد بالفداء عند النصارى رأس  
الايمان ، وقد جاء ذكره الصلب في انجيل متى الاصحاح ٢٧ ،  
وانجيل مرقس الاصحاح ٥ ، انجيل لوقا الاصحاح ٢٣ ، وانجيل يوحنا  
الاصحاح ١٩ ، فلا حاجة لنقل هذه الاصحاحات اشهرها ولكن نذكر  
آية واحدة مثلاً لما اتي في الاناجيل عن الصلب غلاطية ( الاصحاح  
الثالث عدد ١٣ ) « المسيح افتدانا من لعنة الناموس اذ صار لعنة لاجلنا  
لانه مكتوب ملعون كل من علق على خشبة » وقد جاء ذكر الصلب  
ايضاً في كافة الرسائل ويصورونه مصلوباً كصورة كرسنا مصلوباً تماماً  
واما الوقت الذي صلب فيه فمختلف فيه ولم نتصد لذكره هنا لانه  
خارج عن قصدنا

## الفصل الثالث

### الظلمة التي حدثت

عند موت أحد الخلقاء في العالم

#### عند الوثنيين

« يقول الهنود انه لما مات كرشنة مخلصهم على الصليب حدثت في الكون مصائب جمّة وعلامات متنوعة واحاطت بالقمر دائرة سوداء واظلمت الشمس عند نصف النهار وامطرت السماء ناراً ورماً دماً واندلعت السنة اللهب وصارت الشياطين تفسد في الارض وشوهد عند شروق الشمس وغروبها الوف من الاشباح تحارب في الهواء في كل جانب ومكان »

قال دافدس<sup>(١)</sup> ان الهنود يقولون « لما ابتدأ الحرب ما بين بوذا مخلص العالم وامير الشياطين سقطت الوف من النيازك الهائلة وامتد الظلام وتكاثف الغيم حتى ان هذه الدنيا بجوارها وجبالها اهتزت كأنهم نفس تشعر ، وهاجت البحار من شدة الزلازل ، وعادت مياه الانهار الى ينابيعها ، ودكت رؤوس الجبال بما عليها من الاشجار التي عمرت

اجيالاً ، وانتد هدير العواصف في كل مكان ، وكان صوت الانهدام  
هائلاً واحتجبت الشمس بظلام مدلم ، وعلى الفضاء اراحاً متهدرة»  
قال هيجن<sup>(١)</sup> « ان عباد الخالص بروسيا يقولون انه لما صلب  
على جبل قوقاسوس اهتزت الكائنات وزلزات الارض واشتد دوي  
الرعد ولمعان البرق ، ومزقت الرياح الشديدة ما في الفضاء كل ممزق ،  
وهاجت الامواج المخيفة ، وظهر كأن الكون آخذ بالانحلال»  
قال كنون فرار<sup>(٢)</sup> « ان الرومانيين واليونانيين القدماء يعتقدون  
انه عند ولادة احد العظماء وموته تظهر حوادث سماوية تنبئ عن  
ذلك وقد قالوا ان الشمس اظلمت عند موت رومولس مؤسس روميا  
وانه حدث ظلام في الدنيا دام ست ساعات»  
قال جيبون<sup>(٣)</sup> ان الشمراء تيلولوس وافد ولوسيان والمؤرخين  
بليني وايبان وديون كاسيوس وجوليوس قالوا لما قتل الخالص  
اسكولابيوس اظلمت الشمس واختبأت الطيور في اوكارها وطأطأت  
الاشجار رؤوسها حزناً واغتمت قلوب الناس لان شافي امراضهم  
واوجاعهم فارق هذه الدنيا»

(١) هيجن كتابه « انكلوسكسنس » المجلد الاول صفحة ٦١٦

(٢) فرار « حياة المسيح » صفحة ٥٢

(٣) « تاريخ جيبون » المجلد الاول صفحة ١٥٩ و ٥٩٠

قال دوان<sup>(١)</sup> « ان الوثنيين يعتقدون ويقولون » لما كان هيركلوس  
 بجبال النزع قال للمرأة الامينة واسمها « يول » التي تبعته الى آخر مكان  
 وطئته لا تبكي قد خلص عملي والآن صار وقت الراحة وسأراك في  
 الارض النيرة ولما مات هذا الآلهة المخلص حدث على وجه الارض  
 ظلام وأتى زوس رب الارباب وحمل ابنه واخذه الى عنده وفتحت  
 قاعات اوليمبوس للاوقات بطل النور الذي استراح من اتعبه الشاقة  
 وهناك هو الآن مكتس بالحلة البيضاء وعلى رأسه الاكليل »  
 ويقولون ايضا انه لما عزم بيوس على مفارقة هذه الدنيا التي هي  
 عالم الاوجاع والاسزان قال لانيكون « استودعك السلام ولا تبكي  
 يا ولدي فاني ذاهب لبيتي وافرح بوضع حمل احزاني وغمي » وحينما  
 اقتربت آخرته جرت علامات هائلة في الارض وفي السماء واهتزت  
 الارض ودوى صدى الرعد في الفضاء  
 وكان الرومانيون آله يدعى كيريينوس انبثقت نفسه من الشمس  
 وعاد اليها، ولد من حلول آله الجنود على صدره دمها ملوكاني واضطهده  
 اوليوس الجبار وتربى عند الرعاة ولما مات قطع اربا اربا ولما صعد  
 الى السماء اظلمت الشمس

(١) دوان كتابه المذكور صفحة ٢٠٨

قال العلامة كنسبرو<sup>(١)</sup> « كان المكسيكيون القدماء يعتقدون انه لما مات كوزلكوتل المخلص المصلوب اظلمت الشمس واحتجبت انوارها »

#### عند النصارى

قد ذكرنا ما قاله عباد الآله كرشنة والآله بوظا والآله اندرا وغيرهم عن الظلمة التي حدثت حين موت احمد هؤلاء الآلهة المذكورين اما صلباً او قتلاً وقد جاء ذكر حدوثها ايضاً لما صلب يسوع المسيح انظر انجيل متى الاصحاح ٢٧ العدد ٤٥ « ومن الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الارض الى الساعة التاسعة » وفي انجيل مرقس الاصحاح ١٥ العدد ٣٣ وفي انجيل لوقا الاصحاح ٢٣ العدد ٤٤





## الفصل الرابع

ولاوة احد الآلهة

﴿ الذين قدموا انفسهم فداء عن الناس ﴾

عند الوثنيين

قال العلامة دوان <sup>(١)</sup> « ومن عقائد الوثنيين القدماء قولهم بتجسد احد الآلهة ونزوله وسكنه معهم وقد ورد ذكر ذلك على انواع كثيرة من التصورات والروايات الشرقية ولم يزل كرشنه حتى هـ الساعة الآله المحبوب عند نساء الهنود ، والفرقة التي تحترمه مشفوفة بعبادته وقد اشروا تعاليم يتمسكون بها اشد التمسك وهي ان كرشنه يخالف كل الآلهة التي تجسدت لانها لم يكن فيها الا جزء من الالهية اما كرشنه فهو نفس الآله فشنو ظهر بالناسوت هـ

قال الن <sup>(٢)</sup> « اما كرشنه فهو اعظم من كافة الآلهة التي تجسدت ويمتاز عنهم كثيراً لانه لم يكن في اولئك الا جزء قليل من الالهية اما هو ( اي كرشنه ) فانه الإله فشنو ظهر بالناسوت »  
قال توما موريس <sup>(٣)</sup> « والهنديون يعظمون بلادهم لانه ولد فيها الآله فشنو بالناسوت »

(١) دوان صفحة ١١٢ (٢) الن كتابه « الهند » صفحة ٣٩٧

(٣) توما موريس كتابه « عن الهند » المجلد الثالث صفحة ٤٥



العذراء برفاتي وولدها الآله كرشنة

قال دوان<sup>(١)</sup> « والهنود يقولون ان كرشنة هو ابن العذراء النقية  
الطاهرة ديفافي ويدعونها والدة الآلهة »  
وجاء في الكتاب الهندي المدعو « بها كاثات بورون » ان كرشنة  
قال « سأ تجسد في متوار بيت يادوا وأخرج من رحم « ديفافي » اولد  
واموت وقد حان الوقت لظهار قوتي وتحليص الارض من حملها »

---

(١) دوان كتابه المذكور سابقاً صفحة ١٣٥



والدة الآله حل عليها السلام بشكل حمامة

وجاء في كتاب الهنود المقدس المدعو « فوشنو » « وورانا » ما يأتي :  
« قد مجد الآلهة ديفافي التي حماها برحمها الآلهة ذا العينين  
الخندةوقيتين — مخلص العالم — ومن ذا الذي يستطيع النظر الى وجهه  
ديفافي بسبب النور المضي وكل من ينظر الى نورها يفتل شعوره ...  
والآلهة التي لا يراها الناس تتجدها مذ حل فوشنو بها فالآلهة فوشنو  
اصل الشجرة العمومية لا تدركه أفهام الآلهة ولا الجن ولا الحكام ولا  
الناس في الحاضر والمستقبل كما انها لم تدركه في الماضي والمعبود برهمة ..

وكافة الآلهة التي ليس لها ابتداء وانتهاء تكرمت بمخلص الارض  
من حملها الثقيل رحمة منها بارسال فشنو الى رحمة « ديفافي »  
وولادته منها كأنه ولدها وتمصه بكرشته الذي هو نفس برهمة ، وانه  
لسر عجيب كيف ان الآلهة تكيف بجسد الانسان »



صورة ديفافي الممتلئة نعمة  
وولدها الآلهة كرشنة يظهر بالناسوت



والدة الآله مع ولدها فتبو في دور من ادوار ظهوره بالناسوت

وقال ايضاً « انا الواحد العظيم اثبت وجودي بقدرتي وعند  
ما نقل الفضائل وتكثر الرذائل في العالم أبين نفسي وأظهر من جيل  
بجيل لحفظ البار وهلاك الشقي واعادة الفضيلة الى الكون »  
وجاء في كتاب « البهيميات جيتا » ان الآله كرسنة قال لتليذه  
ارجون « وانت يا ارجون الذي اداعي ثقتك اعترفت بألوهية ولادتي  
انضم اليّ وادخل في »

وقال ايضاً « والجهال لا يعترفون بلاهوتي وباني رب كل شيء ويخفرونني بالناسوت متكئين على الشر والخبث والمكر في طبائهم فآلمهم وحكمتهم وافكارهم وطبيعتهم كلها فاسدة اما الرجال ذوو العقول الواعية يتكئون على طبيعتهم اللاهوتية فيعلمون اني الابدئي الكائن قبل كل شيء ويعبدونني بقلوب لا تميل الى آلهة أخرى »

قال دوان<sup>(١)</sup> « والآله بوظا المولود من المذراء مايا الذي يهبده بوظيو الهند وغيرهم يقولون عنه انه ترك الفردوس ونزل الى الارض وظهر بالناسوت رحمة بالناس كي ينقذهم من الآثام ويرشدهم صراطاً مستقيماً ويحمل اوزارهم ويفديهم مما يستحقونه من العذاب بأخذه عنهم ما يستحقونه من العقاص » وقد جاء في الكتاب الصيني المدعو « فوتينك » ما نصه « ولما عزم الآله بوظا على النزول من السماء الى الارض ليولد عليها نادى ملائكة السماء وسكان الارض قائلاً « يا ايها الاموات زينوا ارضكم لان « بوظيشومهو » العظيم سينزل عما قريب من « توسيا » و يولد بينكم فاعدوا كاسين لوقت ظهوره ويقولون ايضاً اما الرحم الذي يحل فيه الآله بوظا ليتجسد انما هو كوعاء وضعت فيه ذخيرة وليس احد من البشر يكون الحمل به كما كان بوظا لانه يحل فيه غير افراز ٠٠ ولما حماته ( بهامايا ) لم تعد تشتهي ( رجلاً ) وعاشت عذراء



العذراء بها مايا والدة الآله بوظا

قال هوك<sup>(١)</sup> أحد المبشرين الافرنسيين عند اكمله عن بوظا  
ما نصه « والبوظليون يعدونه آلهما تجسد اي انه آله ظهر بالاناسوت آتى  
الى هذا العالم ليعلم الناس ويرشد هم ويفيدهم وبني لهم طريق السلام ٠٠

---

(١) هوك كتابه المذكور سابقاً المجلد الاول صفحة ٣٢٦ و٣٢٧

والقول بالغدا بواسطة آله يظهر بالنسبة عمومي عند البوظيين  
ويقول الوثنيون عن كل واحد من الآلهة الذين تجسدوا خلاص  
الناس انه آله الآلهة — وآله العالم — قادر عليم حكيم — وفادي الجميع<sup>(١)</sup>  
قال المستر بنهون<sup>(٢)</sup> « ويدعون الآله الواحد ، القدوس ، ناشي ،  
السعادة ، مالك الكل ، الرب ، القوي ، الازلي ، صاحب الهدى ، الكائن  
العظيم ، الابدي ، الآله الواجب على خيار الناس عبادته » وجاء ايضاً  
ذكر ما جاء العابد عموراً للآله بوظا المتجسد : « لك التعظيم يا من  
ظهرت بشكل بوظا المتجسد يا رب الارض لك الهدي يا ايها الآله المتجسد  
الواحد الابدي لك الاحترام ، يا رب الظاهر والرحمة ، يا مبدئ الاوجاع  
والاحزان ، يا آله كل شيء يا حافظ الكائنات ، يا عالم الرحمة ورمزها يا فادي ،  
قال بنهون<sup>(٣)</sup> « يقول البوظيون ان ولادة بوظا كانت هكذا لما  
تجسد كوثاما بوظا نزلت قوة آلهية تدعى روح القدس على العذراء مايا  
وكان نزولها على شكل فيل ابيض والتيكاسيون البوظيون يقولون ان  
معنى الفيل ابيض « الحكمة والقوة »  
قال دوان<sup>(٤)</sup> « ويقول بوظيو الهند العليا ان نزول الملاك الذي

(١) كتاب «الديانات الشرقية» صفحة ٦٠٤ (٢) بنهون «الملاك المسيح»

(٣) بنهون كتابه المذكور سابقاً صفحة ١٠ و ٢٠ و ٤٠

(٤) دوان كتابه المذكور سابقاً صفحة ١١٧



صار بوظا وتجسد قد كان بطريق الرحمة والغبيل الذي نزل بشكله هو رمز عن القوة والحكمة ويعتقدون انه (اي بوظا) واسطة وآلة للقوة والحكمة الآلمية ويقولون عنه في «التكاس» انه نزل من السماء الى المهل الذي كانت فيه العذراء مايا بشكل فيل واما بوظيهو الصين فيقولون في كتبهم ان روح القدس وهو «شينك شين» نزل على العذراء مايا وجاء في كتاب الصين المدعو «فوربنك» ما نصه «اذا رأت والددة في منامها حلماً ان الغيل الابيض دخل من جنبها اليمين فاذا وضعت غلاماً يكون رئيس العالم وهو «بوظا» وينتفع منه كل ذي جسد وهو القادر على تخليص الناس من ببحار الشقاء والاحزان

قال العلامة فركو صون<sup>(١)</sup> «البوظيهو بصورون مايا نائمة وقد نظرت في منامها ان فيلاً ابيض اتى ودخل في جنبها اليمين ويرتلون لها تراتيل بانها مملوءة رحمة وانها ملكة السماء ومزيلة الاحزان وان ابنها بوظا يحيي الاموات ورجاء الأمم وناشر السلام . ومايا الملكة ستضع غلاماً قدوساً حكيماً يستفيد منه كل ذي جسد ويحكم العالم»

قال اسبنس هردي<sup>(٢)</sup> «وصار جسد الملكة مايا شفافاً كالزجاج يرى فيه الطفل بسهولة كأنه كاهن مستوي على عرش يعطي البركة او

(١) فركو صون كتابه «الشجرة والافني»

(٢) هردي كتابه «البوظية» صفحة ١٤٤

كتمثال من التبر في وعاء من البلور يرى نموه يوماً فيوماً هكذا يعتقد  
البوذيون ، وقال أيضاً في صفحة ٨٥ « ونائب بوذا على الأرض يدعى  
دلي لاما او الاما العظيم »

ويعتقد سكان سيام بالآله ولد من عذراء يدعونه « الآله المخلص »  
واسمه بلغتهم « كودم » وامه فتاة عذراء حسنة المنظر اتاها وحي من  
الآله فهجرت الناس وذهبت الى الاحراج التي قل ان يجتاز بها الناس  
وانتظرت الجمل بالآله ، كما اتاها الوحي وفي يوم من الايام بينما كانت  
تصلي حبلت من اشعت الشمس التي وقعت عليها ، وعند ما احست بالجمل  
ذهبت من هنالك الى شاطئ بحيرة ما بين سيام وكبوديا وهنالك  
وضعت غلاماً سماوياً ولما شب صار مثال ومنبع الحكمة وفعل العجائب  
قال العلامة دوان<sup>(١)</sup> « وقد اندهش الاوروبيون الذين ذهبوا الى  
رأس كومورين في جنوبي الهند من رؤية السكان يعبدون آلهام غلاماً  
يدعونه « سليفاهانا » واسم ابيه « تيشاكا » وذلك الولد الآلهي ولد  
من عذراء وانه نفس فشنو العظيم المتجسد »

والهينيون يعتقدون بالآله تجسدت منها « فوهي وستين نونك »  
« وهوانكتي » وغيرها ويقول الكساكون الصينيون ان بوذا حملته مايا  
العذراء وقد حبلت به في منامها ووضعت من جنبها للطهارة لا كما تضع

(١) دوان كتابه المذكور سابقاً صفحة ١١٩

الحاملات اولادهن ويحكمن عن ولادة لافكيون العجائب وكانت  
بعصر الامبراطور تونكونك قبل المسيح عليه السلام بـ (٦٠٤) سنة



والدة الآلهة ديفاكى وابنها كرشنة

يقولون انه ( اى بوذا ) كان منذ الازل ونزل الى الارض ( وولد  
من عذراء سوداء ولكنها حسناء وبديعة الطلعة وبنو لعبادته هياكل  
كثيرة ويعبدونه على انه آله متجسد ويدعون تلاميذه « المعلمين  
الساووين » ويعتقدون ان الكهنة هم اعظم الوسائط لنوال القداسة  
العامة والخلاص ويتضرعون اليه كخالق ومصور السماوات والارض  
ومما يعتقدونه ايضا ان أمه وضعتهم من جنبها تحت شجرة  
واما هاؤوكي فيقولون عن ولادته هكذا « وكانت أمه عاقراً فقدمت



کونفوشیوس



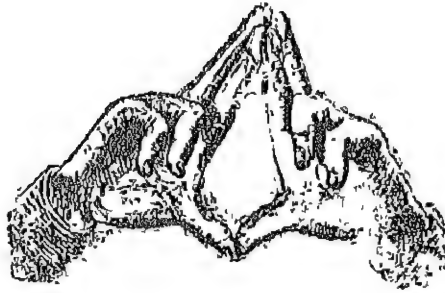
قرباناً للرب ليُزول عنها المقر ثم داست على اثر قدم الرب فأخذت إلى  
المكان العظيم وحملت به ولما حبلت اعتزت الناس وولدتها كحمل وممته  
هاوؤوكي وحين الوضع لم تشعر بالمرحاض وهذا يدل على عجيبة تكوينه



والدة الآله

منقولة من كتاب العلامة رولنسن المجلد الثالث صفحة ٣٩٩

وعزّاها الرب ونظر الى قربانها النقي وقبله وولدت ابنها بسهولة  
ويدعون كل من ولد من عذراء « ابن السماء » وفي اللغة  
الصينية « تيانش »



الرمز عن الولادة

« ويقول المصريون ان هورس الخالص ولد من العذراء أيسيس  
وانه المنشق الثاني من عامون ويقولون الابن المولود ، ويصورونه أمسا  
على يدي أمه او على حضنها ، وقد ترجم العلامة شميليون<sup>(١)</sup> ما يأتي  
عن الخط الهيروغليفي « انت الآله المنتقم وابن الآله انت هورس  
المنتقم انت الذي اهلن عنك اوسيريس انك المولود من الآلهة ايسيس  
ويقول المصريون ايضاً « ان الآله « دا » ولد من جنب أمه لا »

(١) شميليون « الدقة في الهيروغليفي المصري القديم »

يولد الناس . ويوجد على جدار احد الهيكل في تديبان صورة تمثل  
 الآلهة توت رسول الآله (كذا) قائلاً « العذراء الملكة مومس مستلدة  
 بنياً إلهياً يكون هو الملك أمونوتوف » وكانوا يقولون عن ملوكهم انهم  
 آلهة كما ان كثيراً من ملوكهم من قد ادعى الالهية ويقولون  
 عن زروستر صاحب شريعة عباد النار انه متبثق من نور الله لا كما  
 يخلق الناس فقد خلق بغير دنس اى ان أمه لم يمسها ذكر وقال بلاطو  
 ان عباد النار من القرمس يدعونه « ابن الله »



القديسة ميلينا والدة الآله عند الاشور بين والبابليين  
 (و يوجد مثل هذه الصورة لريم العذراء في فينيسيا تاريخها سنة ١٥٢٢)

ونرى من الغريب ان اليونانيين كانوا يدعون ابطالهم في القرون الماضية



آلهة واولاد الآلهة وانهم ظهروا بالناسوت ومن بعد موتهم انضموا مع  
 الآلهة ، وكانوا يقر بون لهم الذبائح والعبادات وغير ذلك ومن جملة ابناء  
 الآلهة هرقل بن الآله المشتري ولد من الام المشتريه « الكمين » ملكة  
 تيس وقال زوس آله الآلهة عن هرقل انه « ابنه » وقال ايضاً « بهذا  
 اليوم سيولد لنا غلام من سبط برسيوت وسيكون اقوى اولاد الناس »  
 ويعتقدون ان باخوص بن الآله المشتري ولد من أم بشرية  
 اسمها سميل ابنة كدموس ملك تيس وانه قد قال انا بوخص بن الآله  
 ذوس الذي ولد لي سميل ابنة كدموس اتيت الى بلاد تيباس ، كوثت  
 من نور البرق ، واتخذت جسد انسان عوضاً عن جسد إلهي ، وقد  
 وصلت الى يتابع ديروس ومياه اسمينوس  
 ومثله امفيون بن الآله المشتري والأم البشرية أنثيوب ابنة الملك  
 نيسيتوس ملك بواتيا

ويدعون ان برومسيوس ( هذا الاسم مشتق من كلمة يونانية  
 معناها البصر والعناية الآلهية ) آله اتحد لاهوته بناسوته فهو ذو نشتين  
 آلهية وجسدية في جسم واحد وهو انسان وآله حقيقيان في وقت واحد  
 وبريسيوس بن الآله المشتري من العذراء دانية بنته اكريسيوس  
 ملك ارغوس عبدوه وقالوا عنه انه آله وبنوا له هيكلًا في اثينا كانوا  
 يعبدونه فيه

ويقولون ان عطارد هو ابن المشتري من الأم البشرية اطلس  
ويقال ان سيلين في اركاديا محل ولادته وتربيته ، وقد بنوا له فيها  
هيكلًا عظيمًا لعبادته . ويتقدمون ان يولوس ملك جزائر ليبيا سي  
سيسيليا هو ابن الآله المشتري من الأم البشرية افاستا  
ويدعون ان بولو هو ابن الآله المشتري من الأم البشرية لاتونا ويقول  
الافسيون انه ولد تحت شجرة كما يقول البوطيون عن بوذا ولاو كهون  
من ان أمه لاتونا استظلت تحت شجرة زيتون ووضعتة ولما وضعتة  
ابتهجت الآلهة في اوليموس وضحكت وابتسمت السماء  
وكانوا يدعون ارتوس بن المشتري من والدة بشرية ويدعون  
اروكوس بن المشتري ايضاً من والدة بشرية . ويوجد غيرها كثير ممن  
يدعون انهم ابناء المشتري من امهات بشريات ضربنا عن ذكرها  
صفحة حباً بالاختصار ولا يخفى ان اليونانيين والرومانيين كانوا يعبدون  
آلهة كثيرة وابناء آلهة وتوسلات أورفيوس للمشتري هي هكذا « انت  
القادر والاول والاخر والرأس والوسط انت الآله المشتري الواهب  
اكل شيء ومؤسس الارض والسماء ذات النجوم »  
قال دوان <sup>(١)</sup> « وكان الرومانيون يؤهلون ملوكهم ويعبدونهم  
ويقسمون لهم التماثيل »

(١) دوان كتابه المذكور سابقاً صفحة ١٢٥

وهذه أسماء بعض ملوك الرومانيين الذين ألهوا : منهم روميوس  
مؤسس رومية ويدعونه « ابن الله » ولد من العذراء راسيلفيا ، ويقولون  
عن بوليوس قيصر انه ابن الله وقالوا ايضاً ان أوغسطس قيصر انسان  
وآله وقد جاء ذكر ألوهيته في شعر فيرجيل اذ يقول انه ابن جوف ( اي  
المشتري ) وبنوا له هياكل عبده فيها ، وعينوا لها كهنة وروساء ليقوموا  
بعبادته فيها . وقد ألهوا كلور بوس وكانوا يدعون ملوك رومية بهذه  
الالقب « ربنا ومعلمنا وسيدنا وآلهنا »

وقد قالوا عن الاسكندر المكدوني الذي ولد قبل المسيح ٣٥٦  
سنة انه آله على الارض وانه ابن المشتري من الأم البشرية اولمباس  
وقد زار مرة هيكل المشتري عمون المشاد في ربيعة صحراء لبيان وهناك  
سمع صوتاً يناديه انت ابن الله ومن ذلك الحين صار يمشي اوامره ومكاتبه  
واحكامه وغير ذلك هكذا « الكسندر ابن المشتري عمون » وكذلك  
سقراط ذكر الاسكندر بشعره انه آله وابن المشتري وقد ألهوا بطليموس  
احد القواد الذين كانوا مع الاسكندر المكدوني وهذا صار ملكاً على  
مصر بعد موت الاسكندر وكانت تدعوه رعيته « بطليموس المخلص »  
ومعنى كلمة « صوتر » الموصوف بها « مخلص »

ويقولون عن سيروس ملك الفرس انه من اصل الآهي ويدعون  
المسيح او الآله المسحوق ويقولون عن بلاتو انه ابن الله وكانت ولادته

في اثينا سنة ٤٢٩ قبل المسيح عيسى عليه السلام ويعتقدون انه ولد من  
عذراء طاهرة تقيّة وان ايريس الذي يقال عنه انه اياه أنذر بحلم رآه في  
المنام بان لا يقترب منها ولا يمسها حتى تضع حملها لانها حبي  
من الآله ابولو

وقالت والدة ابولونيوس انها رأت احد الآلهة يقول لها انه سيولد  
منها وبعد مضي ايام وضعته ولما كبر صار من اعظم المعلمين الذين عملوا  
العجائب والآيات وقارنحه قبل المسيح عليه السلام بـ ٤٠ سنة  
ويقولون عن فيثاغوروس انه آله وان أمه حملت به من طيف  
ظهر لها وهذا الطيف هو روح القدس واباه يدعى بذلك الاسم فقط  
وقد أخبر بحلم ان زوجته ستلد ابناً ينفع الناس

ويعتقدون ان اسكولايبوس صاحب القوت والآيات والعجائب  
ابن الآله ولد من أم بتيرية اسمها كورونيس ولما سأل المسيحيون الكهنة  
عن زمن ولادته والمحل الذي سيولد فيه وعن اسم ابيه قالوا لهم ان  
الآله ابوه واسم أمه البتيرية كورونيس والمحل الذي يولد فيه هو  
مدينة ابيدوس

وقد اعتقد سكان رومية بألهية سمعان السامري الملقب «ماغوس»  
او «الساحر» وكان معاصراً للمسيح عليه السلام وقالوا انه عمل آيات  
وعجائب مدهشة ووضعوا صورته مع صور الآلهة المصنوعين في ثلاث

المدينة . وقد نقل المؤرخ يوسبيوس عن جوستين الشهيد ان الرومانيين كانوا يعتقدون بالالهية سمان الساحر ويوجد على الجسر الكائن فوق نهر تبريس هذه العبارة « لسمان الآله القدوس »

وكانت الأمم الساكنة بتمالي اوروبا كالاسوجيين والنروجيين والهولنديين وغيرهم يصفرون ابطالهم بالالهية وانهم اولاد الآله اودين » وقد وصفوا الشعراء بالالهية ايضاً

ويقولون ان تور هو اول ولود ولد من الآله اودين ويقولون عن « بلدر » انه « الصالح » و « المخلص » « وابن الآله اودين وامه الآلهة فريجا »

وكان سكان المكسيك قبل ذهاب كولومبو اليها باجيال عديدة يعبدون إلهاً مختصاً اسمه « كوتزلكوتل » ولد من عذراء بتول طاهرة وكانوا يقولون انه أتى رسول من السماء وبشر أمه بحملها به بغير مضاجعة رجل واسم أمه « العذراء حويشيكثوال ملكة السماء » ويقولون انها وضعت في بلاد « النولا » ( اي تملو بلان ) . ويعتقد ما يايوكتان في اميركا ان الآله « ذاما » هو الآله كنيشاهاان وميراسكيو كولومبيا يعتقدون بالآله اسمه بوشيك مولود من الالاب العظيم .

وسكان نيكازكو لهم آله يدعونه صوما تويو ويقولون انه ارسل

ابنه الى الدنيا واسمه ثيويتلاهي علمهم وارشدهم طريق الهدى  
وكان سكان البيرو يعبدون الشمس ويقولون انه لما رأت شقاء  
حال الناس ارسلت ابنها « مالكو » ليعلمهم ويرشدهم الى سواء السبيل  
وادويسيو كلفرنيا يقولون ان الخلاق العظيم « نباراكا » ارسل  
ابنه « كواك » فاقى الى الارض ليرشد الهنود ويعلمهم الدين وبسبب  
البغض قتلته الاعداء ، ويعبدونه على انه المستحق للعبادة والتعظيم وانه  
الوسيط ما بين اهل الارض والآله نباراكا

والايروكويسيون يعبدون إلهاً يعبدونه من جهة انساناً ومن الجهة  
الأخرى آلهة تجسد وظهر بالناسوت واسمه عندهم « اثارينكواكاكا » ثم  
علمهم الشرائع وأسس لهم حكومتهم ويقولون ايضاً انه الروح العظيم  
والاجبرايرو من هنود اميركا ايضاً يعبدون بالآله ظهر بالناسوت  
ويسمونه « ميشابويج » وانه الولد البكر لآله السماء « منيوتوعا » ويقولون انه  
ولد من أم بشرية ويحترمون هذا الآله المتجسد احتراماً عظيماً ويقولون  
عنه « مختلص الناس »

يوجد الوثنيين آلهة كثر اظهروا بالناسوت غير الذين ذكرناهم فمن  
اراد الوقوف عليهم فليراجع الكتب التي اعتمدنا عليها في تأليف هذا  
الكتاب وتجد اسمائها في اوله

### مريم العذراء والدة الآله يسوع المسيح

وأما قول النصراني عن مريم العذراء انها والدة الآله مثل والديات الآلهة عند الوثنيين فهو أشهر من نارٍ على علم حتى انهم يفتشون الاناشيد تعظيماً لها ويتضرعون اليها في ايام مخصوصة يسمونها « الايام المريمية » ويلقبونها « ملكة السماء ووالدة الآله المتلئة نعمة وصاحبة المجد على الارض وفي السماء » وما شاكل ذلك من اوصاف التعظيم والتأليه . وجاء في انجيل لوقا ( طبع اليسوعية ) الاصحاح الاول العدد ٢٨ « فلما دخل اليها الملاك قال السلام عليك يا ممتلئة نعمة الرب معك مباركة أنت في النساء » وقد صار القول بانها والدة الآله سيفه مجمع افيسوس سنة ٤٣١ بعد المسيح

قال دوان<sup>(١)</sup> ما ملخصه « كما نجد عند الوثنيين والديات للآلهة يعظمونهم ويلقبونهم بالقباب التمجيد والتفخيم كذلك نجد عند النصراني والدة الآله يعظمونها ويلقبونها بالاقاب التي يلقب الوثنيون بها والديات آلهتهم ، يؤكّد ذلك الرسوم التي يصورونها بها وهي محتضنة ولها المسيح فانها مثل الرسوم التي يصور الوثنيون بها والديات آلهتهم تماماً » وقد مرّ بك طائفة من هذه الرسوم يمكنك ان تقابلها بما هو

(١) دوان كتابه المذكور سابقاً من صفحة ٣٣٨-٣٣٦

موجود الآن عند النصارى من الصور والتماثيل مع ملاحظة تلك القرون الطويلة التي كانت بين آلهة الوثنيين كبوظا وكرشنة وغيرهما وبين عيسى المسيح آله النصارى ، وايضاً فان الصيغيين يضمون صورة الآله « شينمو » آلههم في احسن محل من البيت ويجعلونها بغطاء من الحرير كما يفعل اكثر النصارى بصورة العذراء مريم . وينتوب الهياكل على اسمها مثل « هيكل (والدة الآله) متسوبو » كما ينتوب النصارى كنائسهم مثل « كنيسة السيدة » « وكنيسة العذراء »

وكان المصريون القدماء يلقبون والدة الآله ايسس او والدة المخلص هورس باسماء عديدة منها « السيدة » « ملكة السماء » « نجمة البحر » « والدة الآله » « الشفيعه » « العذراء » الخ ويصورونها واقفة على الهلال يحيط بها عشرة نجمة كما يصور النصارى مريم العذراء واقفة على الهلال يحيط بها اثنتا عشرة نجمة . غير ان تصوير الوثنيين لوالدات آلهتهم بهذا الشكل سابق لتصوير النصارى لمريم العذراء بقرون عديدة فتدبر ١١

قال القديس ايفانفانوس بخصوص عبادة المصريين للعذراء المذكورة والدة الآله انه « لا ريب قد جائهم وحي منذ القديم عن العذراء وحبها » قال بونويك<sup>(١)</sup> لقد جاء في كتاب للنصارى قديم العهد اسمه

(١) بونويك كتابه « دين المصريين » صفحة ١٤٣



« سفر اخبار الاسكندرية » ما نصه : « انظروا كيف يمثل المصريون ولادة العذراء ثم ولادة ابنها » وهذا عين ما يقوله النصراني بخصوص ولادة المسيح مع ان الحين بين القصتين مديد جداً

وعيد دخول المسيح الى الهيكل وتطهير العذراء الذي يقع في ٢ شباط من كل سنة هو من اصل مصري فقد كان المصريون يُعيدون اجلالاً وتعظيماً للعذراء ثايت وفي ذات اليوم يُعيد النصراني هذا العيد

وأهالي بابل واشور عبدوا عذاء زعموا انها والدة آله وصوروها وعلى يدها ولدها الآله كما هي الحال عند النصراني تماماً واسم هذه العذراء « ميليتا » واسم ابنها المخلص « تموز » ويلة بالوسيط والمخلص وكان يوجد في جزيرة قبرص هيكل اسمه « هيكل العذراء ميليتا » وهو اعظم الهياكل التي كانت في عصر اليونانيين ابان مجدهم

وقد ولج اليهود ايضاً في لجة بحار الوثنية حتى انهم عبدوا الشمس والقمر والنجوم وقدموا من الانسان ذبيحة وقراناً لأحد تلك الآلهة ومما عبدوه عذراء دعوها « ملكة السماء » كما جاء في سفر ارميا الاصحاح ٤٤ من عدد ١٦-٢٢ قالت اليهود الى ارميا « انتا لانسم لك الكلمة التي كلمتنا بها باسم الرب بل سنعمل كل امر يخرج من فمنا فنبتخر للملكة السموات ونسكب لها السكايب كما فعلنا نحن وآباؤنا وملوكنا

ورؤساؤنا في ارض يهوذا في شوارع اورشليم فشبعنا خبزاً وكنا نجير  
ولم نرَ شراً ولكن من حين كففنا عن التبخير للملكة السموات وسكب  
السكائب لها احتجنا الى كلٍ وفينا بالسيف والجوع واذا كنا نجير للملكة  
السموات ونسكب لها السكائب فهل بدون رجائنا كنا نصنع لها  
كعكاً لعبدها ونسكب لها السكائب «

وما جاء عن ولادة « مرّها » والدة الآله باخوص عند  
الرومانين يشابه تمام المشابهة ما جاء في انجيل متى الاصحاح الاول من  
عدد ١٨ الى ٢٦ وقد فسّر القديس جيروم اسم « مرها » بـ « مريم »  
وكانوا يلقبونها « آلهة البحر » ويلقبون مريم والدة المسيح الآن  
« نجمة البحر »

وكان اليونانيون يدعون والدة الآله العذراء ( جونو ) ( ملكة  
السماء ) ويعبدونها معتقدين انها حارسة النساء من المهد الى اللحد كما  
تعتقد النصارى اليوم بمريم العذراء



## الفصل الخامس

النجوم التي ظهرت في المشرق عند ولادة احد الآلهة

واستدلال المجوس والحكماء على محل ولادتهم بواسطة احد تلك النجوم  
ومجيئهم كي يسجدوا لتلك الآلهة التي ظهرت بالناسوت من عذراء مملوءة نعمة

### عند الوثنيين

قال بنصون<sup>(١)</sup> « لقد جاء في كتب البوذيّين المقدسة عندهم انه  
قد بشرت السموات بولادة بوظا بنجم ظهر مشرقاً في الافق ويدعونه  
في هذه الكتب المذكورة - نجم المسيح - »

قال بيال<sup>(٢)</sup> « قال فوبنهيك ان العصر الذي تجسد فيه بوذيتسو  
كانت منزلة اللوى بجالة الاقتران مع الشمس ويدعون الرجال الحكماء  
في كتبهم « القديسين ريشي » وهم الذين علموا بولادة المسيح بوظا  
بواسطة علامات سماوية وقد جاء في احد الكتب المقدسة عند الهنود  
ويدعى « رميانا » ان ولادة راما كانت في التاسع من شهر « - كيترا »  
وفي حين ولادته كون المشتري في برج السرطان ( وراما هو فشنو

---

(١) كتابه « الملاك المسيح » صفحة ٢٢ و٢٣ و٣٣

(٢) بيال كتابه « تاريخ البوذية » صفحة ٢٣ و٣٣

بالناسوت )

ولما ولد كرشنة ظهرت نجومه في السماء وقد دلّ النبي المنجم ناريدُ  
العظيم عليها وكافة الآلهة التي ظهرت بالناسوت دلت على ولادتها نجوم  
كوئت لاجلها

قال ثورتن <sup>(١)</sup> « يعتقد الصينيون انه عند ولادة « يو » المولود من  
عذراء ظهر نجم دل عليه . ويو المذكور هو الذي أسس الدولة الاولى  
التي حكمت في الصين . ويقولون انه عند ولادة الحكيم لاوتز ظهر  
نجم في السماء دلّ على ولادته

وكان الرومانيون يقولون بظهور نجم عند ولادة القيصرية وقال  
مسلهم اليونانيون وكانوا يقولون ايضاً انه عند موت احمد القيصرية يخفي  
نجم وقال المؤرخ الروماني تسيوس « وظهر نجم ذي ذنب عند  
الاتصال وهذا يدل على ما يقوله الناس على تبديل الحكم وخلع الملوك  
وظهر نجم ظن الناس على اثره خلع « نبرو » واقعاً لا محالة وصاروا  
يتسائلون عمن يكون خلفاً له

قال العلامة امبرلي <sup>(٢)</sup> « وفي زمن الامبراطور هديران  
ظهر رجل يهودي بعد المسيح ( عليه السلام ) بمائة عام وادعى انه ابن

(١) ثورتن كتابه « تاريخ الصينيين » المجلد الاول صفحة ١٧٣

(٢) امبرلي كتابه « تحليل الايمان الديني » صفحة ٢٢٧

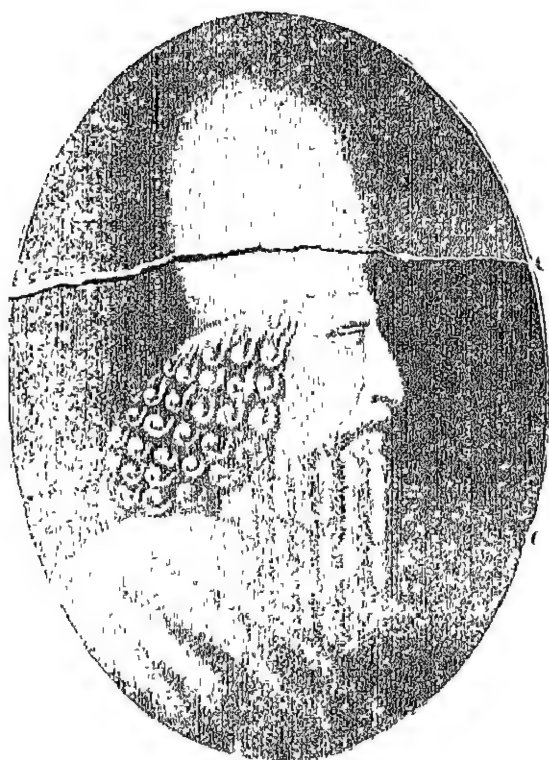
المسيح وهيچ ابناء قومه وترأس جنودهم واثاروا على ملك الرومان ذلك  
العصيان العظيم وسمى نفسه « ابن النجم »  
ولا ريب ان هذه الاشارة النجمية قد امتدت الى اميركا ايضاً  
لانها كانت رمز المخلص كوتزل كوتل المولود من عذراء  
قال القس الدكتور جيكس<sup>(١)</sup> « وعمد الاعتقاد في الحوادث  
الخارقة للعادة وخصوصاً حين ولادة او موت احد الرجال العظام وكان  
يشار الى ذلك بظهور نجم او مذنب او اتصالات بين الاجرام السماوية  
وجاء في كلام زورستر « انه في الايام الاخيرة ستحمل العذراء  
ولداً وحين وضعها له يظهر نجم في رابعة النهار من شدة نوره »

النجم الذي ظهر في المشرق  
عند ولادة

يسوع المسيح

لقد رأينا فيما مر ما يعتقدونه الوثنيون من ظهور نجم في المشرق  
دل الحكما على محل ولادة ابناء آلهتهم وكذلك استدلال المجوس  
على محل ولادة يسوع المسيح بالنجم الذي يدعون انه ظهر لهم عند ولادته  
غير اننا لا نعلم ان كان ذلك النجم ذات النجم الذي دل الحكما على  
محل ولادة ابناء الآلهة الذين مر ذكرهم أم غيرها كما اننا لا نعلم انه هل

(١) جيكس كتابه « حياة المسيح » المجلد الاول صفحة ١٤٤



زورستر



كان من هذه النجوم المنتشرة في الفضاء البعيدة عنا الوف ملايين الاميال والتي هي أعظم من الارض بملايين المرات او صار ابتجاده حديثاً الأجل هذه النهاية خاصة اي الدلالة على محل ولادته وكم كانت مسافة اقترابه من الارض وكيف لم يحصل باجساده خلل في ناموس الجاذبية وغاية ما نعلمه وندرسه هو انه كان للوثنيين حرية تامة في اختلاف ما يحسن لديهم من الاقوال والعقائد الخرافية

ففي انجيل متى الاصحاح الثاني العدد الاول والثاني « ولما ولد يسوع في بيت لحم اليهودية في ايام هيردوس انذاك اذا مجوس من المشرق قد جاؤوا الى اورشليم قائلين أين هو المولود ملك اليهود فاننا رأينا نجمه في المشرق واتينا للسجد له »





## الفصل السادس

الجنود السماوية التي ظهرت تسبح الله وتقديسه  
عند ولادة أحد الآلهة الذين ظهوروا بالانسوت

### عند الوثنيين

جاء في كتاب فشنوبورانا ما نصه « كانت العذراء ديفاكي  
حبلت بجايي العالم بمجدها الآلهة ويوم ولادتها عمّت المسرات واضاء  
الكون بالانوار وترغبت آلهة السماء ورتلت الارواح والاولد « عوف  
الجميع » شرعت الغيوم ترتل بالخان مطربة وامطرت ازهاراً »

ومثل هذا يقولون عن ولادة بوذا وأنه اسمع سكان الارض انغام  
موسيقى مطربة وامطرت السماء ازهاراً وعطراً وهب نسيم لطيف  
واضاء نور عجيب

وقال فونينيك « وصارت الارواح التي احاطت بالعذراء ما يا  
وابنها المختص تسبح وتبارك الواحد وتتشدد « لك المجد ايتها الملكة ما يا  
فافرحي وتهللي لأن الولد الذي وضعته قدوس « والريشي والديفاس  
الساكنون على الارض نادوا بفرح عظيم « به هذا اليوم ولد بوذا الخير

الناس ولأزالة جهلهم « وملوك السماء الاربعة قالوا « الآن ولد  
بوظليستو واهب العالم المسرات والافراح » ثم قال واجتمعت آلهة السماء  
ورتلت « اليوم ولد بوظليستو على الارض ايهب للناس فرحاً وسلاماً  
وينير الاماكن المظلمة ويعطي العمي بصراً »

قال السرجون فرنسيس دافس<sup>(١)</sup> « والصينيون يقولون ظهرت  
علامات سماوية قبل ولادة كونفوشيوس الفيلسوف الصيني وفي السماء  
الذي ولد فيه سمعت أمه باذنها نغم موسيقى سماوية ولما ولد ظهر على  
صدره هذه الكتابة « من الشريعة التي تصلح العالم »

قال برتشرد<sup>(٢)</sup> ويقولون لما ولد « اوسيريس المخلص » سمع صوت  
ينادى « ولد حاكم الارض »

قال العلامة بونويك<sup>(٣)</sup> « ويقولون (اى المصريون القدماء) عند  
ولادة «اوسيريس» سمع منادٍ يقول ولد رب لنا اسمه اوسيريس وبعضهم  
يقول انه بينما كانت امرأة ذاهبة لتلى ماء لهيكل عمون بمدينة تيبس

(١) دافس كتابه المذكور سابقاً

(٢) برتشرد كتابه «مخافات المصريين» صفحة ٥٦

(٣) بونويك كتابه اعتقاد المصريين صفحة ٣٢٥

سمعت هذا النداء وأمرت كي تنادي به بأعلى صوتها وهو « سيولد الآله اوسيريس »

ولما ولد ابولونيوس — المولود السماوي — بدت مسرات وافراح عظيمة وقال فلافيوس فيلومستراتس كاتب حياة هذا الرجل الهيب ان قطع اوز احاط بأمه وصار يخفق باجنحته ويرتل بصوت شجي واحد وهب في الفضاء نسيم منعش »

ولما ولد ابولو من المذراء « لاتونا » في جزيرة ديلوس حدث ابتهاج عند الآلهة الاحياء في اوليمبوس وتبسمت الارض وضجكت السماء وحينما ولد هرقل بن المختص نادى ابوه آله الآلهة زوس من السماء وقال — في هذا اليوم سيلد ابن من سبط برسيوس وسيكون اقوى الناس — »

ولما كان اسكولايبوس طفلاً وارادوا قتله سمعوا صوتاً من الآله ابولو يقول « لا تقتلوا الولد مع أمه فانه ولد ليعمل اشياء عظيمة فاحملوه الى عند الحكيم سنطور شيرون وأمروه كي يدرب الولد ويهذبه بحكمته ويعلمه اعمال الشجاعة ليجد الناس اسمه في الاجيال الآتية »

## الجنود السماوية التي ظهرت عند ولادة يسوع المسيح

قد رأينا ما قالته الأسم الوثنية البائدة عن ظهور الجنود السماوية  
حين ولادة احد ابناء آلهتها وقد قالت النصارى مثل قولهم عن ولادة  
يسوع المسيح غير اننا لا نعلم ان كانت تلك الجنود السماوية اكثر عدداً  
حين ولادة ابناء آلهة الوثنيين ام كانت اكثر عدداً حين ولادة آله  
النصارى ام كانت متساوية العدد في كافة الاوقات لأن جميع المولودين  
بحسب زعمهم ابناء آلهة اتوا ليفدوهم بدمهم ولم يتعرض لذلك احد  
بحسب علمنا فلعل الزمان المستقبل يوسع هذه الدائرة وهالك ما سيفي  
العهد الجديد

انجيل لوقا الاصحاح الثاني العدد ١٣ و ١٤ « وظهر بشفة مع الملاك  
جمهور من الجنود السماوي مسبحين الله وقائلين المجد لله في الاعالي وعلى  
الارض السلام وبالناس المسرة »



## الفصل السابع

الاستدلال على الطفل الآلهي  
وإكرامه بالهدايا

### عند الوثنيين

ومن الأقايب الكرشنية أن هذا الطفل الآلهي وضع بمهد بين الرعاة وهم أول من عرف عظيم جلاله الدال على ألوهيته وعرفوه أنه المخلص الموعود به وأول من عرفه منهم هوندا الراعي ثم رفقائه وسجدوا له وسمع به النبي الهندي — ناريد — فذهب وزار أباه وأمه بمدينة كوكول ومن بعد فحسه للنجوم قرر أنه من أصل آلهي ، وقد أعطى الرعاة لكرشنا هدايا من خشب الصندل والطيب

ويقولون عن الطفل الآلهي بوظا أنه عند ولادته زاره رجال حكماء وعرفوا علامات لاهوته ودعوه آله الآلهة ، وأنه أتى مع الثرباء قديس اشتمل رأسه بالشيب واممسه اسيتا ليراه وكان لا يسمع الأشياء الأرضية لكنه سُمع الاصوات السماوية وسمع وهو يصلي تحت الشجرة

## نشيد الريفاس عن ولادة بوظا

قال الفيكونت امبرلي « يقولون ان اسيتا وهو احد عظماء اليريشي  
اى الناسك زار بوظا وتنبأ عن عظمة مستقبله وبكى لكونه صار شيئاً  
كبيراً يستحيل مقاومته حتي يرى اليوم الذي يتعلم فيه — ناموس الخلاص —  
كما سيعلمه هذا الطفل الذي جاء لاجل نعظييه ، بكى لأنه كبر وهرم  
ولم يعد له أمل بروئية ما سيحدث ، وان « بها كامن ( اى الآله القادر )  
وهو بوظا اتى الى العالم للتخليصه وليعلم الناموس ويشفي الشيوخ والمرضى  
واصحاب العاهات والاموات ويخلص الواقفين في شبكة الفساد الطبيعي  
ويفتح البصر الروحي الذي اعماه ظلام الجهل ويحمل ميئات الوف  
الملايين من الناس الى الشاطئ الآخر لينفعهم بالحياة الابدية وان  
ذلك الناسك بكى وانتخب لقلبه ظنه بعدم رؤية بوظا الكامل ثم أتى  
الى بيته في الجبل مسروراً لانه تمكن من رؤيته — المخلص المولود —  
وهو في طفوليته

والصور الموجودة في غار اجوانتا تمثل اسيتا ويده الطفل الالهي  
بوظا ويقولون عن هذا الناسك انه عرف لاهوت بوظا بعلامات غير  
معتادة ، وقد مجده القديسون القدماء الذين عرفوه ولما ماتوا ذهبوا

بسلام لانهم راؤوه . ويقولون عن والداك تلك الالهة انها وضعت ابنها البكر ولم يحصل لها ألم ولا ضيم وهذا يدل على ان المولود سيكون عجيباً

«ومسرا» مختلص المعجم والوسيط بين الله والناس لما ولد زاره الحكماء المدعوون مجوسا واعطوه هدايا من الذهب والطيب والحنظل

وبحسب رواية بلاطو «انه لما ولد سقراط ( قبل المسيح بـ ٤٦٩ سنة ) اتى الى محل ولادته ثلاثة رجال مجوس من الشرق واهدوه ذهباً وطيباً ومأكولاً مرّاً

والمختلص (اسكولايوس) المولود من عذراء حتمته المعز من السوء لانها عرفتة عند رؤيتها اياه — انه آله — وشاع خبر ولادته العجيب واتي الناس من كل مكان ليشاهدوه ويسجدوا له

وكثيرون من الموصوفين بنصف الالهية عند الرومانيين واليونانيين رباهم الرعاة وسجدوا لهم

منهم «وردمولوس» وجده الرعاة على ضفة نهر (التيبر) و«بارمي ابن بريان» رباه الرعاة و«اوجيسوس» رمته أمه ووجده الرعاة وربوه ومثله «اسكولايوس» وغيرهم ممن حفظ لنا التاريخ اسمائهم

عند النصارى

وكما كان الاستدلال على المولودين الالهيين كوظسا وكرشنة وغيرهما وتقديم الهدايا الثمينة لهم ممن عرفهم من الرعاة او المجوس او المنجمين كذلك كان عن يسوع المسيح فقد جاء في انجيل متى الاصحاح الثاني من عدد ١-١١ « ولما ولد يسوع في بيت لحم اليهودية في ابام هيرودس اذ المجوس من المشرق قد جاؤوا الى اورشليم قائلين اين هو المولود ملك اليهود فاننا قد رأينا نجمة في المشرق واتينا لنسجد له . . . واتوا الى البيت ورأوا الصبي مع مريم أمه فخرؤا وسجدوا له ثم فتحوا كنوزهم وقدموا له هدايا ذهباً ولباناً ومرراً »

ومثله جاء في انجيل لوقا الاصحاح الثاني غير انه يقول ان الذين رأوا نجمة رعاة وليسوا مجوساً وكذلك الانجيل المدعوا «انجيل المصريين» يقول ان الذين اتوا الى رؤيته وقدموا له الهدايا هم رعاة وليسوا مجوساً »



## الفصل الثامن

محل ولادة بعض الآلهة  
الذين ظهروا بالناسوت

عند الوثنيين

ولد «كرشنة» في غار وبعد ولادته وضع في حظيرة غنم ورباه أحد الرعاة الامناء  
«وهوتسي» بن السماء عند الصينيين تركته أمه وهو صغير  
واحاطت البقر والغنم به وحمته من كل سوء باعتناء تام  
«وباخوص» بن الآله المولود من العذراء سميل ولدته أمسه في  
غار ويقال انها ولدته في مكان آخر ومن بعد ولادته أتت به الى الغار  
قال «فيلوستراتس» الخطيب اليوناني السفسطائي «يقول اهل  
الهند ان بوخص ولد ( بنيسا ) وربي في غار بجبل مروس»  
و «سكولايبوس» ابن الآله المولود من العذراء «كوردنيس»  
تركته أمه حينما وضعت بالجبل ووجدته راعي مهن فرباه واعتنى به  
و «روبولس» بن الآله المولود من العذراء ( رياسلفيا ) تركته  
أمه وهو طفل على ضفة نهر (التيبر) ووجدته الرعاة فربوه واعتنوا به  
وادوني — الرب المختص — وضع في غار بعد ولادته بقليل  
«وابولون زوس» الآله القادر ولد في غار عند الصباح

و «متراس» مختّص المجد ولد سيف غار عند الصباح ايضاً  
«وهروس» بن الآله المولود من العذراء مايا ولد في الكهف عند الصباح  
يجبل ( كيليان )

و « اتيس » آله الفريجيين ولد في كهف ايضاً  
ويقول الهنود انه لما ولد كرشنة بدات هيئة أمه وصارت ذات  
جمال وبهاء لا مثيل له وظهر نور سماوي اضاء الغار وصار جبيننا ابيه  
وأُمّه يرسلان اشعة نيرة

ويقولون لما ولد بوذا مختّص العالم احاط بجسده نور سماوي امتاز  
بوذا الواحد المبارك به وهكذا اتى الى الدنيا بنور ليس له مثيل  
ولما ولد « باخوص » اضاء حوله نور ساطع اضاء منه الغار  
ولما ولد « ابولو » احاط بمهده دائرة من النور وغسلته جنود السماء  
بماء صافي ومنطقوه بالذهب

ولما ولد المختّص «اسكولا ييوس» اضاء جبينه كالشمس واحاطت  
به اشعة نارية و يقولون عن «زورستر» انه ولد بغير دنس (اي بغير ضاحجة  
ذكر لأُمّه ) بل حبلت به أمه من شعاع نور الآله ولما ولد ظهر من  
جسده نور اضاء منه الفرفة وضحك على أمه و يقول الهنود ايضاً انه لما  
حانت ولادة كرشنة ذهب ناندا ليدفع ما عليه من المال للملك مكوساً  
ومعه والدة كرشنة حبلت فجاءها المخاض على الطريق فوضعت تحت شجرة

وفي رواية أخرى انها وضعت في خان و«لاوتسر» الحكيم الصيني «وضعت أمه وهي بعيدة عن بيتها تحت شجرة» و«فيثاغورس» الذي كان قبل عيسى المسيح عليه السلام بـ ۵۷۰ سنة حبلى به أمه من روح القدس «وضعت» وهي مسافرة مع ابنه ساموس الى صيدا للتجارة

و«ابولو» ولد بينما كانت أمه مسافرة وجاء في قصة وضعت عنه وهي ان وليتوام الغير مولود ابولوما حان وقت وضعها ولم تجد محلاً يقبلونها فيه وضعت تحت شجرة وعلمت انه سيكون عظيماً يحكم بين الآلهة والناس و«اسكولابوس» بن الآله المولود من العذراء (كورونيس) تركته أمه حينما وضعت على جبل ووجده راعي معز فأخذه ورباه واعتنى به و«رمولوس» بن الآله المولود من العذراء مايا سلفاها تركته أمه وهو طفل على شاطئ نهر التيبر فوجده الرعاة واعتنوا به والرب «ادوني» المخلص ولد في غار

و«ابولو» بن الآله «ذوس» ولدته أمه في غار عند الصباح و«مترا» مختفئ الفرس ولد في غار عند الصباح و«هرمس» ابن الآله المولود من العذراء «مايا» وضعت أمه عند الصباح في كهف على جبل كيليان

و«اتيس» آله الفريجيين ولد في كهف ايضاً وغيرهم كثيرون ولدوا في اماكن مختلفة نكتفي بما اوردناه هنا

### محل ولادة يسوع المسيح

قد ذكرنا ما يقوله الوثنيون عن المكان الذي ولدت فيه آلهتهم ككرشنا وبوظا وغيرهما والآن نذكر ما جاء عن المخل الذي ولد فيه يسوع المسيح آله المبشرين الكرام عليهم عن التصدي لدين الاسلام يكفون وعلى التدبر في اعتقاداتهم ينمكفون وللاخذ بالذي هو خير لهم يقبلون فمحسن عقباهم وان مضت على ما يعلمون اولاهم

ففي انجيل لوقا الاصحاح الثاني العدد ١٥ و ١٦ و ١٧ « ولما مضت عنهم الملائكة الى السماء قال الرجال الرعاة بعضهم لبعض لنذهب الآن الى بيت لحم وننظر هذا الأمر الواقع الذي اعلنا به الرب فجاءوا مسرعين ووجدوا مريم ويوسف والطفل مضجعا في المذود فلما رآوه اخبروا بالكلام الذي قيل لهم عن هذا الصبي »

وهذه الاعداد تكفيها عن ذكر غيرها في هذا الخصوص نعي « ولادته في المذود » فكما ولدت آلهة الرومانيين واليونانيين الذين من عندهم جاءت المسيحيين الاناجيل المدينة وكما ولدت آلهة البوظيين والبرهميين وغيرهم ولد آله المبشرين اي يسوع ونعم القول والمقابلة . صدق الله العظيم « فانها لا تعمي الابصار ولكن تعمي القلوب التي في الصدور »

## الفصل التاسع

القول عن الآلهة المتجسدة

(( انهما من سلالة ملوكانية ))

يعتقد الهنود ان كرشنة مخلصهم من سلالة ملوكانية وانه ولد بجبال  
التواضع والانكسار ويعدون اجداده من جهة أمه واما من جهة ابيه  
فانه مكث ابن الآله اجيالاً كثيرة

ويقولون عن بوذا انه من سلالة ملوكانية من بيت سقياوهم اسمى  
واشهر اسباط البرهمنين الذي حكموا في بلاد الهند ويعتقدون ان جده  
الاول وهو « سماتا » اول من ملك على الهند وعلى الدنيا وراما وهو  
فشنو المتجسد بالدور السابع من ظهوره بالناسون كان من عائلة ملوكانية  
وفوحي بن السماء المولود من عذراء هو من عائلة ملوكانية حكمت  
الصين في القرون الحالية

ويقول الصينيون عن كونفوشيوس انه من عائلة ملوكانية ويعدون  
اجداده كما يعدون اجداد الملك هوآنسكي الذي كان ملكاً على الصين  
منذ الف عام وهورس مخلص المصريين المولود من عذراء كان من سلالة  
ملوكانية ويدعونه « الراعي الصالح » ايضاً  
وهركلوس كان من عائلة ملوكانية

وباخوص بن الآله كان من عائلة ملوكانية  
ويوسوس بن العذراء دانيا كان من عائلة ملوكانية  
واسكو بلايوس بن الله صاحب الآيات والعجائب كان من نسل  
ملوكافي ويوجد غيرهم كثيرون ممن يقال عنهم عند الوثنيين انهم آلهة وابناء  
الآلهة وكلهم من سلالة ملوكانية وما مرّ يكفي مثلاً عن الكثير

اعتقاد النصارى ان الآله المسيح  
من سلالة ملوكانية

قالت الأم الوثنية السالفة ان ابناء آلهتهم من سلالة ملوكانية كما  
مرّ وكذلك قالت النصارى في يسوع المسيح انه من سلالة ملوكانية  
ويصلون نسبه بداود الملك كما هو مذكور في انجيل متى الاصحاح الاول  
وانجيل لوقا الاصحاح الثالث وهذا عدا الاعداد الكثيرة الموجودة في  
الانجيل المدعو فيها « ابن داود » حتى ان الشياطين كانت تدعوه  
« ابن داود » عندما يخرجها من الناس وغير ذلك وهالك عددا في هذا  
الموضوع من انجيل متى الاصحاح ٢٢ عدد ٤١ و ٤٢ « وفيما كان  
الفريسيون مجتمعين سألهم يسوع قائلاً ما ذا تظنون في المسيح ابن  
من هو فقالوا له ابن داود »

## الفصل العاشي

اعتقاد الوثنيين بطلب الملوك واجبارة قتل الآلهة المتجسدة  
وكيف كان خلاصها من يد طالبي هلاكها

### عند الوثنيين

قال جوكوت اشوندر غنفولي<sup>(١)</sup> ( وهو احد الوثنيين المتنصرين  
في الهند ) « يعتقد الهنود الوثنيون انه لما ولد كرشنه سمعوا صوت منادٍ  
من السماء يقول لحاضنه قم وخذ الولد واهرب به واقطع نهر الجومةتسا  
ففعل كما امر لأن الملك قانصاً كان قاصداً اهلاك الطفل المختص  
وقد ارسل الملك المذكور رسلاً من مملكته كي يقتلوا كل مولود ذكر  
قال هيمين و يعتقد الهنود الوثنيون انه لما ولد كرشنه اخذوه بالليل  
وهربوا به الى بلاد بعيدة عن محل ولادته خوفاً من الملك الجبار الذي  
 قيل ان كرشنه سيكون السبب في اهلاكه متى شبّ ولذلك امر الملك  
بقتل كافة الاطفال الذين ولدوا في مملكته . ومثله قال السروليم جونس  
وغيرهم وفي الديوان الشعري المنظوم منذ الفي عام حكاية عن تجسد  
الآله كرشنه المولود من عنراء وقصة هرب مربية من وجه الملك الذي

(١) اشوندر غنفولي كتابه « حياة الهنود وديانتهم » صفحة ١٣٤



لاوتز





امر بقتل الاطفال وفي فار الهيكل الموجود بالفانتا يوجد صور الاولاد الذين ذبحهم وهذه الصور والتماثيل قديمة العهد جداً ونرى منقوشاً في الفار صورة رجل بيده حسام مسلول ومباشر بقتل الاولاد ونرى صور رجال ونساء يتوسلون اليه بابقاء اولادهم

ويقولون عن سلفاهانا المختلص المولود من عذراء (وكان يعبدته سكان اهالي رأس كامورين بالهند) كما يقولون عن كرشنة من هرب مربيته به وانه لما كبر قتل الملك الذي اراد قتله وهو طفل

ويقول الهنود كانت حياة بوظا محدقة بالخطر في طفولته وكان في جنوبي بلاد المفاضد ملك عات جبار اسمه « بياسارا » ولخوف هذا الملك من قيام احد يفتصب منه الملك شاور وزراءه عما يجب عمله لحفظه مما يخشاه فقالوا له يوجد في الشمال عائلة معتبرة عظيمة تدعى سقيا ولد لهم غلام وهو بكر أمه واسمه بوظا وربما يحصل لك منه شر مبين وأشاروا عليه بتجنيده الرجال وارسالهم كي يقتلوا الغلام وعند بوظي « المغول » ما يماثل هذه القصة ويقول الصينيون عن هاوكي البطل الصيني مثلما يقول الهنود عن بوظا ايضاً

ويقول المصريون عن هورس انه ولد بفصل الشتاء وربى سرّاً بجزيرة بوتاخوفا من تيفون الذي قصد قتله وهو طفل

وقصة تيروس ملك الفُرس ( قبل المسيح بنحو ستمائة سنة ) تشابه  
 مامرٌ معنا و يقولون ايضاً ان والده رأى حُلماً وفسره عند المجوس فقالوا  
 ستضع ابنتك قديان غلاماً يكون سبب اخراج الملك منك ولما ولد  
 الغلام سلمه الى هر باغوس ليقتله وهذا المذكور سلم الولد لراعٍ كي يقتله  
 فاخذ هذا الراعي الطفل وادعى انه « اى سيروس » ابنه ورباه  
 ولما شب الغلام اقام على استياخيس واخذ الملك منه كما تنبأ  
 المجوس وهيردوتس المؤرخ اليوناني قد ذكر قصته والحلم الذي  
 فسره المجوس

ويقولون عن زور سترم مؤسس ديانة المجوس ان حياته كانت  
 مدة طفوليته محاطة بالخطر ولذلك هربت به أمه الى بلاد الفرس ورأت  
 في منامها روحاً قالت لها لا تخافي شيئاً فאלله يحمي هذا الطفل لانه  
 المرسل الذي ينتظره العالم

وكانت حياة برسيوس بن العذراء دانيا محاطة بالخطر من طفوليته  
 لان قرسيوس اخبر ملك ارغوس انه سيولد من ابنته العذراء غلاماً متى  
 كبر يقتله ( اى يقتل جده ) فخبس ابنته في برج كي لا يصل اليها احد  
 من الرجال حفظاً لحياته مما تنبأ عنه المجوس وفي يوم من الايام زارها  
 الا له المشتري فبليت وولدت ابناً وسمته برسيوس ولما سمع ابوها عن  
 وضعها لهذا الغلام امر بوضعها مع ابنتها في صندوق وان يطرح في البحر

فَفَعَلَ بِهَما كَما امر فوجدهما رَجُل اسمُه ديكْتيس فَنَشَلَهُما مِنَ الْبَحْرِ وَنَجَّاهُما  
وَلَمَّا كان اسْكُولا يَبُوس طِفْلاً وَضَعَ عَلَيَّ جَبَل آلاس لِيَمُوت فُوجِدَهُ  
الرَّعَاة فَأَخَذُوهُ وَرَبُوهُ وَهَرَقَس المُولُود مِنَ العَذراء لِيَتَوَضَعَ فِي سَهْل  
لِيَمُوت فُوجِدَتِهِ ابْنَتُهُ وَرَبَّتُهُ واودبوس طَرَحَتْهُ أُمُّهُ عَلَيَّ جَبَل كَسِيرون  
فُوجِدَهُ الرَّعَاة فَأَخَذُوهُ وَرَبُوهُ وَتَلْفُوس وَتَراجان وَياموس واپولو وَغيرَهم  
كَثيرون مِنَ اولاد الالهة او النصف آلهة اراد مَلُوك عَصَرَهُم اَهْلاً كَهم  
خَوْفاً مِنْهُمْ ، وِباَمر سَماوي نَجُو مِنْ مَضْطَهِدِيهِمْ فَضَرَبْنا عَنْ دَكرَهم  
صَفِيحاً جَباً بِالْاِخْتِصار

اعتقاد النصرى بان هيردوس اراد قتل المسيح

وكيفية خلاصه

قد رأينا اعتقاد الأئمة البائدة في طلب الملوك والجسارة اهلاك  
ابناء الالهة المتجسدين والمولودين من عذراء ورأينا ما قال النصرى عن  
يسوع المسيح فكانوا فيه مثلهم

انجيل متى الاصحاح الثاني العدد الثالث عشر «وبعد ما انصرفوا  
(اي المجوس) اذ ملاك الرب قد ظهر ليوسف في حلم قائلاً قم وخذ  
الصبي وأمه واهرب الى مصر وكن هناك حتى اقول لك لان هيرودس  
مزمع ان يطلب الصبي»

## الفصل الحادي عشر

تجربة الشيطان لابناء الالهة المذكورين  
وصيامهم مدة اربعين يوماً

### عند الوثنيين

جاء في كتاب « حياة بوظا الصيامية » تأليف مونكيور كونوي  
الصيني<sup>(١)</sup> صفحة ٤٤ و ١٧٢ و ١٧٣ « والكائن العظيم بوظا » جرد نفسه  
في الزهد لدرجة عدم الأكل ( اي صام ) والتنفس ايضاً .....  
فأتى الامير ماراً ( اي امير الشياطين ) وقصد تجربة بوظا مراراً عديدة  
مدعياً الشفقة والحنو عليه وقال لبوظا « انتبه يا ايها الكائن العظيم فان  
حالتك مجزنة اكل من يراك وقد نحتل لحد لا يوصف ..... فانك  
تمارس الذل وتعانيه باطلاً واني ارى ان لا تبقي هنا كثيراً ..... يا رب  
قد تحملت كثيراً من العذاب المبين فلا تستعمل حياة دنيئة بل ارجع  
الى ملكوتك وبلدة سبعة ايام تصير الجاكم على اربع قارات »  
فاجابه الكائن العظيم بوظا « انتبه يا مارا ( اي يا امير الشياطين )

---

(١) منشورة في مجموعة الاشعار المدرسية وكذلك في كتاب فوبهونك

ترجمه ببال الى اللغة الانكليزية

لنا عالم اني بمدة سبعة ايام ارجع الكون كله لكنني لا اود 'ملكاً' كهذا  
لأن التمسك بالدين خير من ملك العالم ، انت تفكر بالتسويات الشريرة  
تروم اجباري على ترك الناس بغير مرشد حتى لا يكونون في مأمن من  
دهائك ، فاذهب عني ، — وركب الرب وسار مسجراً على قصده  
وامطرت السموات ازهاراً وتخلل الفضاء روائح عطرية بديعة العرف جداً»  
وجرب الشيطان زورستر (مؤسس ديانة المجوس) ووعده مواعيد  
عظيمة اذا اطاعه واعتمد عليه ولكن تجاربه ذهبت سدى وعندهم حكايات  
خرافية وقصص لا طائل تحتها أساسها تجربة الشيطان لزورستر  
وجرب الشيطان ايضاً «كوتز لكوئل» مخلاًص البرازيليين المولود  
من عذراء وصام ايضاً اربعين يوماً

وكان اليونانيون حينما يريدون معرفة الاسرار الخفية يصومون  
ويمتنعون عن تناول الطعام الطيب وينامون على وسادات صلبة خشنة  
وبعد ثلاثة او اربعة ايام من الصوم يتناولون طعاماً مقدساً (اي باركته  
كهناتهم)

قال اكوستا وغيره «كان كهنة المكسيك والبير ويصومون صياماً  
عاهلاً ، اذ كانوا يمتنعون عن الأكل والشرب مدة خمسة او عشرة ايام  
متتابعة قبل اعيادهم العظيمة ولا ينامون من الليل الا قليلاً ، فيوردون  
انفسهم الى التهلكة لأجل الشيطان ولكي ينالوا شهرة بانهم صوامون

تأثبون ، ويقولون عن مخلصهم « كوتز لكوتل » انه صام اربعين يوماً  
لما جربه الشيطان

### تجربة الشيطان ليسوع المسيح

ذكرنا الآن ما جاء عند الوثنيين من تجربة الشيطان لابناء آلهتهم  
والآن تأتي ببعض ما جاء في الانجيل عن تجربة الشيطان ليسوع المسيح  
متى الاصحاح الرابع من عدد ١ - ١١ « ثم اصعد يسوع الى البرية من  
الروح ليحرب من ابليس فبعد ما صام اربعين يوماً واربعين ليلة جاع  
اخيراً . فتقدم اليه المجرب وقال له ان كنت ابن الله فقل أن تصير هذه  
الحجارة خبزا فاجاب وقال مكتوب ليس بالخبز وحده يحيا الانسان  
بل بكل كلمة تخرج من فم الله . ثم اخذه ابليس الى المدينة المقدسة واقفاه على  
جناح الهيكل . وقال له ان كنت ابن الله فاطرح نفسك الى اسفل لانه  
مكتوب انه يوصي ملائكته بك فعلى أيادهم يحملوك لكي لا تصدم  
بمحجر رجلك قال له يسوع مكتوب ايضاً لا تجرب الرب آلهك ثم اخذه  
ايضاً ابليس الى جبل عال جداً وراه جميع ممالك العالم ومجدها وقال له  
اعطيتك هذه جميعها ان خررت وسجدت لي . حينئذ قال له يسوع  
اذهب يا شيطان لانه مكتوب للرب الهك تسجد واياه وحده تعبد  
. ثم تركه ابليس واذا ملائكة قد جاءت فصارت تخدمه . »

## الفصل الثاني عش

نزل ابناء الآلهة المتجسدين الى الجحيم  
للاجل خلاص الاموات

يعتقد الوثنيون ان آلهتهم المتجسدين نزلوا الى الجحيم بعد قتلهم او  
صلبهم ليخلصوا الاموات  
كرشنة يخلص الهنود قبل ذهابه الى السماء نزل الى الجحيم ليخلص  
الاموات

زورستر نزل الى الجحيم ليخلص الاموات  
ادونيس يخلص المولود من عذراء نزل الى الجحيم ليخلص الاموات  
باخوص يخلص المولود من عذراء نزل الى الجحيم ليخلص الاموات  
هرقل يخلص المولود من عذراء نزل الى الجحيم ليخلص الاموات  
عطاردة يخلص الاموات  
بالدور آله الاسكندنافيين من بعد قتله نزل الى الجحيم  
ليخلص الاموات

كوتزلكوتل يخلص المكسيكيين نزل الى الجحيم ليخلص الاموات  
وعلى هذا المثال يقال في كافة آلهة الوثنيين الذين ظهروا بالناسوت  
وماتوا اما صلباً او قتلاً فداءً عن الخطيئة



## نزل يسوع المسيح الى الجحيم كي يخلص المذبذبين فيها

كما قاله الوثنيون عن نزول ابناء آلهتهم الى الجحيم ليخلصوا  
المذبذبين فيها قالت النصراني عن نزل يسوع الى الجحيم ليخلص  
المذبذبين فيها ايضاً

وقد جاء في التعليم المسيحي ذكر نزول المسيح الى الجحيم وانه في  
اليوم الثاني قام من بين الاموات

قال القديس كريسستوم في سنة ٣٤٧ بعد المسيح « لا ينكر نزول  
المسيح الى الجحيم الا الكافر »

وقال القديس كليميندوس الاسكندري في اوائل الجيل الثالث  
بعد المسيح « قد بشر يسوع في الانجيل اهل الجحيم كما بشر به وعلمه  
لاهل الارض كي يؤمنوا فيه ويخلصوا اينما كانوا فاذا نزل الرب الى  
الجحيم توفيقاً لبشارة الانجيل أ يكون نزوله من أجل الجميع أم من أجل  
اليهود خاصة ؟ فاذا كان من أجل الجميع فكل من آمن به نجا وان كان  
من أجل الأمم التي طالما اعترفت به هنالك تكون الطامة على غيرها »  
ووافق عليه القديس اوريجن فقال بنزوله الى الجحيم

وقد ذكر القديس نيكوديموس في انجيله نزول المسيح الى جهنم

وذكر الحديث الذي دار بينه وبين رئيس الشياطين — في الاصحاح الخامس عشر والسابع عشر بين أهل الجحيم مخلصاً من فيها من النساء والاطفال والرجال

وجاء في اعمال الرسل الاصحاح الثاني العدد ٣١ « سبق وتكلم عن قيامة المسيح انهم يترك نفسه في الهاوية ولا رأى جسده فساداً » وفي رسالة بطرس الاصحاح الثالث عدد ١٧ و ١٨ و ١٩ « لأن تألمكم أن شاءت مشيئة الله وانتم صانعون خيراً أفضل منه وانتم صانعون شراً فان المسيح ايضاً تألم مرة واحدة من أجل الخطايا البار من أجل الآثمة لكي يقر بنا الى الله مماتاً في الجسد ولكن يحيى في الروح الذي فيه ايضاً ذهب ليكرز للارواح التي في السجن »



## الفصل الثالث عشر

قيام أولئك الآلهة

من بين الاموات

عند الوثنيين

يعتقد وثنيو الهند بقيام كرشنة من الموت وبعيوده الى السماء بجسده وانه لما كان صاعداً ظهر نور اضاء الارض والسماء ، وكان محيطاً به ارواح سماوية وكان نور تلك الليلة التي قام فيها من بين الاموات كالنور الذي ظهر حين ولادته في بيت فسودينا وان نوره تبعه الى الفردوس وشاهده الناس وقالوا « هو ذا كرشنة صاعد الى وطنه في السموات وراما وهو فشنو باحد الادوار التي ظهر فيها بالناسوت من بعد ما اتم اعماله الارضية صعد الى السماء وعاد الى لاهوته وببركة اسم راما والايان به تغفر الخطايا وكل من يذكر اسمه ويسجد له باخلاص عند موته تغفر ذنوبه كلها

وقصة قيام بوذا من بين الاموات تماثل ما مر ويدعونه «كيديو» وكاما» « وكام» ويقولون عنه لما مات سكبت الدموع عليه وحزن اهل السموات والارض حيث انهم خسروا آله المحبة حتى ان مهاديو ( اى الآله العظيم ) حزن ونادى « قم أيها الحب المقدس » فقام كاما ( اى

بوظا ) حياً وبدلت الأحزان والأتراح بالأفراح وهاجت السماء ونادت فرحة «عاد الآله الذي ظن أنه مات وفقد» وعظم خوف جهنم وابتدت السماء تعجباً وازيل عنه الكفن وفتح القبر بقوة الالهية وصعد بجسده الى السماء بعد ما أتم عمله» والى هذا الحين يعرضون على اتباعه اثر قدميه بالجبل الذي صعد منه الى السماء ويعتقد اتباعه أنهم بصلاتهم له يدخلون ملكوت السموات ويصيرون معه كواحد كما هو واحد مع منبع النور ويعتقد الصيغون أنه لما أتم لا وكون ( المولود من عذراء ) اعماله الأخيرة وأحساناته في الأرض صعد بجسده الى الفردوس • ويعدونهم آلهاً ويوجد عدة هياكل مهمة شيدت من اجله وباسمه

ويعتقد المجوس بالوهية زورسترو يقولون انه أرسل ليفدي الناس ويخلصهم من الطرق الشريرة، وأنه بعد ما أتم اعماله على الأرض صعد الى السماء • واتباعه الى هذا اليوم يدكرونه باحترام وأجلال وبقولون زورستر ألحي والمبارك والنجم وما شا كل ذلك من الأسماء والالقب وأن الله المخلص اسكولا ييوس من بعد ما قتلوه قام من بين الاموات ، وقصة تاريخه مذكورة في شعروهي تنبؤ عن حياته واعماله قال الولد المقدس « عاينت العذراء آلهاً اضاء فحكمت قصتها النبوية وقالت له سلام يا طبيب العالم العظيم ، كل السلام عليك يا أيها الطفل القادر على شفاء الامم في السنين القادمة حينما يهب من في القبور ، ونموك

فوزك لا يجد ، سوف تزيد الممالك عظمة والناس كثرة وبقدرك  
ستحيى الاموات وعلى رأسك المذنب ستصب الصواعق وتموت وانت  
من المسكن المظلم ستقوم ظافراً وتصير آلهة »

والخلاص ادوني (و يدعى تموز ايضاً) بعد ما قتلوه قام من بين الاموات  
وقصة موته وقيامه حكاهما جوليوس قريسيوس وكان هذا الراوي  
معاصراً لقسطنطين قال في ليلة معينة بينما كان القديس جاري العظيم  
ادوني جاؤوا بتمثال ووضعوه على مهد وشرع القوم يندبون باناشيد الحزن  
والرثاء ومن بعد ذلك جاء الكاهن وصار يمسح افواه امرأتين بزيت وهو  
يقول « ثقبوا آيها القديسون برجع آلهكم واتكلوا على ربكم الذي قام  
« من الموت » فبالآله استجاب لنا الخلاص »

قال دوبيس<sup>(١)</sup> « وكان اهالي الاسكندرية يعملون جنازاً باهية  
واحترام تذكراً لموت ادوني ويحملون تمثاله بوقار الى قبر معد لهذه  
الغاية ويضعونه فيه باجلال وقبل ترتيبهم اناشيد رجوعه حياً يعملون  
فصولاً تمثل الاحزان والاتراح تذكراً لآلامه وموته ويظهرون الجرح  
الذي اصابه بجسده بضربة حربة ثم يباشرون بالافراح ويعيدون له  
وهذا العيد يقع في اليوم الخامس والعشرين من شهر آذار

وقال الدكتور برتشر<sup>(٢)</sup> « وكان السوريون يعيدون لادوني

---

(١) ودوبيس كتابه المذكور سابقاً (٢) برتشر كتابه خرافات المصريين

بفصل الربيع وكانوا اولاً يندبون موته بحزن عظيم ثم يذكرن قيامه من بين الاموات بفرح وابتهاج «

قال كلمت<sup>(١)</sup> بخصوص قيام ادوني من بين الاموات « ومن بعد نديهم وانتحابهم على ادوني يعاننون انه قام وعاد حياً وعلامة قيامه ( من بين الاموات ) ادخالهم النور الى المحل الذي فيه ويخاطب الكاهن الناس المجتمعين قائلاً — عزوا انفسكم وتسلموا انتم الذين تناولتم من الاسرار الالهية التي حفظت لكم ، فلنفرح براحتنا من اتعابنا — ثم يقول هذا الكلام — نجيت من مصاب عظيم ونصبي الان صالحاً — فيقول الناس عند قراغه من هذا الكلام — سلام على الجماعة معيدة النور «

قال الكسندر موري<sup>(٢)</sup> « كان اليونانيون القدماء يحترمون عيد قيام ادوني من بين الاموات ويعظمونه جداً وكانوا يأتون بصنم على انه ادوني ويلتون عليه جناز الموت وهم يبكون ويرتلون اناشيد الحزن والياس ومن بعد ذلك ترتفع اصوات الفرح والسرور وينادي بان ادوني عاد حياً وقام « واوسيرس المخلص المولود من عذراء قام من بعد موته والمصريون يدعونه « الواحد المبعوث » وقال مهاجي « ان محور التعليم الديني عند الوثنيين في مصر في القرون الحالية هو الايمان بقيام الآله ،

(١) كلمت كتابه قاموس التوراة

(٢) موري كتابه الخرافات المذكور سابقاً

الوسيط الظاهر بالناسوت والمولود من عذراء من بين الاموات وابدية  
تملكة الملكوت السموات وكانوا يعيدون عيد الفصح بفصل الربيع تذكراً  
لقيام الآلهة المخلص ادوني من بين الاموات ويمرحون فرحاً ويموجون  
تيمناً ويعتقدون انه قدم نفسه ذبيحة فداء عن الناس وانه مانح السلام  
والحياة وفتاح الحق

قال بونويك<sup>(١)</sup> ومن العجائب المدهشة ان الامم منذ خمسة الاف  
سنة وثقوا باوسيريس المخلص الذي قام من بين الاموات واعتقادهم بانه  
مخلصهم وانهم سيعودون احياء مثله ٠٠٠٠ وهو اشهر آلهتهم ويحبونه  
جداً ويقولون انه الواحد الصالح وحبيبهم في الحياة والمات (وحذر  
علماء اللاهوت عندهم قصة ولادته وموته وقيامه وصعوده الى السماء)  
وحسبوا بالخير حمل الانام ولذلك غلب وقتل ودفن واصبح قبره ابرك بقعة  
بمصر يقصدها الزوار ودامت هذه الحال مدة الوف من السنين وكانوا  
يوقدون السرج على قبره ويرتلون له الاناشيد الحزينة وقد ذكر نعمتها  
هيردوتس وقبل العيد يحزنون عليه ثلاثة ايام يقضونها بالبكاء والنحيب  
ثم يباشرون عيد قيامه من بين الاموات بالافراح والمسرات

واصاب هورس الآله بن العذراء ايسيس ما اصاب اوسيريس  
اي قتل ثم قام من بين الاموات والذين يعتقدون به يعملون له كما يعمل

(١) بونويك كتابه الاعتقادات المصرية المذكور سابقاً

الذي ذكر سابقاً من الحزن والبكاء ثم الفرخ والزينة يوم قيامه من الموت  
واتيس مختلص الفريحيين واللهم قتل ظلماً ثم قام من بين الاموات  
ويحكون قصة ولادته وقيامه بروايات مختلفة لكن موضوعها واحد  
ويدعونه «الواحد الذبيح» الذي عاد الى الحياة بتاريخ ٢٥ آذار  
ويدعون هذا اليوم المذكور «هيلاريا» او عيد الفصح الاصلي  
ومترات مختلص الفرس وهو الوسيط بين الله والناس كانت عبادته  
شائعة في بلاد الفرس والارمن وآسيا الصغرى مات قتلاً ثم قام من بين  
الاموات ويوم عيد قيامه الواقع في ٢٥ آذار يا تون بشاب يتاوت رديحاً  
قصيراً ثم يقوم على انه عاد حياً وما ذلك الا تمثلاً لموته وقيامه ويعتقدون  
ان بتأله نالوا الخلاص ويدعونه المختلص وفي يوم عيد قيامه المذكور  
سابقاً تقعد الكهنة على القبر الذي يعملونه في معابدهم بكونه ويندبونه  
في ظلام الليل ثم يشعلون السرج بغتة وينادون «افرحوا وتمللوا ايها  
القديسون المختصون فقد عاد ربكم الذي بموته وآلامه واوجاعه نلنسا  
الخلاص» ويعظمون جمعة الحزن

والمختلص باخوص بن العذراء سميل بعد قتله قام من بين الاموات  
وفي يوم عيد قيامه كانوا يا تون برجل ميت يضعونه على مهد ويندبون  
موت مختلصهم باخوص كغيرهم من الامم الوثنية المذكورة فيما مر وسيفي  
صباح اليوم الخامس والعشرين من آذار ينادون انه قام من الموت



و يباشرون باقامة الافراح معتقدين ان موته جلب الخلاص والافراح للبشر المنكودي الحظ ويقولون انه بعد قيامه صعد الى السماء

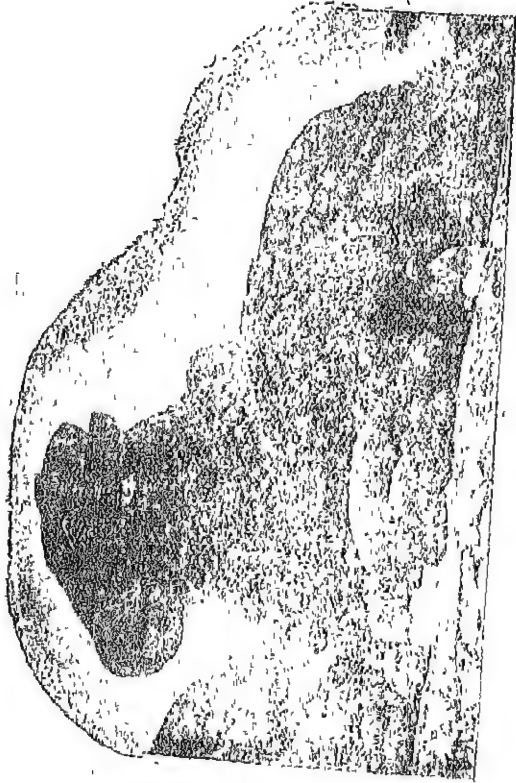
و يعتقدون ان هرقل المخلص بن الآله زوس من الام البشرية قتل وقام من بين الاموات وصعد الى السماء على غمامة يحنها الرعد وقد بنى المعتقدون بالوهيته هيكلًا في المكان الذي يقال عنه انه صعد منه الى السماء

و ممنون قتل ثم قام من بين الاموات وبكته امه واكيوس وحزنت عليه واحفار يوس قام من بين الاموات وكان المؤمنون به من اليونانيين يدلون الناس على المكان الذي صعد منه الى السماء

و يلدور آله الاسكندريين ومخلصهم قتل وقام من الموت الى الحياة الابدية ويقولون «لما نزل يلدور الصالح والآله الرحيم الى الجحيم قال لهرمود (الذي بكى عليه وفداء) «قل لكل من في العالم من حي وغير حي أن يبكوا عليّ كي اعود الى عند الآلهة ولما سمع منه هذا الخطاب ارسل الرعاة الى كافة انحاء العالم كي يبكوا ويندبوا ليتخلص يلدور من الجحيم فبكود بثلثف وعندها عاد حياً»

و يعبدون آلهًا آخر اسمه فري يقولون انه قتل ثم قام من بين الاموات وكان الدرويدسيون القدماء في بريطانيا يعتقدون بموت باخوص وقيامه من الموت ويعملون جنازاً تذكراً لموته سنوياً في هياكلهم

نور سیمائی فی الہدایہ





يشابه الجنائز الذى يعمله الرومان واليونان

كـوتز لكوتل مخلص المكسيكين الذي قتل صلباً قام من بين الاموات وقصة قيامه مذكورة بالخط المكسيكي الهير وعلي في «الكودكس بورجيانوس» ظاهرة حتى يومنا هذا

وكان المصريون والفرس والصينيون وغيرهم يصبغون البيض بالوان مختلفة ويتهادونها ومنهم من كان يحفظها الى العام القابل لليوم الذي قام احد اولئك الالهة المتجسدة من بين الاموات فيه زمراً لاعادة الحياة

### قيام المسيح من بين الاموات

كما قال الوثنيون عن قيام ابناء الهتهم من بين الاموات قالت النصراني عن يسوع المسيح تماماً وكيف لا يقولون هذا بحقه وهو احد ابناء الالهة الذين تجسدوا بحسب اعتقادهم

جاء في انجيل متى الاصحاح ٢٨ من عدده الى ٨ «فاجاب الملاك وقال للرئين لا تخافا اتما فاني اعلم انكما تطلبان يسوع المصلوب ليس هو ها هنا لانه قام كما قال هلمَّا انظرا الموضع الذي كان الرب مضطجعا

فيه واذهباً سريعاً قولاً لتلاميذه انه قد قام من بين الاموات ها هو  
يسبقكم الى الجيل هناك ترونه انا قد قلت لكم »

وقد جاء ايضاً ذكر قيامه من بين الاموات في انجيل مرقس  
الاصحاح السادس عشر وفي انجيل لوقا الاصحاح الرابع عشر وفي  
انجيل يوحنا الاصحاح العشرين ومع هذا فلم تتفق الاناجيل على  
هيئة قيامه بل ذكر في كل واحد ما يخالف الآخر ولولم يكن  
ذكر ذلك خارجاً عن موضوعنا لبيناه مفصلاً

---

## الفصل الرابع عشر

مجيء الآلهة المتجسدة التي قامت من بين الاموات  
الى هذا العالم ثانية المدينونة

### عند الوثنيين

يمتقد الصينيون ان مخلصهم وحاميهم فشنو الذي ظهر بالناسوت  
جاسم كرسنة سياقي ثانية في الايام الاخيرة . وكتب الهنود الدينية تقول  
انه متى عادت النجوم الثوابت الى المكان الذي كان منه ابتداء دورتها  
والحين الذي ابتداء منه كل شيء ( وذلك بشهر العقرب ) يظهر فشنو  
بين الناس بهيئة فارس مدحج بالسلاح وراكب على فرس اشهب  
ذي اجنحة يحمل باليد الاولى حساماً مشتعل كمنذوب يهلك به الاشجار  
الذين لا يزالون احياء على وجه الارض ويحمل في اليد الثانية خاتماً  
مضيئاً اشارة لابتداء « الياكوس » اي الاجيال العظيمة وان الآخرة  
اتت وعند مجيئه تغلم الشمس والقمر وتهتز الارض وتسقط النجوم  
ويعتقد البوذيون بظهور بوذا مراراً عديدة بالناسوت ابوتاهلهم  
ويعلمهم باتحادهم بذاته المحيطة وانه في الايام الآخرة يأتي ايضاً وقد  
جاء ذكر هذا المجيء في كتبهم المقدسة وان المقصود من مجيئه الى هذا

العالم هو إعادة النظام والسعادة الى هذه الدنيا  
ويعتقد الصينيون انه في الايام الاخيرة عند انقضاء الالف عام  
يأتي الى الدنيا انسان آلهي يعيد اليها السلام والسعادة وكتبهم الدينية  
الخمسة مشحونة بذكر عصر ذهبي في المستقبل ويعتقد المجوس القدماء  
ان سيمر على الارض الف عام يؤمن عندها الناس جميعاً بدين زورستر  
ومجوس هذا العصر (وهم بقايا أولئك المجوس المعتقدين بالوهية زورستر)  
يقولون انه يوجد ذات مقدسة بارض تدعى «كانكودر» منتظرة امر  
«يزيد سيروش» وهذا المنتظر سيأتي الى بلاد الفرس ويعيد فيها الدولة  
القديمة وينشر دين زورستر في الدنيا . . . . . ومتى اراد بعث الناس يأمر  
الارض والبحر باعادة بقايا الاموات ويكسوهم «اورمزد» لحاودما والذين  
يكونون احياء الى اليوم الاخير يميتهم ثم يحيرهم من الناس وقبل وقوع  
ذلك يظهر ثلاثة انبياء عظام يعملون المعجائب والآيات وهذه المدة  
تضرب الارض بوباء عام وحروب وجوع وغير ذلك وبعد البعث يجازى  
كل واحد بحسب عمله ان خيراً نخبيراً وان شراً فشرّاً ويفصل الابرار عن  
الاشرار ويقذف الذين كانوا غير مرضيين الى جهنم ليطهروا مدة  
ثلاثة ايام بلياليها . . . . . يطهرون بنار معدن مائع وبذلك يخرجون  
الى النعيم الدائم ويزال ملك الشيطان . . . . . وتثار الارض حيث تصير  
مسكن الابرار . . . . . ويصيح الحالك عليهم اورمزد فقط

واتباع بوفص ينتظرون مجيئه ثانية ليجكم على الدنيا ويعيد  
الى الناس السعادة

والاثونيون كانوا منتظرين مجيء بنائهم « كالوبوك » ثانية لكي  
يخلصهم من ظلم الالمانيين وهو الآن راقد حتى يم البلاء وعندها  
يظهر ويخلصهم من الظلم

والثلاثيون ينتظرون رجوع « بوريان بوروبهم » ثانية بعد مضي  
الف عام ويقولون ايضاً ان « ولكردنسيك » ينتظر مجيء الوقت المعين  
ايقوم من نومه ويساعد « الدانس » على قهر اعدائهم البروسيين  
والاسكندنافيون القدماء يعتقدون انه في اليوم الاخير سيصيب الناس  
بلايا واوبئة وتمتاز الارض وتساقط النجوم من السماء ومن بعد ذلك  
تقيد الحية العظيمة بسلاسل ويصبح دين « اردين » مسيطراً على الجميع  
واصحاب « كوتز لكونل » يخلص المكسيك ينتظرون عودته ثانية  
ويعتقدون انه قبل مفارقه لهذا الحياة الدنيا اخبر سكان « متشولولا » عن  
مجيئه ثانية وحكمه عليهم ولما ظهرت مراكب الاسبانين على شواطئ  
البرازيل سنة ١٥١٨ م ظنوها هياكل « كوتز لكونل » جاء فيها كما وعدهم

### مجيء المسيح ثانية الى هذا العالم للدينونة

قد ذكرنا ما قاله اثونيون بخصوص مجيء ابنا آلهتهم التجسدين



الى هذا العالم مرة أخرى وقد اقتدى بهم النصارى فقالوا بمجيء المسيح مرة ثانية الى هذا العالم ولم يفادروا شيئاً مما قاله الوثنيون عن آلهتهم الا وقالوه بمحرف يسوع المسيح ظناً منهم ان في ذلك تعظيماً لمقامه عليه السلام واليك ما جاء في كتبهم المقدسة مشيراً الى ذلك :

انجيل متى الاصحاح ٢٤ العدد ٢٧ « لانه كما البرق يخرج من المشارق ويظهر في المغرب هكذا يكون ايضا مجيء ابن الانسان » (وقد جاء في هذا الاصحاح ذكر العلامات والآيات والشروط التي ستقع قبل مجيئه مما لا نذكرها حياً بالاختصار)

وجاء في اعمال الرسل الاصحاح الاول العدد ١٠ و ١١ « وفيما كانوا يشخصون الى السماء وهو منطلق اذا رجلان قد وقفا بلباس ابيض وقالا لهما الرجال الجليليون ما بالكم واقفين تنظرون الى السماء ان يسوع هذا الذي ارفع عنكم الى السماء سيأتي هكذا كما رأيتموه منطلقاً الى السماء »

وفي انجيل مرقس الاصحاح ١٣ عدد ١٦ « وحينئذ يبصرون ابن الانسان آتياً في سحاب بقوة كثيرة ومجد » وعلى هذا النمط بقية المحلات المذكور فيها مجيئه الثاني وكذلك نصوص القديسين والمفسرين وقد اكتفينا بما مر

## الفصل الخامس عشر

الاعتماد بان الابن هو الخالق

والمصور للكائنات (١)

عند الوثنيين

ان التعاليم التي في كتب الهندو الدينية تصرح « ان كرشنة بن الآله من العندراء ديفاكي وهو الاقنوم الثاني من الثالوث المقدس خلق السموات والارض بما فيها وهو عندهم الاول والاخر وانه كل شيء وموجد كل شيء »

وجاء في كتاب « بهكوات جيتا » وهو احد الكتب المقدسة عند الهندو ان كرشنة قال لتلميذه ارجون الحبيب ما نصه « انا رب كل المخلوقات ومبدعها خلقت الانسان على اربعة انواع متباينة الاصول والواجبات فاعرفني انا المصور والخالق للانسان انا الغير مخلوق فلا يلحقني العدم » وقال ايضا في الموعظة السابعة المدعوة « القوى الطبيعية والروح الرئيسية » — « نا الخالق والمبيد والعظيم الذي علي يتكل كل شيء » — وقال في الموعظة التاسعة المدعوة « الاسرار الرئيسية والعلوم الاولى » — « انا بسطت العالم بشكله في الحجاب وانا المقيت لكل

شيء وأنا الوالد والوالدة لهذه الدنيا وأنا الكبير الحافظ وأنا المقدوس الواجب معرفته وأنا الرمز السري — الالف والباء — أنا السبيل الصالح والمعزى والخالق الشهيد والخليل ولي المآب — وقال في الموعظة العاشرة المدعوة « التنوعات اللاهوتية الطبيعية » — « أنا خالق ومصدر كل شيء ، فليصدق ذلك الذين انعم عليهم بالحكمة الروحية ولتكن قلوبهم متعلقة بي يعبدوني ويتהלون بذكر اسمي ويعلم بعضهم بعضاً تعاليمي ليعم الفرح بينهم »

وكافة كتب الهنود المقدسة تذكر كرشة انه اصل الوجود ولولاه لما كان شيء في هذا العالم ويعتقد الصياديون ان الله الآب لم يخلق شيئاً بل الابن هو الخالق للكائنات ويدعون الاصنام المنحوتة على شكله « تتيكاي » ويصلون له ويسألونه قضاء حوائجهم ويقولون عن « لانوثوا » المولود من العذراء الطاهرة النقية انه خالق كل شيء والتعاليم السكندانية الدينية تصرح أن الابن الوحيد هو الخالق لكل شيء وأتباع « تاو » الآله البطل يدعون انه ابن الآله وانه الخالق لكل شيء

وتعاليم الفرس الدينية الخرافية القديمة تصرح بوجود آله واحد لا يرى ولا يدرك ويدعونه « زروغانا عقاربنا » ومعنى هذه الجملة — غير محدود الوقت — ( اى الأبدى الأزلي ) ومن هذا الآله انبثق

اورمزد ملك النور الابن البكر الخالق الذي صدر منه كل شيء وهو الخالق . وكتاب الفرس المقدس المدعو « ذندفستا » مملوء بالصلوات والتضرعات لأبن الله البكر — اورمزد — وهذا مثال عن صلواتهم ونصراتهم: « الى اورمزد أقدم صلواتي فهو خالق كل شيء مما هو كان وما سيكون الى الأبد هو الحكيم القوي خالق السماء والشمس والقمر والنجوم والرياح والغيوم والماء والارض والنار والنبج والبهائم والانسان وهو الذي سجد له زورستر واضع الشريعة في الدنيا وعرفه بالادراك الطبيعي وآمن بما كان منه وما هو كائن وما سيكون ، عرف العلوم والكلمة المعظمة التي بها تجتاز الانفس جسر النور حيث يفصلون عن أرض الشقاء الى النور عند المساكن المقدسة الممتلئة طيباً ، أياها الخالق اني مطيع لشريعتك أفتكر وأكلم وأعمل بحسب أوامرك وابتعد عن كل إثم وأعمل الاعمال الصالحة ، أعبدك بقلب صاف وقول محليص وعمل صالح وما نسكي الا لاورمزد المكافئ على الاعمال الصالحة لانه هو الذي ينجي الذين يعملون بأوامره فيثقلون بالوصول الى الفردوس موطن السعادة والنور والطيب »

والتعاليم الدينية الاشورية نقول ان « نرودك » وهو ابن الله البكر وكلته ، خلق السموات والارض وما عليها وانه الرحيم الواهب للحياة

ويعتقد مؤلفي المختص « ادوني » انه هو الذي خلق الناس  
وسيبعثهم من بعد الموت

وجاء في كتاب الهنود « كيتا » ان كرشنة قال « لم يأت زمان  
لم اكن فيه موجوداً ، أنا صنعت كل شيء أنا الباقي والابدى والمبدى ،  
والكائن قبل كل شيء ، أنا الحساكم القوي على الكون أنا اول ووسط  
وأخر كل شيء »

ومن توسلات « ارجون » تلميذ كرشنة هو « أنت الكائن  
العظيم الباقي الواجبة معرفتك ، أنت القابض على الكائنات  
والحافظ للدين والمبدى ، أُمجدك ، أنت الآله الكائن قبل الآلهة »  
وقال ايضاً « لك الحمد من قبل ومن بعد أنت الكل في الكل ،  
يا من لا تدرك قوتك ومجديك ، أنت المحيط بكل شيء لذلك أنت  
كل شيء » وجاء في الكتاب المقدس « فشنو بوراني » — « لما  
ظهر فشنو بشكل كرشنة وحل في العذراء ديفاكى وولد منها  
قال « انه بغير ابتداء ووسط وانتهاء »

وبوظا الذي هو الالف والياء ليس لوجوده ابتداء ولا انتهاء  
وهو الرب المالك القادر الابدى والكائن العظيم الممجّد »

« ولاؤ كيون » بن الآله البكر المولود من العذراء ليس لوجوده

ابتداء البتة »

ومن خرافات أتباع لاوتز في الصين قولهم عنه انه كان قبل الكائنات وهو المطلق العظيم والجوهر النقي وناخ الروح الاولى، ومصدر الارض والسماء وخالق الخلق ومقدر الفناء ليقيم الاول الآخر الى ادوار لانهاية لها وانه الموجود قبل الكائنات وقبل حركة الكون الاولى « وجاء في كتاب المجوس المدعو « زندافستا » « ان اورمزد ابن الله البكر كان منذ الابتداء وهو باقى الى الأبد »  
وزوس المدعو الالف والياء وصفه اوزفينك هكذا « زوس الاول والآخر وهو مصدر كل شيء مما هو كائن »  
ويصفون باخوص بالازلية ، وجاء في كتابة قديمة العهد منقوشة على درهم هذا نصها « أنا (اى باخوص) مرشدكم وحافظكم وحاميكم ، أنا الالف والياء »

الاعتقاد بان الابن يسوع المسيح هو الخالق  
والبارئ والمصور للكائنات جميعاً

لقد رأينا فيما مر ما أعتقدته الأمم البائدة في ابناء آلهتهم المتجسدين من انهم هم الخالقون والبارئون والمصورون للكائنات جميعاً ومثلهم قالت النصارى بحق يسوع المسيح عليه السلام اى قالوا انه هو الخالق والمصور والمبدع والبارئ للكائنات

فقد جاء في انجيل يوحنا الاصحاح الاول العدد ٣ و ١٠ « كل شيء  
به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان في العالم وكُوِّن العالم به  
ولم يعرفه العالم »

وفي رسالة براءص الى أهل كولوسي الاصحاح الاول العدد ١٦  
و ١٧ « فانه فيه خلق الكل ما في السموات وما على الارض مما يرى  
وما لا يرى سواء كان عروشاً أم سيادات أم رياسات أم سلاطين الكل  
به قد خلق الذي هو قبل كل شيء وفيه يقوم الكل »

وفي رسالة العبرانيين الاصحاح الاول العدد ٢ « كلما في  
هذه الايام الاخيرة في ابنه الذي جعله وارثاً لكل شيء الذي به ايضاً  
عمل العالمين »

وعلى هذا النمط بقية الاعداد المذكور فيها انه هو الملكوت للكائنات  
وكذلك قول ونصوص القديسين والمفسرين ولا عجب من ذلك طالما  
انهم يعدونه ابن الآله كالذين سبقوه من ابناء آلهة الوثنيين



## الفصل السادس عشر

### العمادة لازالة النخطينة

#### عند الوثنيين

قال امبرلي<sup>(١)</sup> وبنصون<sup>(٢)</sup> وهيچين<sup>(٣)</sup> ويلي<sup>(٤)</sup> ما ملخصه « عند ما يعمدون الاطفال في الهند ومنغوليا وتبت يوقدون الشموع ويحرقون البخور على المذابح وتقرأ الكهنة صلوات مخصوصة ثم يغطسون الطفل في الماء ثلاث مرات وبعد ذلك يدعونه بالاسم الذي يريدونه ، وعند البرهمنين عادة دينية قديمة تشابه ما يعمله الفرس والمصريون واليونانيون والرومانيون القدماء وهذه هي العمادة بعينها وحين اجرائها يصلون ويتوسلون للشمس ، ومن بعد قسم الايمان المبالغة من المعتمد ( هذا اذا كان كبيراً ) على اداء الطاعة التامة للكهنة وحفظ الاسرار والنظافة على جسده ، يرشونه بالماء ثلاث مرات ويخاطبونه بما يوفق المقام ويعدون

(١) امبرلي كتابه « التفصيل والتحليل » صفحة ٦١

(٢) بنصون كتابه « الملوك المسيح » صفحة ٤٢

(٣) هيچين المجلد الثاني صفحة ٦٩

(٤) ليلي كتابه ديانة البوذية صفحة ٥٥ و ١٣٤



الرش بالماء «الخلق الجديد» ويلبسونه ثوباً خصوصياً واكبلأ ويرسمون على جبينه صليباً ويضعون على صدره صليباً من شكل صليب — تون — ويسلمونه السر وهو كلمة «أدم» وأما اذا كان المعمد طفلاً فيأخذه الكاهن البرهمي ويدعونه — كورو — (اي راعي) ويلطخه بالوحل ثم يغمره بالماء ثلاث مرات وعند تقطيسه يقول «يا أيها الرب العظيم ان هذا الطفل خاطي تلطخ بالخطيئة كتلطخه من وحل هذه القناة فكما ان الماء ينظفه من الوحل طهره وخلصه من الخطيئة» ويعقدون ان المادة بالماء تزيل الخطايا منها تكن ويسمون الكهنة الذين يقومون على جافتي الانهار لأجل عمادة الطالبين «ابناء الشمس»

واتباع «زورستر» يعمدون اولادهم سواء كانوا اطفالاً او مرهقين قال «بواصبر» «والفرس القدماء كانوا يأخذون اولادهم الى الهياكل بعد الولادة يوضع ايام ويسلمونهم للكاهن عند صنم الشمس (والنار هي الرمز عن الشمس) فيغمسه باناء مملوء ماء ثم يسمونه بما يودون من الاسماء»

وقال الدكتور — هيد — «وكانت العمادة عند القدماء اما غسلاً بالماء او رشاً ويدعون هذه العمادة الولادة الثانية ويعدون الانفس زكاة مسمية من بعدها، ثم يسمون المعمد بما يودون من الاسماء» وكان المصريون يعمدون اولادهم المراهقين ويسلمونهم الاسرار الدينية الابتدائية ويرسمون

على جبين المعمد علامة الصليب المقدس

«رأبوا ليسيو فدورا» في افريقيا كانوا يعمدون اولادهم وحين اجراء

العامة يتلون صلوات مخصوصة ويعتقدون ان العامة تنزل الخطايا

وقال دوان<sup>(١)</sup> ما نصه «كان الرومانيون الوثنيون يعمدون اولادهم بالماء

ويعتقدون ان العامة واسطة لازالة الخطايا» وذكر المؤرخ «ذيوجنوس»

انهم كانوا يعمدون اولادهم على اسمها وركبتها أما الاطفال الذكور

فكانوا يعمدونهم في اليوم التاسع من ولادتهم والانثى في الثامن من

ولادتهن ويدعون ماء العامة «الماء المقدس» ومن بعد العامة يعطي

الكاهن ابوي الطفل ورقة شهادة على ان ولدهما عمده وخلق ثانية ثم لهم

الحق بعد ذلك ان يعدونه من العائلة ويتخذون هذا اليوم عيداً عظيماً

وكانوا يعمدون ايضاً الذين يستلمون تعاليم «مثرا» السرية

وكان وثنيو اسوج ونروج والدغرك يعمدون اولادهم بصب

الماء عليهم ثم يسمونهم. والمليفونيون اعتنوا بالعامة وعدوها ركناً مهما

من طقوسهم. ومثلهم الجرمانيون القدماء والديرديون وسكان

زيلاندا وغيرهم وحين عمادة الطفل يقدمون الصلوات لخلاص المعمد

من الخطيئة

والمكسيكيون القدماء كانوا يعمدون اولادهم بعد الولادة بمدة

قليلة فتجتمع الأهل والأصحاب في بيت أبوي الطفل وحين المباشرة  
 بالمادة تضع الداية رأس الطفل على يديها موجهة وجهه نحو مشرق  
 الشمس ثم يقدمون الصلوات للمختص كوتزل كوتل ولا لمة الماء  
 ويبلل الكاهن أصابعه بالماء ويلمس بها فم الطفل وصدره ويقول  
 « تنضرع للماء ان يهلك ويفصل الخطيئة ألممة بهذا الطفل قبل تكوين  
 العالم » ومن بعد ذلك يغسلون جسده بالماء ويذكرون كل ما يروونه  
 مضرًا به ان يذهب عنه ليحيى بالولادة الثانية التي هي بعد العادة  
 قال بريسكوبيت<sup>(١)</sup> وكان المكسيكيون يعمدون اولادهم بدهن  
 افواههم وصدرهم بماء ويتوسلون بألهتهم كي تسمح وتأذن لنقط الماء  
 ان تزيل الخطيئة التي لحقت بالطفل قبل تكوين العالم لكي يلد  
 الولادة الثانية بالمادة . وعند المادة يدعون اهل الطفل واقاربه  
 واصدقائهم لحضورها

وقال لندي « اذا تصفحنا التاريخ نرى طقس المادة قديم العما  
 جداً فقد كان شائعاً في آسيا واميركا ، وكان سكان البرازيل يعمدون  
 اولادهم الذكور والاناث في الهيكل المدعو « هيكل الصليب  
 بصب الماء من ابريق ، وكانوا يدعون ماء المادة — « ما  
 الولادة الثانية »

(١) بريسكوبيت — كتاب فتح المكسيك

عند النصارى

قد ذكرنا العمادة عند الامم الوثنية والآن نأتي على ذكرها عند النصارى  
انجيل مرقس الاصحاح الاول العدد ٩

« وفي تلك الايام جاء يسوع من ناصرة الجليل واعتمد من يوحنا  
والموقت وهو صاعد من الماء رأى السماوات قد انشقت، والروح مثل  
حمامة نازلاً عليه »

انجيل متى الاصحاح ٣ العدد ١١

« انا ( اي يوحنا ) اعتمدكم بماء التوبة ولكن الذى يأتى بعسدي  
من هو أقوى منى الذى است أهلاً ان احل حذاءه هو سيمعبدكم بالروح  
القدس ونار »

انجيل مرقس الاصحاح ١٦ عدد ١٦ « من آمن واعتمد خلص ومن  
لم يؤمن يدين »

وقد جاء ذكر العمادة في انجيل لوقا وانجيل يوحنا وفي اعمال الرسل  
ورسالة كورنثوس الاولى وفي سفر الرويا ورسالة بولص الى اهل  
افسس ورسالته ايضاً الى العبرانيين ورسالة كورنثوس الثانية وغيرها  
اكثفينا بالتلميح عن التطويل

## الفصل السابع عشر

### مقالة النص الصريح

بين كرشنة ويسوع المسيح  
وهو مقابلة ما يقوله الهنود الوثنيون عن كرشنة  
بما يقوله النصارى عن يسوع المسيح

| اقوال الهنود الوثنيين<br>في كرشنة بن الله  | اقوال النصارى المسيحيين<br>في يسوع المسيح بن الله  |
|--|--|
| كرشنة هو : «المخلص والقادي<br>والمعزي والراعي الصالح والوسيط<br>وابن الله والاقنوم الثاني من الثالث<br>المقدس وهو الآب والابن<br>وروح القدس» | يسوع المسيح هو : «المخلص<br>والمعزي والراعي الصالح والوسيط<br>وابن الله والاقنوم الثاني<br>من الثالث المقدس وهو الآب والابن<br>وروح القدس» |
| ١ ولد كرشنة من العذراء ديفاي<br>التي اختارها الله والدة لابنه (كذا)<br>بسبب طهارتها وعفتها   | ١ ولد يسوع من العذراء مريم<br>التي اختارها الله والدة لابنه بسبب<br>طهارتها وعفتها   |
| ٢ قد سجد الملائكة ديفاي والدة  | ٢ فدخل اليها الملاك وقال سلاما   |
| (١) دوان صفحة ٢٧٨<br>(٢) كتاب تاريخ الهند المجلد الثاني<br>صفحة ٣٢٩  | (١) انجيل مريم الاصحاح السابع<br>(٢) انجيل لوقا الاصحاح الثالث<br>٢٨، ٢٩ وانجيل مريم الاصحاح السابع  |

| يسوع المسيح                            | كرشنة  |
|--|--|
| لثريها المنعم عليها الرب معك           | كرشنة بن الله وقالوا « يحق للكون ان يفاخر بابن هذه الطاهرة » |
| ٣ لما ولد يسوع المسيح ظهر نجمة         | ٣ عرف الناس ولادة كرشنة                                      |
| في المشرق وبواسطة ظهور نجمة            | من نجمة الذي ظهر في السماء                                   |
| عرف الناس محل ولادته                   |  |
| ٤ لما ولد يسوع المسيح رتل              | ٤ لما ولد كرشنة سبحت الارض                                   |
| الملائكة فرحاً وسروراً وظهر من         | وانارها القمر بنوره وترنمت الارواح                           |
| السحاب انغام مطربة                     | وهامت ملائكة السماء فرحاً وطرباً                             |
|  | ورتل السحاب بانغام مطربة                                     |
| ٥ كان يسوع المسيح من سلالة             | ٥ كان كرشنة من سلالة ملوكانية                                |
| ملوكانية ويدعونه « ملك اليهود »        | ولكنه ولد في غار بجمال الدل والفقير                          |
| ولكنه ولد في حالة انزل والفقير بغار    |  |
| ٦ لما ولد يسوع المسيح اُضيء الغار      | ٦ لما ولد كرشنة اُضيء الغار                                  |
| (٣) انجيل متى الاصحاح الثاني العدد ٣   | (٣) كتاب تاريخ الهند المجلد الثاني                           |
| (٤) انجيل لوقا الاصحاح الثاني العدد ١٣ | صفحة ٣١٧ و ٣٣  |
| (٥) دوان صفحة ٢٧٩                      | (٤) كتاب فشنو بورانا صفحة ٥٠٢                                |
| (٦) انجيل ولادة يسوع المسيح            | (٥) كتاب دوان صفحة ٢٧٩                                       |
| الاصحاح ١٢ العدد ١٣                    | (٦) دوان صفحة ٢٧٩  |

|   |  |
|---|--|
| يسوع المسيح   | كرشنة  |
| بنور عظيم أعني بلمعانه عيني القابلة                   | بنور عظيم وصار وجهه أمة ديفأكي   |
| وعيني خطيب أمة يوسف الجار                             | يرسل اشعة نور مجد  |
| ٧ وقال يسوع المسيح لامة وهو طفل                       | ٧ ومن بعد ما وضعته صارت  |
| « يا مريم أنا يسوع ابن الله وجئت                      | تبيكي وتندب سوء عاقبة رسالتك   |
| كما اخبرك جبرائيل الذي ارسله                          | فكلمها وعزاها  |
| ابي اليك وقد اتيت لاخلص العالم                        |  |
| ٨ وعرف الرعات يسوع وسجدوا له                          | ٨ وعرفت البقرة ان كرشنة  |
|   | آله وسجدت له   |
| ٩ وآمن الناس بيسوع المسيح                             | ٩ وآمن الناس بكرشنة واعترفوا   |
| وقالوا بلاهوته واعطوه هدايا من                        | بلاهوته وقدموا له هدايا من   |
| طيب ومر   | صندل وطيب  |
| ١٠ ولما ولد يسوع في بيت لحم                           | ١٠ وسمع نبي الهنود «نارد»  |
| (٧) انجيل الطقوسية الاصحاح الاول العدد الثاني والثالث | (٧) تاريخ الهند المجلد الثاني صفحة ٣١١   |
| (٨) انجيل لوقا الاصحاح الثاني من عدد ٨ الى ١٠         | (٨) دوان صفحة ٢٧٩  |
| (٩) انجيل متى الاصحاح الثاني العدد ٣                  | (٩) كتاب البيانات الشرقية صفحة ٥٠٠ وكتاب البيانات القديمة المجلد الثاني صفحة ٣٥٣ |
| (١٠) انجيل متى الاصحاح الثاني عدد ٢                   | (١٠) تاريخ الهند المجلد الثاني صفحة ٣١٧  |

| يسوع المسيح  | كرشنا   |
|--|---|
| يهودية في ايام هيروودس الملك اذ<br>المجوس من المشرق قد جاؤا الى<br>اورشليم قائلين اين هو المولود<br>ملك اليهود | مولود الطفل الآلهي كرشنة فذهب<br>وزاره في «كو كول» وخص النجوم<br>غنيين له من فخصها انه مولود آلهي<br>يعبد                 |
| ١١ ولما ولد يسوع كان خطيب<br>أُمه غائبا عن البيت واتى كي يدفع<br>ما عليه من الخراج للملك                       | ١١ لما ولد كرشنة كان «ناندا»<br>خطيب أُمه ديفاكي غائبا عن<br>البيت حيث اتى الى المدينة كي<br>يدفع ما عليه من الخراج للملك |
| ١٢ ولد يسوع المسيح بحالة الزل<br>والفقر مع انه من سلالة ملوكانية   | ١٢ ولد كرشنة بحال الزل<br>والفقر مع انه من عائلة ملوكانية   |
| ١٣ وأنذر يوسف النجار خطيب<br>مريم والدة يسوع بحسب ما يأخذ  | ١٣ وسمع ناندا خطيب ديفاكي<br>والدة كرشنة نداء من السماء يقول  |
| (١١١) انجيل لوقا الاصحاح الثاني<br>من عدد ١ الى ١٢   | (١١١) كتاب فستو بورانا الفصل<br>الثاني من الكتاب الخامس   |
| (١٢) انظر تعداد نسبه في انجيل<br>متى وانجيل لوقا وبأبي حال واد   | (١٢) التنقيبات الاسيوية للمجلد<br>الاول صفحة ٢٥٩ وتاريخ الهند المجلد<br>الثاني صفحة ٣١٠                                   |
| (١٣) انجيل متى الاصحاح الثاني<br>عدد ١٣  | (١٢) كتاب فستو بورانا الفصل الثالث  |



|   |   |
|---|---|
| يسوع المسيح   | كرشنة   |
| له قم وخذ الصبي وأمه وفهرهما الى<br>كا كول واقطع نهر سمحة لان الملك<br>طالب اهلاكه  | له قم وخذ الصبي وأمه وفهرهما الى<br>كا كول واقطع نهر سمحة لان الملك<br>طالب اهلاكه  |
| ١٤ وسمع حاكم البلاد بولادة<br>يسوع الطفل الالهي وطلب قتله<br>وكي يتوصل الى امنيته امر بقتل<br>كافة الاولاد الذكور الذين ولدوا<br>ولدوا في الليلة التي ولد فيها يسوع المسيح<br>١٥ واسم المدينة التي هاجر اليها<br>يسوع المسيح في مصر لما ترك اليهودية<br>هي « المطرية » ويقال انه عمل فيها<br>ايات وقوات عديدة | ١٤ وسمع حاكم البلاد بولادة<br>كرشنة الطفل الالهي وطلب قتل<br>الولد وكى يتوصل الى امنيته امر<br>بقتل كافة الاولاد الذكور الذين<br>ولدوا في الليلة التي ولد فيها كرشنة<br>١٥ واسم المدينة التي ولد فيها كرشنة<br>« مطرا » وفيها عمل الآيات العجيبة ولم<br>تنزل محل التعظيم والاحترام عند اليهود<br>العابدين للاوثان القائلين عن كرشنة<br>انه ابن الله وانه الله الى يومنا هذا |

|  |  |
|--|--|
| (١٤) انجيل متى الاصحاح الثاني  | (١٤) دوايت صفحة ٢٨٠                              |
| (١٥) المقدمة على انجيل الطفولية  | (١٥) تاريخ الهند المجلد الثاني صفحة              |
| تأليف هيجين وكذلك كتاب سفري<br>المدعو « الرحلات المصرية » المجلد<br>الاول صفحة ١٣٦ | ٣١٧ والتنبيهات الاسيوية المجلد الاول<br>صفحة ٢٥٩ |

| يسوع المسيح   | كرشة  |
|---|---|
| <p>١٦ وكانت ولادة يوحنا المعمدان<br/>         قبل ظهور كرشنة في الباسوت بزمان<br/>         قليل وقد سعى قانساً ملك البلاد<br/>         في اهلاك القديس راما واهلاك<br/>         يسوع المسيح وكان يوحنا مبشراً</p>   | <p>١٦ كانت ولادة القديس راما<br/>         قبل ظهور كرشنة في الباسوت بزمان<br/>         قليل وقد سعى قانساً ملك البلاد<br/>         في اهلاك القديس راما واهلاك<br/>         كرشنة ايضاً</p>   |
| ولادة يسوع المسيح   |   |
| <p>١٧ وارسل يسوع المسيح الى عند<br/>         المعلم ذاخوس كي يعامه فكتب له<br/>         احرف الف بآء وقال ليسوع قل<br/>         — الف — فقال الرب يسوع اخبرني<br/>         اولاً عن معنى حرف الالف ومن<br/>         بعده اقول الباء فتهدد المعلم<br/>         يسوع بالضرب فقام يسوع<br/>         وفسر معنى الالف والباء واخبره عن</p> | <p>١٧ ورني كرشنة بين الرعاة<br/>         والمجبيء به الى مطرا كان في احتياج<br/>         عظيم للتمايم فأتي له بمعلم خبير وفي<br/>         وقت قليل فاق على استاذة في العلوم<br/>         واعياه في المسائل العلمية السنسكريتية<br/>         الدقيقة</p> |
| <p>(١٦) انجيل تاريخ ولادة يسوع<br/>         المسيح الاصحاح السادس<br/>         (١٧) انجيل الطفولية الاصحاح<br/>         العشرين من عدد ١ الى ٨</p>  | <p>(١٦) تاريخ الهند المجلد الثاني<br/>         صفحة ٣١٦<br/>         (١٧) دوان صفحة ٢٨٠ وتاريخ<br/>         الهند المجلد الثاني صفحة ٣٢١</p>  |

مذكورة

يسوع المسيح

الحروف المستقيمة والحروف المنحنية  
والحروف المثناة والتي لها نقط  
وحركات والتي ليس لها نقط ولماذا  
وضعت في هذا الترتيب اي بعض  
الحروف قبل غيرها وطفق يخبره  
عن اشياء لم يسمع بها المعلم من قبل  
ولم يقرأها في كتاب

١٨ وفي احد الايام كان كرسنة  
سائراً مع قطع من البقر فاختراره  
ملكاً عليهم وذهبت كل بقرة الى  
المكان الذي عينه لها هذا الملك

١٨ وفي شهر آذار جمع يسوع  
الاولاد ورتبهم كانه ملك عليهم  
واذا مرت بهم احد كانوا يأخذونه غصباً  
ويأمرونه بالسجود للملك

١٩ وفي احد الايام اسعت الحية  
بعض اصحاب كرسنة الذين يلعب  
معهم فماتوا فشفق عليهم لوتهم الباكر  
ونظر اليهم بعين ألوهيته فقام واسريعاً

١٩ وبينما كان يسوع يلعب  
اسعت الحية احد الصبيان الذين كان  
يلعب معهم فلمس يسوع ذاك الصبي  
بيده فعاد الى حال صحته

(١٨) انجيل الطفولية الاصحاح

(١٨) تاريخ الهند المجلد الثاني

١٨ من عدد ١ الى ٣

صفحة ٣١٢ (١٩) تاريخ الهند

(١٩) انجيل الطفولية الاصحاح ١٨

المجلد الثاني صفحة ٣٤٣

| يسوع المسيح  | صكرشة   |
|--|---|
| <p>٢٠ واخفى الاولاد الذين كانوا يلعبون مع يسوع انفسهم في ورن فبدلوا الى هيئة جدآء (اي جديان) فاداهم يسوع تعالوا الى هنا يا ايها الاولاد لاناب فأعيدت تلك الجدآء الى هيئتهم الاولى صبيانا</p> | <p>من الموت وعادوا أحياء<br/>٢٠ وسرق بعض اصحاب كرشنة مع عجرطهم واخفاهم السارقون في غار نخلق كرشنة اصحاباً وعجراً مثلهم في الشكل والهيئة</p>                               |
| <p>٢١ وأول الآيات والعجائب التي عملها يسوع المسيح هي شفاء الابرص ٢٢ وفيما كان يسوع في بيت عتيا في بيت سمعان الابرص تقدمت اليه امرأة معها قارورة طيب كثير</p>                                 | <p>٢١ واول الآيات والعجائب التي عملها كرشنة شفاء الابرص ٢٢ وأتي الى عند كرشنة بامرأة فقيرة مقعدة ومعها اناء فيه طيب وزيت وصندل وزعفران وذاد</p>                           |
| <p>(٢٠) انجيل الطفولية الاصحاح ١٨ (٢١) انجيل متى الاصحاح الثامن العدد الثاني (٢٢) انجيل متى الاصحاح السادس والعشرين عدد ٦ و٧</p>   | <p>(٢٠) تاريخ الهند المجلد الثاني صفحة ١٤ وكتاب خرافات الآريين المجلد الثاني صفحة ١٣٦ (٢١) تاريخ الهند المجلد الثاني صفحة ٣١٩ (٢٢) تاريخ الهند المجلد الثاني صفحة ٣٢٠</p> |

| يسوع المسيح                      | كرشنة                            |
|----------------------------------|----------------------------------|
| الثلث فسكبته على رأسه وهو متكئ   | وغير ذلك من انواع الطيب فدهنت    |
|                                  | منه جبين كرشنة بعلامة خصوصية     |
|                                  | وسكبت الباقي على رأسه            |
| ٢٣ يسوع صلب ومات على             | ٢٣ كرشنة صلب ومات على            |
| الصليب                           | الصليب                           |
| ٢٤ الاممات يسوع حدثت             | ٢٤ الاممات كرشنة حدثت مصائب      |
| مصائب حمة متنوعة وانشق           | وعلامات شرعظيم واحاط بالقمر      |
| حجاب الهيكل من فوق الى تحت       | هالة سوداء واظلمت الشمس في       |
| واظلمت الشمس من الساعة           | وسط النهار وامطرت السماء ناراً   |
| السابعة الى الساعة التاسعة وفتحت | ورماداً وتاججت أشعة نار حامية    |
| القبور وقام كثيرون من القديسين   | وصار الشياطين يفسدون في الارض    |
| وخرجوا من قبورهم                 | وشاهد الناس ألوفاً من الأرواح في |
|                                  | جو السماء يتحاربون صباحاً ومساءً |
|                                  | وكان ظهورها في كل مكان           |
| ٢٥ وثقب جنب يسوع بحربة           | ٢٥ وثقب جنب كرشنة بحربة          |
| (٢٤) انجيل متى الاصحاح الثاني    | (٢٤) كتاب ترقى الصور اب الدينية  |
| والعشرين وانجيل لوقا ايضاً       | المجلد الاول صفحة ٧١             |
| (٢٥) دران صفحة ٢٨٢               | (٢٥) دران صفحة ٢٨٢               |

| يسوع المسيح  | كرشنه   |
|--|---|
| ٢٦ وقال يسوع لأحد الاصين الذين صلبا معه « الحق اقول لك انك اليوم تكون معي في الفردوس » | ٢٦ وقال كرشنه للصياد الذي رماه بالنبله وهو مصلوب اذهب ايها الصياد مخفوقاً برحمتي الى السماء مسكن الآلهة |
| ٢٧ ومات يسوع ثم قام من بين الاموات   | ٢٧ ومات كرشنه ثم قام من بين الاموات   |
| ٢٨ ونزل يسوع الى الجحيم  | ٢٨ ونزل كرشنه الى الجحيم  |
| ٢٩ وصعد يسوع بجسده الى السماء وكثيرون شاهدونه صاعداً                                   | ٢٩ وصعد كرشنه بجسده الى السماء وكثيرون شاهدونه صاعداً   |
| ٣٠ ولسوف يأتي يسوع الى الارض في اليوم الاخير كفارس                                     | ٣٠ ولسوف يأتي كرشنه الى الارض في اليوم الاخير ويكون   |
| ( ٢٦ ) انجيل لوقا الاصحاح الثالث والعشرين عدد ٤٣                                       | ( ٢٦ ) فشنو بورانا صفحة ٦١٢   |
| ( ٢٧ ) انجيل متى الاصحاح ٢٨  | ( ٢٧ ) دوان صفحة ٢٨٢  |
| ( ٢٨ ) دوان ٢٨٢ وكذلك كتاب الايمان المسيحيين وغيره                                     | ( ٢٨ ) دوان صفحة ٢٨٢  |
| ( ٢٩ ) انجيل متى الاصحاح الرابع والعشرين   | ( ٢٩ ) دوان صفحة ٢٨٢  |
| ( ٣ ) انجيل متى الاصحاح ٢٤   | ( ٣ ) دوان صفحة ٢٨٢   |

| بسوع المسيح  | سكرشنة   |
|--|--|
| ظهوره كفارس مدجج بالسلاح وراكب جواد<br>وراكب على حوادٍ اشهب وعند مجيئه تظلم الشمس<br>جميعه تظلم الشمس والقمر وتزلزل الارض وتهتز<br>الارض وتهتز وتساقط النجوم من السماء | ظهوره كفارس مدجج بالسلاح وراكب جواد<br>وراكب على حوادٍ اشهب وعند مجيئه تظلم الشمس<br>جميعه تظلم الشمس والقمر وتزلزل الارض وتهتز<br>الارض وتهتز وتساقط النجوم من السماء |
| ٣١ وبسعين يسوع الاموات<br>في اليوم الاخير  | ٣١ وهو (اي كرشنة) يدين<br>الاموات في اليوم الاخير  |
| ٣٢ ويقولون عن يسوع المسيح<br>انه الخالق لكل شيء ولولاه لما كان<br>شيء مما كان فهو الصانع الابدی  | ٣٢ ويقولون عن كرشنة انه<br>الخالق لكل شيء ولولاه لما كان<br>شيء مما كان فهو الصانع الابدی  |
| (٣١) انجيل متى الاصحاح ٢٤ العدد<br>٣١ ورسالة الزمانيين الاصحاح ١٤<br>العدد ١٠  | (٣١) دوان صفحة ٢٨٣<br>(٣٢) دوان صفحة ٢٨٢   |
| (٣٢) انجيل يوحنا الاصحاح الاول<br>من عدد ١ الى ٣ ورسالة كورنثوس<br>الاولى الاصحاح الثامن العدد ٦ ورسالة<br>افسس الاصحاح الثالث العدد ٩                                 |  |

| يسوع المسيح   | كرشنة   |
|---|---|
| ٣٣ يسوع الالف والياء والوسط<br>وأخر كل شي   | ٣٣ كرشنة الالف والياء وهو<br>الاول والوسط وأخر كل شي  |
| ٣٤ لما كان يسوع على الارض<br>كان يحارب الارواح الشريرة غير<br>مبال في الاخطار التي كانت تكثفه،<br>وكان ينشر تعاليمه بعمل العجايب<br>والآيات كأحياء الميت وشفاء<br>الابرص والاصم والاخرس والاعمى<br>والمريض وينصر الضعيف على القوي<br>والمظلوم على ظالمه وكان الناس<br>يزدحمون عليه ويعبدونه آلهاً | ٣٤ لما كان كرشنه على الارض<br>حارب الارواح الشريرة غير مبال<br>بالاخطار التي كانت تكثفه،<br>ونشر تعاليمه بعمل العجايب والآيات<br>كأحياء الميت وشفاء الابرص والاصم<br>والاعمى واعادة المخلوع كما كان أولاً<br>ونصرة الضعيف على القوي والمظلوم<br>على ظالمه . وكان اذ ذاك يعبدونه<br>ويزدحمون عليه ويعبدونه آلهاً |
| ٣٥ كان يسوع يحب تلميذه  | ٣٥ كان كرشنة يحب تلميذه   |

|   |  |
|---|--|
| (٣٣) سفر الرؤيا الاصحاح الاول<br>العدد ٨ والاصحاح ٢٣ العدد ١٣<br>والاصحاح ٢١ العدد ٦ (٣٤) انظر<br>الانجيل والرسائل ترى اكثر من هذا<br>الذي ذكرناه (٣٥) انجيل يوحنا<br>الاصحاح ١٣ العدد ٢٣ | (٣٤) دوان صفحة ٢٨٣<br>(٣٥) كتاب بها كافات كيتا |
|---|--|



| يسوع المسيح   | صكرشنة   |
|---|--|
| <p>يوحنا اكثر من بقية التلاميذ<br/>         ٣٦ وبمستة ايام اخذ يسوع<br/>         بطرس ويعقوب ويوحنا اخاه<br/>         وصعد بهم الى جبل عال منفردين<br/>         وتغيرت هيئته قدامهم واضاء وجهه<br/>         كالشمس وصارت ثيابه بيضاء<br/>         كالنجم ..... وفيما هو يتكلم اذا<br/>         سحابة نيرة ظلمتهم وصوت من<br/>         السحابة قائل هذا هو ابني الحبيب<br/>         الذي سررت له اسمعوا ولما سمع<br/>         التلاميذ سقطوا على وجوههم<br/>         وخافوا جداً</p> | <p>رجونا اكثر من بقية التلاميذ بكثير<br/>         ٣٦ وفي حضور ارجونا بدلت<br/>         هيئته كرشنة واضاء وجهه كالشمس<br/>         وتجدد العلي اجتمع في كرشنة آله<br/>         الالهة فأخنى ارجونا رأسه تذلاً<br/>         ومهابة وتكتف تواضعاً وقال باحترام<br/>         الآن رأيت حقيقةك كما انت واني<br/>         ارجو رحمتك يا رب الارباب<br/>         فعد واظهر علي في ناسوتك ثانية<br/>         انت المحيط بالملكوت</p> |
| <p>٣٧ كان يسوع خير الناس خلقاً<br/>         وعلم باخلاص وغيره وهو الطاهر<br/>         (٣٦) انجيل متى الاصحاح ١٧ من<br/>         عدد ١ الى ٩<br/>         (٣٧) انجيل يوحنا الاصحاح ١٣</p>  | <p>٣٧ وكان كرشنة خير الناس<br/>         خلقاً وعلماً باخلاص ونصح<br/>         (٣٦) كتاب مورس ولويس المدهو<br/>         «دين الهنود» صفحة ٢١٥<br/>         (٣٧) كتاب مورس ولويس دين<br/>         الهنود صفحة ١٤٤</p>  |

| يسوع المسيح   | كرسنة  |
|---|--|
| وهو الطاهر العفيف مثال الانسانية<br>وقد تنازل رحمةً ووداعةً وغسل<br>ارجل البرهمنين وهو الكاهن العظيم<br>القادر ظهر لنا بالناسوت | وهو الطاهر العفيف مثال الانسانية<br>وقد تنازل رحمةً ووداعةً وغسل<br>ارجل البرهمنين وهو الكاهن<br>العظيم برهما وهو المزيّن القادر<br>ظهر لنا بالناسوت |
| ٣٨ يسوع هو يسوع العظيم<br>القدوس وظهوره في الناسوت سر<br>من اسراره العظيمة الالهية  | ٣٨ كرسنة هو برهما العظيم<br>القدوس وظهوره بالناسوت سر<br>من اسراره العجيبة الالهية   |
| ٣٩ يسوع المسيح الاقنوم الثاني<br>من الثالوث المقدس عند<br>النصارى   | ٣٩ كرسنة الاقنوم الثاني من<br>الثالوث المقدس عند الهنود الوثنيين<br>القائلين بأوهيته   |
| ٤٠ وامر يسوع كل من يطلب<br>الايان باخلاص ان يفعل كما يائي   | ٤٠ وامر كرسنة كل من يطلب<br>الايان باخلاص ان يترك املاكه   |
| (٣٨) رسالة تيوتانوس الاولى<br>الاصحاح الثالث  | (٣٨) فشنو بورانا صفحة ٤٩٢<br>عند شرح حاشية عدد ٣   |
| (٣٩) انظر كافة كتبهم الدينية<br>وكذلك الانجيل والرسائل  | (٣٩) مورس ولينس في كتابه<br>المدعو العقائد الهندية الوثنية صفحة ١٠   |
| (٤٠) انجيل متى الاصحاح ٦ العدد ٦  | (٤٠) ديانة الهنود الوثنية صفحة ٢١١   |

| يسوع المسيح   | كرشنة  |
|---|--|
| <p>« واما انت فمتى صليت فادخل الى<br/>مخدعك واغلق بابك وصل الى<br/>ابيك الذي في الخفاء فأبوك الذي<br/>يرى في الخفاء يجازيك علانية »</p> | <p>وكافة ما يشتميه ويحبه من مجد<br/>هذا العالم ويذهب الى مكان<br/>خال من الناس ، يجعل تصوره في<br/>الله فقط</p>                              |
| <p>٤١ فاذا كنتم تأكلون أو<br/>تشربون أو تفعلون شيئاً<br/>فافعلوا كل شيء لاجل مجد<br/>الله</p>   | <p>٤١ وقال كرشنة لتلميذه الحبيب<br/>ارجونا انه مهما عملت ومهما اعطيت<br/>الفقير ومهما اكلت ومهما قربت من<br/>قربان ومهما فعلت من الافعال</p> |
| <p>٤٢ من يسوع يسوع في يسوع<br/>وليسوع كل شيء » كل شيء به<br/>كان وبغيره لم يكن شيء مما</p>  | <p>المقدسة الصالحة فليكن جميعه<br/>باخلاص لي انا الحكيم والمايم ليس<br/>لي ابتداء وانا الحاكم المسيطر والحافظ</p>                            |
| <p>٤٢ قال كرشنة انا علة وجود<br/>الكائنات في كانت وفي تحمل<br/>وعلي جميع ما في الكون يتشكل وفي</p>                                      | <p>٤٢ قال كرشنة انا علة وجود<br/>الكائنات في كانت وفي تحمل<br/>وعلي جميع ما في الكون يتشكل وفي</p>   |
| <p>(٤١) رسالة كورنثوس الاولى<br/>الاصحاح العاشر عدد ٣١<br/>(٤٢) انجيل يوحنا الاصحاح الاول<br/>من عدد ١ الى ٣</p>                        | <p>(٤١) مودرس وليس ديانة المنود<br/>الوثنيين صفحة ٢١٢<br/>(٤٢) مودرس وليس ديانة المنود<br/>الوثنيين صفحة ٢١٢</p>                             |



۲ کوتاما بوذا



| يسوع المسيح                          | كرشنا                              |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| « كان »                              | يتعلق كالأول المنظوم في خيط        |
| ٤٣ ثم كلمهم يسوع قسائلًا             | ٤٣ وقال كرشنة « انا النور          |
| « انا هو نور العالم من بني فلا يمتشي | السكائن في الشمس والقمر وانا النور |
| في الظلمة »                          | السكائن في اللمب وانا نور كل       |
|                                      | ما يضيء ونور الانوار ليس في ظلمة » |
| ٤٤ قال له يسوع « انا هو الطر بوق     | ٤٤ قال كرشنة انا الحافظ للعالم     |
| والحق والحياة ليس احد ياتي الا بى    | وربه وملجئه وطريقه                 |
| الا بى »                             |                                    |
| ٤٥ وقال يسوع « انا هو الاول          | ٤٥ وقال كرشنة « انا صلاح           |
| والآخر ولي مقاتيح الهاوية والوت »    | الصالح وانا الابتداء والوسط والآخر |
|                                      | والابدي وخالق كل شيء وانا فناءه    |
|                                      | ومهلكه »                           |

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| (٤٣) انجيل يوحنا الاصحاح ٨ العدد ١٢              | (٤٣) كتابه مورس وليمس ديانة |
| (٤٤) انجيل يوحنا الاصحاح الرابع عشر العدد السادس | الهندو الوثنيون صفحة ٢١٣    |
| (٤٥) رؤيا يوحنا الاصحاح الاول من عدد ١٧ الى ١٨   | (٤٤) دوان كتابه صفحة ٢٨٣    |
|  | (٤٥) كتاب مورس وليمس ديانة  |
|  | الهندو الوثنيون صفحة ٣١٣    |

| يسوع المسيح   | سكرشنة   |
|---|--|
| ٤٦ وقال يسوع للمفلوج ثق<br>يا بني مغفورة لك خطاياك — يا بني<br>اعطني قلبك — والمدينة لا تحتاج<br>الى شمس ولا الى قمر ايضاً فيها<br>الحروف مراجعها — | ٤٦ وقال كرشنة المليذه الحبيب<br>لا تحزن يا ارجونا من كثرة ذنوبك<br>انا اخلصك منها فقط ثق بي وتوكل<br>عليّ واعبدني واسجد لي ولا تتصور<br>احداً سواي لانك هكذا تأتي الي<br>الى المسكن العظيم الذي لا حاجة<br>فيه لضوء الشمس والقمر الذين<br>نورهما مني |

هنا شيء قليل من كثير اكتفينا به حباً بالاختصار



الرب عند النصارى

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| (٤٦) انجيل متى الاصحاح ٩ عدد ٢  | (٤٦) كتاب مورس وايمس           |
| وسفر الامثال الاصحاح ٢٣ عدد ٢٦  | ديانة الهنود الوثنيون صفحة ٢١٣ |
| وسفر الرؤيا الاصحاح ١٢ العدد ٢٣ |                                |

## الفصل الثامن عشر

### مقالة النص الصريح

### بين بوظا ويسوع المسيح

وهو مقابلة ما يقوله اليهود الوثنيون عن بوظا

بما نقوله النصارى عن يسوع المسيح

| اقوال اليهود الوثنيين  | اقوال النصارى المسيحيين   |
|--|---|
| في بوظا بن الله  | في يسوع المسيح بن الله  |
| ١ ولد بوظا من العذراء مايا بغير مضاجعة رجل                             | ١ ولد يسوع المسيح من العذراء مريم بغير مضاجعة رجل   |
| ٢ كان تجسد بوظا بواسطة حلول روح القدس على العذراء مايا                 | ٢ كان تجسد يسوع المسيح بواسطة حلول الروح القدس على العذراء مريم   |
| ٣ لما نزل بوظا من مقعد الاراح  | ٣ لما نزل يسوع من مقعده   |
| (١) كتاب ديانة اليهود الوثنيون<br>لويثس صفحة ٨٢ و ١٠٨                  | (١) انجيل متى الاصحاح ١   |
| (٢) كتاب دوان صفحة ٢٨٩ وكتاب<br>نصون المدعو الملاك المسيح صفحة ١٠ و ٢٥ | (٢) انجيل متى الاصحاح ١   |
| (٣) نصون المذكور صفحة ٢٠   | (٣) كتاب دوان صفحة ٢٩٠<br>وكتاب بنصون الملاك المسيح صفحة ٢٠<br>وكتاب الكونت امبرلي المدعو «تحليل<br>العقائد الدينية» صفحة ٤٢٤ |
| ١ ودوان صفحة ٢٩٠   |   |



| بوسع المسيح                        | بوظا                               |
|------------------------------------|------------------------------------|
| ودخل في جسد العذراء مايا صار       | ودخل في جسد العذراء مايا صار       |
| رجمها كالبلور الشفاف النقي وظهر    | رجمها كالبلور الشفاف النقي وظهر    |
| الزقي وظهر فيه يسوع كزهرة جميلة    | بوظا فيه كزهرة جميلة               |
| ٤ وقد دل على ولادة يسوع            | ٤ وقد دل على ولادة بوظا بنجم       |
| نجم ظهر في المشرق (قال دوان ومن    | ظهر في أفق السماء ويدعوته          |
| الواجب ان يدعى «نجم المسيح»        | «نجم المسيح»                       |
| ٥ ولد يسوع بن العذراء مريم         | ٥ ولد بوظا بن العذراء مايا التي    |
| التي حل فيها الروح القدس يوم       | حل فيها الروح القدس يوم عيد        |
| عيد الميلاد (اي في ٢٥ كانون الاول) | الميلاد (اي في ٢٥ كانون الاول)     |
| ٦ لما ولد يسوع فرحت ملائكة         | ٦ لما ولد بوظا فرحت جنود           |
| السماء والارض ورتلوا الاناشيد      | السماء ورتلت الملائكة اناشيد       |
| حمداً للواحد المبارك قائلين «المجد | المجد للمولود المبارك قائلين — ولد |
| لله في الاعالي وعلى الارض السلام   | اليوم بوظا على الارض كي يعطي       |
| وبالناس المسرة»                    | الناس المسرات والسلام ويرسل        |

(٤) انجيل متى الاصحاح الثاني

عدد ١ و ٢ (د) دوان صفحة ٢٩٠

(٦) انجيل متى الاصحاح الثاني

العدد ٣ او ٤

(٤) دوان صفحة ٢٩٠

(٥) كتاب بنصن الملاك المسيح صفحة ١٠

(٦) دوان صفحة ٢٩٠

| بوسع المسيح                     | بوظا  |
|---------------------------------|---|
|                                 | النور الى الملمات المظلمة ويهب<br>بصرًا للعمي |
| ٧ وقد زار الحكماء يسوع وادر كوا | ٧ وعرف الحكماء بوظا وادر كوا                  |
| اسرار لاهوته ولم يمضي يسوع على  | اسرار لاهوته ولم يمضي يسوع على                |
| ولادته حتى دعوه (اله الالهة)    | ولادته حتى حياه الناس ودعوه اله<br>الالهة     |
| ٨ واهدوا يسوع وهو طفل هدايا     | ٨ واهدوا بوظا وهو طفل هدايا                   |
| من ذهب وطيب ومر                 | من مجوهرات وغيرها من الاشياء<br>الشمينة       |
| ٩ لما كان يسوع طفلاً قال لاهمه  | ٩ لما كان بوظا طفلاً قال لاهمه                |
| مريم «انا بن الله»              | مايا انه اعظم الناس جميعاً                    |
| ١٠ كان يسوع ولداً مخيفاً سمى    | ١٠ كان بوظا ولداً مخيفاً وقد                  |

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| (٧) انجيل متى الاصحاح الثاني              | (٧) دوان صفحة ٢٩٠             |
| من عدد ١ الى ١١                           | (٨) دوان صفحة ٢٩٠             |
| (٨) انجيل متى الاصحاح الثاني              | (٩) كتاب هردي المدعو العقائد  |
| عدد ١١ (٩) انجيل الطفولية                 | البوطية صفحة ١٤٥ و ١٤٦        |
| الاصحاح الاول العدد ٣                     | (١٠) كتاب تاريخ البوطية تأليف |
| (١٠) انجيل متى الاصحاح الثاني العدد الاول | يل صفحة ١٠٣ و ١٠٤             |

| يسوع المسيح  | بوظا   |
|--|--|
| سعى الملك ببساراً وراء قتله لما<br>أخبروه أن هذا الغلام سينزع الملك<br>من يده أن بقي حياً  | سعى الملك ببساراً وراء قتله لما<br>أخبروه أن هذا الغلام سينزع الملك<br>من يده أن بقي حياً  |
| ١١ لما أرسل يسوع إلى المدرسة<br>وهو ولد أدهش الأساتذة مع أنه لم<br>يدرس من قبل وفاق الجميع في<br>الكتابة والرياضيات والعلوم العقلية<br>والهندسة والتنجيم والكهانة والعرافة | ١١ لما أرسل بوظا إلى المدرسة<br>وهو ولد أدهش الأساتذة مع أنه لم<br>يدرس من قبل وفاق الجميع في<br>الكتابة والرياضيات والعلوم العقلية<br>والهندسة والتنجيم والكهانة والعرافة |
| ١٢ لما صار عمر يسوع اثني عشر<br>سنة جازأباه إلى « الهيكل » وأورشليم<br>وصار يستل العلم مسائل غريبة<br>ثم يوضحها لهم حتى فاق كافة مناظرينه                                  | ١٢ لما صار عمر بوظا اثني عشرة<br>سنة دخل أحد الهيكل وصار<br>يستل أهل العلم مسائل غريبة<br>ثم يوضحها لهم حتى فاق كافة مناظرينه  |
| (١١) انجيل الطفولية الاصحاح ٢٠<br>عدد ١١ وانجيل لوقا الاصحاح الثاني<br>العدد ٤٦ و ٤٧   | (١١) كتاب هردي « العقائد<br>البوذية » وكتاب بنصون « الملاك<br>المسيح » وكتاب بيل « تاريخ الديانة<br>البوذية »  |
| (١٢) انجيل الطفولية الاصحاح ٢١<br>عدد ٢ وانجيل لوقا الاصحاح الثاني<br>من عدد ٤١ إلى ٤٨   | (١٢) بنصن الملاك المسيح صفحة ٣٧<br>وبال تاريخ البوذية من صفحة ٦٧ إلى ٦٩  |

| يسوع المسيح  | بوطا  |
|--|---|
| ١٣ وكان يسوع ماراً قرب حاملي<br>الاعلام فاحنت الاعلام رؤوسها<br>وسجدت عند رجائيه يسجود آله   | ١٣ ودخل بوطا مرة احد<br>الهياكل فقامت الاصنام من اماكنها<br>وسجدت عند رجائيه يسجود آله  |
| ١٤ ويمدون سلالة يسوع من<br>ابيه يوسف في اشخاص مختلفين<br>وكاهن من سلالة ملوكانية الى آدم<br>ابن البشر وكثير من الاسماء والحوادث<br>المذكورة في سلالاته المذكورة في<br>التورات كتاب اليهود وليس<br>بالامكان تحقيق حكاياتهم مع بعضها<br>بعضاً وبيان لنا ان المؤرخين<br>النصارى قد اخترعوا اسماء قصص<br>اعلاء نسب حكمهم علاوة على<br>قولهم بالوهيته | ١٤ ويصلون نسب كوتاما<br>بوظا من ابيه « صدودانا » في اناس<br>كاهن من سلالة ملوكانية الى ماها<br>مما طا وهو على زعمهم اول ملك<br>صار في الدنيا والحوادث والانساب<br>المذكورة في كتاب (يُورازا) البرهمي<br>توجد في انسابه غير انه لا يمكن<br>تحقيق الحوادث ونسبها مع غيرها<br>وسبب ذلك هو ان مؤرخي البوذية<br>ادخلوا فيها اسماء قبائل واخترعوا<br>اسماء تسكنهم من اعلاء نسب<br>حكمهم عدى عن اعتبارهما اياه اهلًا |

|  |   |
|--|---|
| (١٣) انجيل نيكوديموس الاصحاح<br>الاول عدد ٢٠<br>(١٤) دوان صفحة ٢٩١ | (١٣) بصن الملاك المسيح صفحة ٣٧<br>وبال تاريخ البوذية من صفحة ١٦٧ الى ٦٩<br>(١٤) دوان صفحة ٢٩١ |
|--|---|

| يسوع المسيح                  | بوظا                           |
|------------------------------|--------------------------------|
| ١٥ لما تسرع يسوع في التبشير  | ١٥ لما عزم بوظا على السياحة    |
| ظهر له الشيطان كي يجربه      | فصمد التعبد والنسك وظهر عليه   |
|                              | — مارا — (اي الشيطان) كي يجربه |
| ١٦ وقال (اي ابليس) له (اي    | ١٦ وقال مارا (اي الشيطان)      |
| ليسوع) اعطيك هذه (اي الدنيا) | بوظا — لا تسرف حياتك في        |
| جميعها ان خررت وسجدت لي      | الاعمال الدينية لانك بمدة سبعة |
|                              | ايام تصير ملك الدنيا —         |
| ١٧ فاجابه يسوع وقال اذهب     | ١٧ فلم يعى بوظا بكلام الشيطان  |
| يا شيطان                     | بل قال له — اذهب عني —         |
| ١٨ ثم تركه ابليس واذا ملائكة | ١٨ ولما ترك مارا (اي الشيطان)  |
| قد جاءت فصارت تخدمه          | تجربة بوظا امطرت السماء زهراً  |

|                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| (١٥) انجيل متى الاصحاح           | (١٥) دوان صفحة ٢٩٢ |
| الرابع من عدد ١ الى ١٨           | (١٦) دوان صفحة ٢٩٢ |
| (١٦) انجيل متى الاصحاح الرابع من | (١٧) دوان صفحة ٢٩٢ |
| عدد ١ الى ١١                     | (١٨) دوان صفحة ٢٩٢ |
| (١٧) انجيل لوقا الاصحاح الرابع   |                    |
| العدد ٨                          |                    |
| (١٨) انجيل متى الاصحاح الرابع    |                    |
| العدد ١١                         |                    |

| يسوع المسيح  | بوذا   |
|--|--|
| ١٩ وصام يسوع وقتاً طويلاً  | ١٩ وصام بوذا وقتاً طويلاً  |
| ٢٠ ويوجنا عميد يسوع بنهر الاردن وكانت روح الله حاضرة وهو لم يكن الآله العظيم فقط بل والروح القدس الذي فيه تم تجسده عند ما حل على العذراء مريم فهو الآب والابن والروح القدس | ٢٠ وقد عمّد بوذا المخاض وحين عمادته بالاء كان روح الله حاضراً وهو لم يكن الآله العظيم فقط بل وروح القدس الذي فيه صار تجسد كوثاماً لما حل على العذاراء مابا |
| ٢١ لما كان يسوع على الارض بدلت هيئته «وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب   | ٢١ ولما كان بوذا على الارض في اواخر ايامه بدلت هيئته وهو اذ ذاك على جبل «بندافا» (اي   |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| (١٩) انجيل متى الاصحاح الرابع   | (١٩) كتاب دوان صفحة ٢٩٢         |
| العدد الثاني                    | (٢٠) كتاب الملاك المسيح صفحة ٤٥ |
| (٢٠) انجيل متى الاصحاح ٧        | تأليف بنصن وكتاب تاريخ البوذية  |
| اعداد ٢١ (٢١) انجيل متى الاصحاح | تأليف بيل صفحة ١٧٧              |
| ١٧ من عدد ١ الى ٢               | (٢١) كتاب بنصن الملاك المسيح    |
|                                 | صفحة ٤٥ وكتاب بيل تاريخ البوذية |
|                                 | صفحة ١٧٧ ودوان صفحة ٢٩٣         |

| يسوع المسيح  | بوظا   |
|--|--|
| ويوحنا اخاه وصعد بهم الى جبل عالٍ منفردين وتغيرت هيئته قدامهم واضاء وجهه كالشمس وصارت ثيابه بيضاء كالنور   | الاصفر المبيض في «سيلان» ونزل عليه بفتة نور احاط برأسه على شكل اكليل ، ويقولون ان جسده اضاء منه نور عظيم وصار كتمثال من ذهب براقٍ مضيء كالشمس او كالقمر وحينئذ تحول الى ثلاثة اقسام مضيئة وحينئذ رأى الحاضرون هذا التبدل في هيئته قالوا ما هذا بتمراً ١ — ان هو الا آله عظيم |
| ٢٢ وعمل يسوع عجائب وآيات مدعشة لخير الناس وكافة القصص المختصة فيه حاو به لذكر اعظم العجائب مما يمكن تصويره | ٢٢ وعمل بوظا عجائب وآيات مدعشة لخير الناس وكافة القصص المختصة فيه حاوية لذكر اعظم العجائب مما يمكن تصويره  |
| ٢٣ وفي صلاتهم ليسوع يتأمل المؤمنون بالوحيته دخول الفردوس   | ٢٣ وفي صلاتهم لبوظا يتأمل المؤمنون به دخول الفردوس   |
| (٢٢) انجيل متى الاصحاح الثامن من عدد ٢٨ الى ٣٤ وغيره مما هو موله (٢٣) دوان صفحة ٢٩٣                        | (٢٢) دوان صفحة ٢٩٣ (٢٣) المذكور  |

| يسوع المسيح  | بونا   |
|--|--|
| ٢٤ لما مات يسوع ودفن انجالت                                      | ٢٤ لما مات بوظا ودفن انجالت                                      |
| الاكفان وفتح القبر بقوة غير اعتيادية                             | الاكفان فتح غطاء الثابوت بقوة                                    |
| اي بقوة آلهية  | غير طبيعية (اي بقوة آلهية)                                       |
| ٢٥ وصعد يسوع بجسده الى السماء من بعد صلبه لما كل عمله على الارض  | ٢٥ وصعد بوظا الى السماء بجسده                                    |
| لما اكل عمله على الارض   | لما اكل عمله على الارض   |
| ٢٦ واسوف يأتي يسوع مرة ثانية الى الارض ويعيد السلام والبركة فيها | ٢٦ ولسوف يأتي بوظا مرة ثانية الى الارض ويعيد السلام والبركة فيها |
| ٢٧ وسيدن يسوع الاموات  | ٢٧ وسيدن بوظا الاموات  |

|  |  |
|--|--|
| (٢٤) انجيل متى الاصحاح ٢٨                      | (٢٤) كتاب بنصن الملائكة المسيح صفحة ٤٩ |
| وانجيل يوحنا الاصحاح ٢٠                        | (٢٥) دوان صفحة ٢٩٣                     |
| (٢٥) اعمال الرسل الاصحاح الاول من عدد ١ الى ١٢ | (٢٦) دوان صفحة ٢٩٣                     |
| (٢٦) اعمال الرسل الاصحاح الاول                 | (٢٧) دوان صفحة ٢٩٣ وغيره ايضاً         |
| (٢٧) انجيل متى الاصحاح ١٦ العدد ٢٧             |  |
| ٢٧ انجيل يوحنا الاصحاح العدد ٢٢                |  |



| بوسع المسيح  | بوظا   |
|--|--|
| ٢٨ يسوع الالف والياء ليس له ابتداء ولا انتهاء وهو الكائن العظيم والواحد الازلي                         | ٢٨ بوظا الالف والياء ليس له ابتداء ولا انتهاء وهو الكائن العظيم والواحد الازلي |
| ٢٩ يسوع هو مختص العالم وكافة الذنوب التي ارتكبت في العالم تقع عليه عوضاً عن الذين اترفوها ويخلص العالم | ٢٩ قال بوظا فلتكن الذنوب التي ارتكبت في هذه الدنيا علي ليخلص العالم من الخطيئة |
| ٣٠ قال يسوع اخفوا الاعمال الحسنة التي تفعلونها واعترفوا بذنوبكم علانية                                 | ٣٠ قال بوظا اخفوا الاعمال الحسنة التي تفعلونها واعترفوا بذنوبكم علانية         |

|   |   |
|---|---|
| (٢٨) انجيل بوحنا الاصحاح اعداد ١ وسفر الرؤيا الاصحاح الاول وغيرهما        | (٢٨) دوان ٢٩٣                                       |
| (٢٩) دوان صفحة ٢٩٣ وكذلك التعليم المسيحي                                  | (٢٩) كتاب مولر المدعو تاريخ الآداب المسيحية صفحة ٨٠ |
| (٣٠) انجيل متى الاصحاح السادس العدد الاول ورسالة يعقوب الاصحاح ٥ العدد ١٦ | (٣٠) مولر كتابه المدعو العلوم الدينية صفحة ٢٨       |

| يسوع المسيح   | بوطا   |
|---|--|
| ٣١ ويصفون يسوع انه ذات<br>من نور غير طبيعية الشمس بر وعدود<br>الشیطان الحية القديمة   | ٣١ ويصفون بوطا انه ذات<br>من نور غير طبيعية والتميرير مارا<br>(و يدعونه ايضاً الحية) ذات مظلمة<br>غير طبيعية   |
| ٣٢ وفي احد الايام قعد يسوع<br>قرب بئر ماء بعد ما سار مسافة حتى<br>كاد ينهكه التعب وبينما هو قاعد<br>قرب البئر عند مدينة السامرة اتت<br>امرأة سامرية لتلميذ جرتها من البئر<br>فقال لها يسوع اسقيني شربة ماء<br>فقالت له المرأة السامرة انت يهودي<br>وكيف تطلب مني شربة ماء فان | ٣٢ وفي احد الايام التقي انا ندا<br>تلميذ بوطا وهو سائر في البلاد بالمرأة<br>«متانجي» وهي من سبط<br>«الكندلاس» المبرزواين قرب بئر ماء<br>فطلب منها قليلا من الماء فاخبرته<br>عن سبطها وانه لا يجوز له ان<br>تقترب منه لانها من سبط مخقر<br>فقال لها يا اختي اتي لم اسئلك عن |
| (٣١) انجيل يوحنا الاصحاح<br>الاول العدد الثامن وانجيل متى الاصحاح<br>الرابع العدد الاول وانجيل لوقا الاصحاح<br>الرابع العدد الثاني وانجيل مرقس<br>الاصحاح الاول العدد ١٣<br>(٣٢) انجيل يوحنا الاصحاح الرابع من<br>عدد ١ الى ١١  | (٣١) نصن الملاك المسيح صفحة ٣٩<br>ودوان صفحة ٢٩٤<br>(٣٢) كتاب مول المدعو العلوم<br>الدينية صفحة ١٤٠  |

| يسوع المسيح                        | بوطا                               |
|------------------------------------|------------------------------------|
| اليهود لا يستحلون معاملة السامريين | سبطك وعن عائلتك انما سألتك         |
|                                    | شربة ماء فصارت من ذلك الحين        |
|                                    | تلميزة بوظية                       |
| ٣٣ وقال يسوع « لا تظنوا اني        | ٣٣ قال بوظا انه لم يأت لينقض       |
| جئت لانقض الناموس او الانبياء      | الناموس كلا بل اتي ليكمله وقد      |
| ما جئت لانقض بل لا اكم             | سره عد نفسه حلقة في سلسلة          |
|                                    | العلمين الحكماء                    |
| ٣٤ قال يسوع « احبوا أعدائكم        | ٣٤ وبحسب تعاليم بوظا يجب ان        |
| باركوا لاعنيكم احسنوا الى مبغضكم   | تكون كافة اثمنا مع اهاننا وجيراننا |
|                                    | بالحبة والحسنى                     |
| ٣٥ وفي اوائل ايام يسوع التي        | ٣٥ وفي اوائل ايام بوظا التي علم    |
| (٣٣) انجيل متى الاصحاح الخامس      | (٣٣) كتاب بنصون الملاك المسيح      |
| العدد ١٧                           | صفحة ٤٧ و ١٨ و كتاب امبرلي المدعو  |
| (٣٤) انجيل متى الاصحاح الخامس      | تحليل اللدبان صفحة ٢٨٥ وغيرهما     |
| العدد ٤٤                           | (٣٤) كتاب مولر العلوم الدينية      |
| (٣٥) انجيل متى الاصحاح الرابع      | صفحة ٢٤٩                           |
| من عدد ١٣ الى ٢٥                   | (٣٥) كتاب المونا شينزم الشرقية     |
|                                    | تأليف هاردييه صفحة ٦               |

| يسوع المسيح   | بوطا   |
|---|--|
| <p>علم وبشر فيها ذهب الى مدينة<br/>كفرناحوم وعلم فيها فتبعه بذلك<br/>الحين اربعة رجال صيادين وصاروا<br/>تلاميذه له ومن ذلك الحين صار اينما<br/>كرز يتبعه رجال ونساء كثيرون<br/>ويصيرون من اتباعه وتلاميذه</p> | <p>وبشر فيها ذهب الى مدينة بنارس<br/>وعلم فيها فتبعه كوندنيا تم تبعه<br/>اربعة رجال آخرين وصاروا جميعهم<br/>تلاميذه له ومن ذلك الحين صار اينما<br/>علم وكرز يتبعه رجال ونساء كثيرون<br/>ويصيرون من اتباعه وتلاميذه</p> |
| <p>٣٦ وقال يسوع للذين صاروا<br/>تلاميذه له كي يتركوا غناهم وينذرون<br/>عيشة الفقر والفاقة</p>   | <p>٣٦ وقال بوطا للذين صاروا<br/>تلاميذه له كي يتركوا الدنيا وغناهم<br/>وينذرون عيشة الفقر والفاقة</p>  |
| <p>٣٧ وجاء في كتب النصارى<br/>القانونية المقدسة ان الجموع طلبوا من<br/>يسوع علامة (اى آية) ليؤمنوا به</p>   | <p>٣٧ وجاء في كتب البوذية<br/>القانونية المقدسة ان الجموع طلبوا<br/>من بوطا آية كي يؤمنوا به</p>   |
| <p>(٣٦) انجيل متى الاصحاح ٨ عدد<br/>١٩ و ٢٠ والاصحاح السادس عشر من<br/>عدد ٢٥ الى ٢٨<br/>(٣٧) انجيل متى الاصحاح ١٢<br/>العدد ٣٨</p>   | <p>(٣٦) هاردي في كتابه المدعو<br/>الرهانية في التمرق صفحة ٦ و ٦٢<br/>(٣٧) كتاب علم الاديان صفحة<br/>٢٧ تأليف مولر</p>  |

| يَسُوعُ الْمَسِيحُ  | بُوظَا   |
|---|--|
| ٣٨ لما اقترب انتهاء أيام يسوع على الأرض أخبر عن الحوادث التي ستقع من بعده وقال لتلاميذه « اذهبوا وتلمذوا جميع الأمم... »                              | ٣٨ لما اقترب انتهاء أيام بوظا على الأرض وعلم الحوادث المقبلة التي ستقع قال لتلميذه انا انما ما يأتي — يا انا انما متى انا ذهبت لا تظن انه لم يعد لبوظا وجود كلا فالكلام الذي قلته والفرائض التي افترضتها تكون خلفاً عني وهي لك كذا في انا انقضاء الدهر » |
| ٣٩ واذا واحد تقدم وقال له ايها المعلم الصالح اى صلاح اعمل لتكون لي الحياة الابدية... قال له يسوع ان اردت ان تكون كاملاً فاذهب وبع املاكك واعط الفقراء | ٣٩ وجاء في التعاليم البوذية بان انفاق الانسان لما له من اعظم الصعوبات ومن ينفق غناه هو اشبه بن يهب روحه لأن النفس تبخل بالمال وتتمسك به واما فقد وهب   |

(٣٨) انجيل متى الاصحاح ٢٤

وانجيل مرقس الاصحاح ٨ عدد ٣١

وانجيل لوقا الاصحاح ١٩ عدد ٨ و١٠ وانجيل

متى الاصحاح ٢٨ عدد ١٩ و ٢٠

(٣٩) انجيل متى الاصحاح السادس

عدد ١٩ و ٢٠

(٣٨) كتاب المونا شينم الشرقية

صفحة ٢٣٠ تأليف هاردي

(٣٩) مولر في كتاب علوم الدين

صفحة ٢٤٤

| يسوع المسيح  | بوظا   |
|--|--|
| <p>فإن يكون لك كنز في السماء وتهال<br/>         اتبعني . لا تكنزوا لكم كنوزاً على<br/>         الأرض حيث ينسبد السوس<br/>         والصداء وحيث ينقب السارقون<br/>         ويسرقون بل اكنزوا لكم كنوزاً<br/>         في السماء حيث لا ينسبد سوس ولا<br/>         صداء وحيث لا ينقب سارقون<br/>         ولا يسرقون »</p> | <p>ونذر حياته شفقة وحنواً لخير الناس<br/>         فلما ذا نتمسك بغناء الدنيا الزهيد<br/>         ولما تخلص بوظا من حب المشتريات<br/>         الدنيوية وملذاتها نال المعرفة الالهية<br/>         وصار الرأس فليعمل الرجل الحكيم<br/>         المهاجر للمذات الدنيا الخير مع كل<br/>         احد حتى تقديم نفسه فداءً عن<br/>         الغير عندها يصل الى المعرفة الحقيقية</p> |
| <p>٤٠ ومن ذلك الزمان ابتداء<br/>         يسوع يكرز ويقول توبوا لانه قد<br/>         اقترب ملكوت السموات »</p>  | <p>٤٠ وكان قصد بوظا تشييد<br/>         مملكة دينية اي مملكة سماوية</p>   |
| <p>٤١ من بعد تجر به الشيطان<br/>         ليسوع ابتداءً يسوع بتأسيس مملكة<br/>         دينية ومن اجل هذا الغرض ذهب<br/>         (٤٠) انجيل متى الاصحاح الرابع</p>   | <p>٤١ وقال بوظا « الآن احببت<br/>         ادارة دولاب الشريعة العظيم ومن<br/>         اجل هذا فاني ذاهب الى مدينة<br/>         (٤٠) بيل تاريخ البوطية صفحة ١٠</p>  |
| <p>عدد ١٧<br/>         (٤١) انجيل متى الاصحاح الرابع<br/>         من عدد ١٢ الى ١٧</p>   | <p>(٤١) بيل تاريخ البوطية صفحة ٢٤٤</p>   |

| بوظا  | يسوع المسيح  |
|---|--|
| بينارس لأهب نوراً للتائبين<br>سيفي الظلام وافتح باب الحياة<br>للانسانية   | الى مدينة كفرناحوم ومن ذلك<br>الزمان ابتداء يسوع يكرز ويقول<br>توبوا لأنه قد اقترب ملكوت الله<br>الشعب الجالس في ظلمة ابصر نوراً<br>عظيماً والجالسون في كورة المورت<br>وظلاله اشرق عليهم نور |
| ٤٢ وقال بوظا لتلميذه الحبيب<br>اناندا : يا اناندا ان كلامي حق لا<br>ريب فيه فلا يزول قطعياً ولو وقعت<br>السموات على الارض وابتلع العالم<br>وجفت البحار وانقلب جبل سحر<br>وصار قطعاً | ٤٢ اناموس أعطي موسي اما<br>النعمة والحق فييسوع المسيح صارا<br>الحق اقول لكم ١٠٠ السماء والارض<br>تزول ولا كن كلامي لا يزول   |
| ٤٣ قال بوظا « لا يوجد شيء<br>اعظم فعلاً في الانسان من الاشتها   | ٤٣ وقال يسوع « قد سمعتم انه<br>قيل للقديماء لا تزن واما انا فاقول  |
| ١٤٢٢) بيل تاريخ الوضعية صفحة ١١<br>(٤٣) كتاب تقدم الافكار الدينية<br>المجلد الاول صفحة ٢٢٨  | (٤٢) انجيل يوحنا الانجيل<br>الاول العدد ١٧ وانجيل لوقا الانجيل ٢١<br>العدد ٣٢ و ٣٣ (٤٣) انجيل متى الانجيل<br>الخامس العدد ٢٧ و ٢٨  |

|  |   |
|--|---|
| <p>يسوع المسيح<br/>لكم ان كل من ينظر الى امرأة<br/>ليشتهيها فقد زني بها في قلبه</p>                          | <p>بولس<br/>والهوى الشهواني والحسن الحط<br/>والسعادة لا يوجد سوى اشتها<br/>شهوواني واحد ولو كان يوجد اشتها<br/>آخر لما كان على وجه الارض رجل<br/>ينبع الحق فاحترسوا من تحقيق<br/>بصركم في النساء وان كنتم مجتمعين<br/>منهن فاجعلوا اجتماعكم كأنكم غير<br/>حاضرين منهن واذا كلموهن<br/>فاحترسوا على قلوبكم</p> |
| <p>٤٤ فحسن للرجل ان لا يمس<br/>امرأة ولكن ان لم يضبطوا انفسهم<br/>فليتزوجوا لأن الزوج اصلح<br/>من التعرق</p> | <p>٤٤ وقال بولس «الرجل العاقل<br/>الحكيم لا يتزوج قط ويرى الحياة<br/>الزوجية كاتون ناره متأججة ومن<br/>لم يقدر على العيشة الرهبانية يجب<br/>عليه الابتعاد عن الزنى</p>  |

(٤٤) رسالة كورنثوس الاولى

الاصحاح السابع من عدد ١ الى ٩

(٤٤) ريس دافس في كتابه المدعو

البوذية صفحة ١٠٣



| يسوع المسيح   | بوظا   |
|---|--|
| ٤٥ وفيما هو مجتاز رأى انساناً اعمى منذ ولادته فسأله تلاميذه قائلين يا معلم من اخطأ هذا ام ابواه حتى ولد اعمى                        | ٤٥ ومن جملة التعاليم البوذية قولهم « اذا اصاب الانسان حزن وآلام وبؤس وقنوط فان ذلك يدل على انه ارتكب آثاماً وهذه الآلام جزاء عليها واذا لم يكن ارتكب شيئاً من الآثام في هذا الدور الحاضر من حياته لا بد وان يكون قد ارتكبه في احد الادوار السابقة من ظهوره ( اي في احد ادوار تقمصه ) |
| ٤٦ كان يسوع يعلم افكار الناس عند ما يدير تصوراتهم نحوهم وانه  | ٤٦ كان بوظا يعلم افكار الناس عند ما يدير تصوراتهم نحوهم ويقدر  |
| (٤٥) انجيل يوحنا الاصحاح التاسع عدد ١ و ٢   | (٤٥) ريس دافس في كتابه المدعو البوذية صفحة ١٠٣   |
| (٤٦) انجيل يوحنا الاصحاح الرابع كلامه مع المرأة السامرية وانجيل متى الاصحاح التاسع العدد ٢٠ كلامه مع المرأة التي شفاها من نزيف الدم | (٤٦) هردي في كتابه المدعو خرافات البوذيين صفحة ١٨١   |

| يسوع المسيح   | بوظا  |
|---|---|
| <p>قادر عَلَى معرفة افكار المخلوقات كلها<br/> ٤٧ قال يسوع « فان كانت<br/> عينك اليمين تعثرُك فاقطعها واقفها<br/> عناك »</p> | <p>عَلَى معرفة افكار المخلوقات كلها<br/> ٤٧ وجاء في كتاب الصوماديفا<br/> حكاية منسوبة لِأحد القسايسين<br/> البوظيين انه قلع عينه ورمها لانيها<br/> اشككته</p> |
| <p>٤٨ لما كان يسوع داخلا الى<br/> اورشليم راكباً عَلَى حمار فرشت<br/> الجموع الطريق باغصان النخيل</p>                       | <p>٤٨ لما عزم بوظا عَلَى التمسك<br/> كان راكباً جواداً يدعى كيتاكو<br/> ففرشت الملائكة طريقه بالزهر</p>   |
| <p>(٤٢) انجيل متى الاصحاح الخامس<br/> العدد ٢٩</p>  | <p>(٤٧) كتاب مولر المدعو العلوم<br/> الدينية صفحة ٢٤٥</p>   |
| <p>(٤٨) انجيل متى الاصحاح ٢١ من<br/> العدد ٩ الى</p>  | <p>(٤٨) كتاب هردي المدعو الحرافات<br/> البوطية صفحة ١٣٤</p>   |

ومن جملة الاقواب والاسماء التي يدعون بها بوظا -- ساقياً سنجما --  
 (اي اسد سبط ساقيا) ، وساقيا موني ، (اي حكيم ساقيا) ، وسوغانا ، (اي  
 الواحد السعيد) ، وسانا (اي المعلم) ، وجينا (اي الغالب) ، وبها كافاد (اي  
 الواحد المبارك) ، ولو كانا (اي رب العالمين) ، وسرماجينا (اي الحاضر)  
 وضرماراجا (اي ملك البر) ، وفاعل السعادة ، وآله الجميع ، والعظيم ،  
 والابدي ، ومزيل الإلآم والاعتاب ، وحافظ العالم ، ومثال الرحمة ،  
 ومخلص الناس ، والطيب العظيم ، والآله ما بين الآلهة ، والمسيح ،  
 والمولود الوحيد ، وطريق الحياة ، وما شاكل ذلك من الاسماء  
 ويدعون يسوع المسيح عليه السلام بثل الاسماء والاقواب التي  
 دعى بها بوظا مما مر آنفاً ، وقد رأينا ان نعيد ذكرها مع ذكر المحلات  
 الموجودة فيها ليسهل على المطالع مراجعتها في اماكنها ومقابلتها مع اسماء  
 والاقواب بوظا اذا اراد

اسد سبط يهوذا <sup>(١)</sup> المخلص <sup>(٢)</sup> المولود البكر <sup>(٣)</sup> آلهاً مباركاً <sup>(٤)</sup>  
 قدوس الله <sup>(٥)</sup> إلهاً مباركاً الى الابد <sup>(٦)</sup> رب الارباب وملك الملوك <sup>(٧)</sup>

(١) رؤيا يوحنا ص ٥ العدد ٥ (٢) اعمال الرسل ص ٧ عدده ١

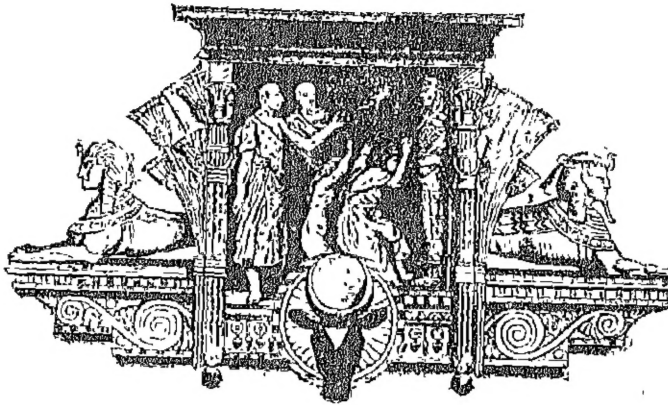
(٣) عبرانيين الاصحاح الاول عدد ٥ و ٦ (٤) رومية الاصحاح

٩ عدد ٥ (٥) لوقا الاصحاح ٤ عدد ٣٤ ، واعمال الرسل الاصحاح

١٤ و ١٥ (٦) رومية الاصحاح ٩ عدد ٥ (٧) رؤيا يوحنا الاصحاح ٧ عدد ٤

حمل الله<sup>(١)</sup> رب المجد<sup>(٢)</sup> رب الارباب<sup>(٣)</sup> خالق كل شيء<sup>(٤)</sup>  
ومن الاسماء المشهورة : القادي ، والمخلص ، والوسيط ،  
والكلية ، حمل الله ، ابن الله ، المولود البكر ، حامل الآثام ، وماشا كل  
ذلك من الاسماء والالقباب

تم



- (١) انجيل يوحنا الاصحاح الاول العدد ٢٩ و ٣٦ (٢)  
كورنثوس الاولى الاصحاح الثاني عدد ٨ (٣) رؤيا...  
(٤) انجيل يوحنا الاصحاح  
لاصحاح ٨ عدد ٥٦ وكلمة

CALL No. { 111 }

ACC. NO. 221

AUTHOR \_\_\_\_\_

TITLE الاضافة الواسعة

[illegible]

## MAULANA AZAD LIBRARY

ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

**RULES:-**

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Rs. 1-00** per volume per day shall be charged for text-book and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.

